

TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS--ARCHIVES SURVEY FORM

Primary Branch, Department, Bureau, or Office producing materials:

R&D

Subgroup of the above: LAN

Author/Title/Date of publication (if any) of specific materials:

Subject of materials: (See schedule in TTPI Files System Manual)

Brief description: Is. est. Geograp. Admin. Dept. - 48

Geographic area dealt with in materials:

TTPI at large:

Individual districts: ✓

Individual governments:

Individual islands:

Other:

Span of years covered by materials:

Format of information:

Correspondence:

Reports: ✓

Clippings:

Other:

Physical arrangement of materials: (How are they organized within the file?)

Geographically:

Chronologically:

By subjects: ✓

By organization:

Other:

Physical location of materials: (Area where presently located)

Office: R&D Subgroup: LAN

File cabinet number:

Drawer number:

File folder number:

Estimated quantity of materials: 2

Recorded by:

Date:

Disposition of originals:

Microfilm roll No.: 11A 12 Frame #:

ORIG.....HQ LES  
INFO.....D/DR  
IMRQ.....\*

ZCZC HSA033/13/MT SYA  
ZNR  
P 130538Z JAN 81  
FM HICONTERPACIS SAIPAN  
TO GOV YAP CAROLINE ISLANDS  
BT

FOR SENIOR LAND COMMISSIONER. WE WOULD APPRECIATE RECEIVING LETTER FROM APPROPRIATE OFFICIAL THAT WOULD AUTHENTICATE LOCAL GEOGRAPHIC NAMES AND SPELLING FOR USE ON YAP TOPO MAPS TO BE PREPARED BY U.S. GEOLOGICAL SURVEY. YOUR ASSISTANCE FOR PROMPT RECEIPT OF THE LETTER IS REQUESTED; REACH SAIPAN NO LATER THAN 21 JAN '81. ANY QUESTION, PLS CALL US BY PHONE AS TIME RUNNING OUT. HQ LANDS SENDS.  
BT

NNNN

*Hands file*

ORIG.....ADDS ✓

ZCZC HSAZB4/28/CA SYA  
P 280212Z OCI 30  
FM MICOMER PACIS SHIPAN  
TO GOV YAP CAROLIN ISLANDS  
BT

PASS TO SENIOR LAND COMMISSIONER. APPRECIATE  
RECEIVING MAPS BEARING PLACE NAMES OF YAP FROM  
YOU ASAP. THE COMMITTEE ON MICRONESIA PLACE

NAMES NEEDS TO REVIEW THE PLACE NAMES ALONG WITH  
THE MAPS. YAMADA, ACTING ADMINISTRATOR, DEPT.  
DEVELOPMENT SERVICES, SENDS.

BT

NNNN

178.64.5

ORIG.....LES ✓  
INFO.....D/BR

ZCZC HSA020/03/CA SYA  
P 030518Z OCT 80  
FM HICOMIERPACIS SAIPAN  
TO GOV YAP CAROLINE ISLANDS  
BT

FOR SENIOR LAND COMMISSIONER. SUBJECT GEOGRAPHIC PLACE NAMES. PLS PREPARE THE DOCUMENTS AS DISCUSSED DURING THE LAND COMMISSION CONFERENCE. COMPLETED MATERIALS SHOULD REACH SAIPAN NO LATER THAN OCTOBER 22ND. HQ LANDS, SENDS.  
BT

NNNN

10/6 180

Also, this morning Ichiro was requested to expedite the work to meet the deadline.

3

172.64.5

# ACTION

Lands -  
ACTION R&D -

12 Oct 80 02 45Z

ZCZC SHA031

ZCZC YSA031 ZCZC DYB013/22/RL SHA

R 220126Z OCT 80

FM GOV YAP CAROLINE ISLANDS  
TO HICOMTERPACIS SAIPAN

BT

FOR DIR. BUREAU R&D X DUE TO CANCELLATION OF FLIGHT  
TODAY BECAUSE OF MECHANICAL PROBLEM CMM WE'RE SENDING  
THE PLACE NAMES AND ALL MATERIALS ON FRIDAY FLIGHT X  
GILMAR SENDS

BT

NNNN

Info Only ~~X~~ 10/27/80

198-64-5

Director, Bureau of Economic  
Agricultural Chemistry, Division of Lands  
and Title Document Register

Complaint of Travel to Tap State  
June 30 - July 1, 1900.

On June 30, 1900, I traveled to Tap and the  
various up on the activity of consulting  
engineers and assessors to be shown at the new  
valley.

Review and discussion of the work and  
by the U.S. Geological Survey team were  
done thoroughly. And the work done  
well. It was decided to have the  
work done by the U.S.G.S. in 1900  
and to send samples to each  
of the various towns. Also several and  
selected areas and dimensions. All  
to all associations with the work  
should be made.

It is hoped that the appropriate work project  
will be completed due to the willfulness and  
cooperation and land management teams.

Ramon C. Engain

卷之三

Director, Bureau of Land  
Survey  
Acting Chief, Division of Land  
Land Title Document Register

Completion of Street in Tap Sheds and Palace District,  
June 30 - July 14, 1900.

June 30, 1966, I traveled to Tap and then to Palau on July 1, 1966, to follow up on the activity of compiling recoverable place names of islands and areas to be shown on the new topographic maps of Tap and Palau.

and distribution of the maps and forms. P-1346 provided and  
the U.S. Geological Survey maps were used by various Land Conservation  
Commissioners, land management officials. In both City and State and  
it is suggested that more than the usual by the City and state be  
done. Initiated by R.R.Way in 1970 should be reviewed and verified  
by knowledgeable people in each jurisdiction. The suggestion  
of education was also contained and asked for assistance in the process  
of any review and distribution, they all agreed that they will coordinate  
to coincide with the maps and verify the names with the  
responsible people.

It is expected that desympathin nerve project in Tap-States and Pained States will be explained due to the willingness and effort given by the Land Reclamation and Land Management staffs.

— 5 —

AUG. 2 1980

ORIG.....CHF LS  
INFO.....D/BR

ZCZC HSA015/27/DS SYA  
P 270449Z JUN 80  
FM HICOMTERPACIS SAIPAN  
TO GOV YAP CAROLINE ISLANDS

TO GOV YAP CAROLINE ISLANDS  
BT  
FOR LAND MANAGEMENT OFFICER. SUBJ YAP GEOGRAPHIC PLACE NAMES  
DATA COLLECTED BY USGS RECENTLY RECD FROM THEM ARE NOW READY  
FOR REVIEW BY YAPESE WITH TECHNICAL ASSISTANCE FROM HQ SIMEON  
INGAIS AS SCHEDULED TO ARRIVE YAP ON JUNE 30. REQUEST YOUR  
ASSISTANCE DURING THE REVIEW AND FOR OTHER RELATED MATTERS,  
ALSO APPRECIATE SOMEONE MEET HIM AT THE AIRPORT. HQ LANDS SENDS.  
BT

NNNN

178. 64. 5



United States  
Department of  
Agriculture

Soil  
Conservation  
Service

up -

Date: 3/18/80.

To : Kozo Yamada, Director, R&D MAR 21 1980

Subject : Soil Survey of Yap; Official names.

We will begin the soil survey of Yap on April 3, 1980. As David probably informed you, the field work is essentially complete for Palau.

David informs us that a vehicle will be purchased for the survey in Yap. I sincerely hope that this vehicle will be available by our first visit.

From the "Place Names" report, the total acreage for Yap is 27,876. [Yap 26869 acres; Ulithi (Falolop, Asor) 315 acres; Fais 693 acres] and not 26,090 acres as stated in the Soil Survey Work Plan. The acreage stated for Ulithi in the Work Plan is 39. This does not tally with acreages for either Falolop or Asor. I assume that it is the intent that we map these two islands only. If this is the case, we will use the 27,876 figure for our report.

In other matters, it appears that it will be very difficult, if not impossible to obtain the correct spelling for Palauan place names from the Land Commission here in Koror. As you know, the duty of obtaining the correct names in Palau was delegated to Idesiaar Techur some time ago. The project has, apparently, never had a serious effort put into it. I suggest that a priority be placed on this project. I will furnish a list of Palauan names used in the manuscript and maps to the Land Commission in October of this year for their review and correction. We can wait no longer than the end of December 1980 for their reply. Please advise.

We are pleased, as I hope you are, with our progress this far and look forward to beginning the Yap survey.

Christopher W. Smith  
Soil Survey Party Leader, Palau

Action taken 1/1/80  
Go

178.49.5 & 178.64.5

RTD  
ORIG.....SLS  
INFO....D/BR L

157 10 1970

ZCZC HSA06/10/GS SGA  
PITUZYUW RUHGSKK0002 1610120-UUUU--RUHGSUU.  
ZNR UUUUU  
P 100120Z APR 68  
FM HICOM/TERPACIS SAIPAN  
TO SECSTATE WASH DC  
BT  
UNCLAS  
PASS TO INTDEPT/DOIA FROM HICOM.

TIPI NO. 225

SUBJECT: ADVISORY COMMITTEE ON NAMES IN MICRONESIA

TO WALLACE O. GREEN REUR LOTA NO. 120-TI KOZO YAMADA ADVISES PROGRESS  
TO DATE 1) EACH STATE/DISTRICT HAS CREATED RESPECTIVE COMMITTEE ON  
GEOGRAPHIC PLACE NAMES, 2) MARIANAS AND PALAU REVIEWING DATA RECENTLY  
RECEIVED FROM USGS COLLECTED IN 1969-1970, 3) EXPECTING ANYTIME NOW  
FROM USGS PLACE NAMES COLLECTED IN TRUK AND YAP, 4) PONAPE NOW  
REVIEWING PLACE NAMES, 5) MARSHALLS HAS BEEN ADVISED TO SUBMIT  
COMPLETED WORK BY JUNE 1968, AND 6) KOSRAE ANTICIPATES TO CONCLUDE  
ITS WORK BY JUNE. COMPLETED WORK ON MICRONESIAN PLACE NAMES IS  
EXPECTED TO BE SUBMITTED LATE SUMMER 1968 FOR REVIEW BY THE ADVISORY  
COMMITTEE ON NAMES IN MICRONESIA THEN BY GBN. PLEASE ALSO PASS TO  
RICHARD R. RANDALL, EXECUTIVE SECRETARY, U.S. BOARD OF GEOGRAPHIC  
NAMES, DEFENSE MAPPING AGENCY AND DONALD J. ORTH, EXECUTIVE SECRETARY,  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAMES. ACTING DEPUTY HIGH COMMISSIONER SALII SENDS  
BT  
#0002

NNNN

174.64.0  
8  
1  
9  
4  
5  
6

**Source Text:**

601. Governor's Log  
District Land Management Office, Tex

DATE
10/01
10/02
10/03
10/04
10/05
10/06
10/07
10/08
10/09
10/10
10/11
10/12
10/13
10/14
10/15
10/16
10/17
10/18
10/19
10/20
10/21
10/22
10/23
10/24
10/25
10/26
10/27
10/28
10/29
10/30
10/31

features have been added, making possible land, water and air links should be made, rather than the Jordan, as is presently suggested.

[View our full Press Kit](#)

## **Chief, Land and Survey**

卷之三

Reference is made to the enclosed Serials L514783 and L514876 dated February 26, 1975, and June 21, 1976, respectively, regarding place names, together with maps, materials, personnel in Tap Fico, william "Guide to Place Names in the Trust Territory of the Pacific Islands" compiled by E.L. Bryan, Jr.

Copies from the reference book are being forwarded to schools which will assist you in regard to the preparation mentioned in the above Serial 151-1722. It is anticipated that uniform maps in plan or descriptive descriptions and orthographic views throughout California Department of the 1930's, and particularly open maps and sheet maps issued by the various departmental bureaus. The purpose is to make available some 16,000 original topographical maps and other documents, also, will include publications of cities.

We will write you more soon. And the weather has been excellent so far. We are looking forward to our stay.

卷之三

Test comment - v1

Board of Trade Commodity Tax

Chief, Lands and Surveyor

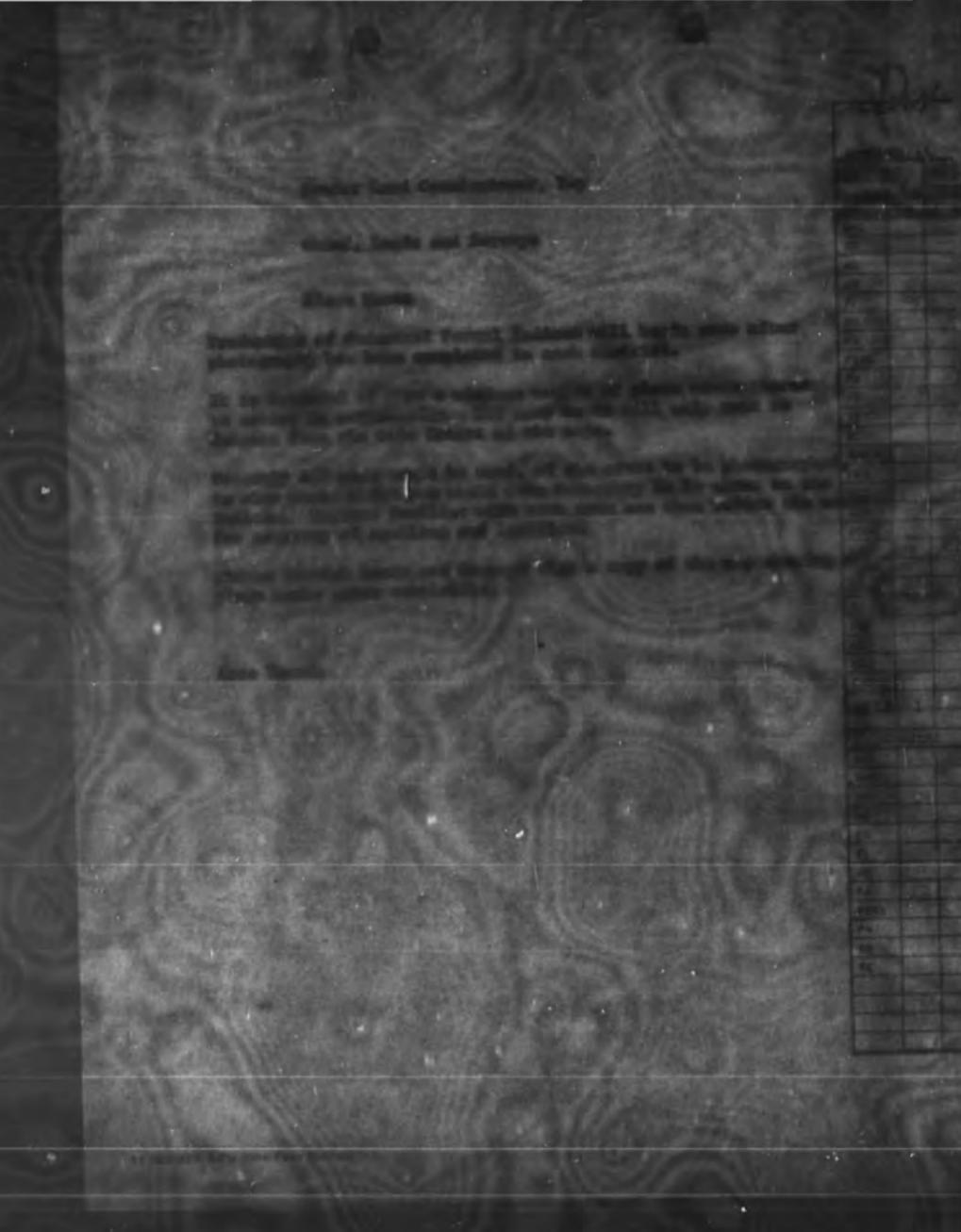
Place Name

Reference is made to our Serial: LR14708 dated February 26, 1979, with  
respect to place name.

Perhaps by now you have completed a copy of the map and notes. Please forward it to us as soon as possible.

Koko Tintle

DABARIA  
 Cenex  
 ERMASICL  
 ROTING  
 21 1976  
 XD  
 AG  
 ED  
 FI  
 HE  
 PA  
 PERS  
 PW  
 RD  
 TC  
 XC  
 HAD  
 PWS  
 MGT  
 AGR  
 ECON  
 LAND 3  
 FRAW  
 CON  
 PAD  
 HIG  
 COD  
 ACLS 1  
*OK*  
 SIGNATURE  
 HC  
 DRC  
 ED  
 PW  
 ED  
 FI  
 HG  
 PA  
 PERS  
 PW  
 RD  
 TC



~~SECRET~~  
DRAFTED  
LAS

SEARCHING	
HC	
DHC	
XD	
AG	
ED	
FI	
HS	
PA	
PERS	
PW	
RD	103
TC	
SC	
AUD	
PPB	
MOT	
AGB	
ECON	
MID	100
TRAN	
COMM	
PAD	
PID	
CDO	
ACLS	(1) 101
BO	(2) 102

April 19, 1971

Mr. Paul H. Henckens  
Attorney at Law  
318 Showgate Office Building  
Willowick, Ohio 44096

Dear Mr. Henckens:

We trust you have by this date received a letter dated January 20, 1971, from E. H. Bryan, Jr. of the Bernice P. Bishop Museum in Honolulu, concerning Palau Island in the Caroline Islands (copy enclosed).

Unfortunately, to date we have not been able to locate further information concerning the derivation of this name. However, if we do happen to determine its origin, we shall forward the information.

Sincerely yours,

/s/

Dwight Heine  
Acting Deputy High Commissioner

Enclosure: a/b

cc: H.C. S.T.  
Int. r.f.

File:178.64.5  
Serial:LS8690

SIGNATURE

HC	XX	104
DHC		
XD		
AG		
ED		
FI		
HS		
PA		
PERS		
PW		
RD		
TC		

ACTION.....C/L&S  
INFO.....D/RD

**ACTION**

ZCZC SHA006/23/FAT

ZCZC YSA048/22

ZNR

P 222308Z MAR 71

FM DISTAD YAP

TO HICOMTERPACIS SAIPAN

GRNC

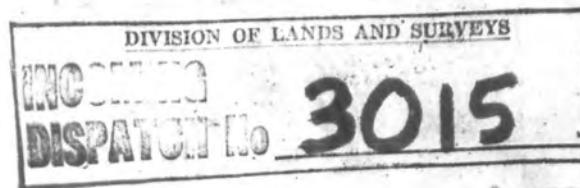
BT

CHIEF, LANDS & SURVEY X REUR MEMO DATED JAN 28, 71  
REGARDING ORIGIN OF THE NAME "KAIS IS." TO DATE NO ONE KNOWS WHERE  
THE NAME CAME FROM X FRAN DEFNGIN

BT

23 Mar 71 00 2:22

NNNN



noted  
3/23/71

ARROW

Action Mr. Hecht

178.5.1B

*W.M.C.*  
WALCOMB  
WALCOMB

Jan. 29, 1972  
Serial Number  
W-10-178-A-20

SEARCHED	
XO	
AG	
ED	
FI	
HS	
PA	
PERS	
PW	
RD	
TC	
SC	
AUD	
RFB	
MGT	
AIR	
L.COM	3/2/72
LAND	
TODAY	
COMM	
PAD	
ED	
CDD	
RO	1
ACLS	2
SIGNATURE	
HC	
DNC	
XO	
AG	
ED	
FI	
HS	
PA	
PERS	
PW	
RD	
TC	

District Administrator, Top  
Outer Islands and Barriers

Origin of the name FAIR Ouis Island, Top District?

No attach copies of the following correspondence:-

- (a) Letter dated December 31, 1970 from Paul H. Dennis,  
Attorney;
- (b) Letter dated December 29, 1970 from Daniel Miller,  
Acting Director Office of Territories;
- (c) Letter dated January 10, 1971 from William A. Winken,  
Chief of Land Administration; and
- (d) Letter and attachment dated January 26, 1971 from  
Robin R. Brown, Manager, Pacific Scientific Information  
Center.

We would appreciate it if you would review the above correspondence  
and determine from a Source who is in authority on FAIR and if it is  
a popular word.

Thank you,

Paul H. Dennis

Attachment: n/a

SAC:  
Senior Land Commissioner, Top  
District Land Management Officer, Top

*WALCOMB:JFS*

*Paul H. Hentemann*  
Attorney at Law

218 Shoregate Office Bldg. Willowick, Ohio 44094  
944-5000

December 21, 1970

United States Department of Interior  
Washington, D.C.

Attention: Division in charge of the Trust Protectorate  
of the Marianas Islands

Gentlemen:

Please be advised that I represent a client by the name of Karl Fais.

It so happens that in the Marianas Islands there is an island with the name of Fais. My client somehow feels that this is a relative of his, and we would like to obtain as much information as possible as to who the island was named after and as much information as possible about this man, Fais.

Could you please furnish this office with this information or so direct us that we may be able to obtain said information.

Very truly yours,

*Paul H. Hentemann*  
Paul H. Hentemann

PHH/pz

cc: Karl Fais



UNITED STATES  
DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
OFFICE OF TERRITORIES  
WASHINGTON, D.C. 20240

DEC 8 1970

Mr. Paul H. Bentemann  
Attorney at Law  
216 Shoregate Office Building  
Willowick, Ohio 44094

Dear Mr. Bentemann:

This will reply to your letter of December 21.

Fais Island is not in the Marianas Islands but is part of the Yap District, Western Caroline Islands, Trust Territory of the Pacific Islands. Inasmuch as we have no information here concerning the derivation of the name, we are forwarding your letter to the headquarters office of the Trust Territory Government, in Saipan, Mariana Islands 96950.

Sincerely yours,

Samuel Heller

Samuel Heller  
Acting Director

cc: [REDACTED] Johnston 6/1



Acting Director 178-5-43

January 14, 1971  
Serial:LS3120  
File:175.5.10

John H. Bryant, Jr.  
Pacific Scientific Information Center  
Peritoes A. Bishop Annex  
P. O. Box 1210  
~~P. O. Box 1210~~  
Folsom, Calif.

Dear Mr. Bryant:

The attached two memoranda have been given to us to answer.

Do you know the origin of the island name "Papua"?

Very sincerely yours,

John H. Bryant  
Chief, Land Administration

Enclosure

Enclosed letter dated Nov 21, 1970

Enclosed letter dated December 20, 1970

PACIFIC SCIENTIFIC INFORMATION CENTER  
BERNICE P. BISHOP MUSEUM

Honolulu, Hawaii 96819 Telephone 855-951

Mailing Address P.O. Box 6637, Honolulu, Hawaii 96818

January 20, 1971

Mr. Paul H. Hentemann,  
Attorney at Law,  
216 Shoregate Office Building,  
Willowick, Ohio 44094.

Dear Mr. Hentemann:

I have been asked by the Office of the High Commissioner of the Trust Territory of the Pacific Islands to reply to your letter of December 21, 1970, requesting information concerning the origin of the name of Fais Island in the Caroline Islands.

I have been able to learn that this name was given to the island by Captain Lütke in 1828, but nothing about the person for whom it was named.

I am sending you, herewith, photocopies of five pages from two different books, all that I have been able to locate which discuss the naming of this small island.

Fais has an area of only a trifle over 1 square mile (1 1/2 miles long and 3/4 mile wide), but it is distinctive in having its nearly level surface higher above sea level than other "low" coral islands of the Micronesian area, about 60 feet maximum. It seems to have been a small atoll which has been elevated so that it no longer has a lagoon. Despite its poor anchorage and difficult landing, the island has maintained a population of 200 to 300 persons (334 in 1935, at the height of the Japanese period; 236 in 1948 and 230 in 1969, under American administration.) There used to be considerable digging and shipping of guano, but it is my understanding that this has ceased. My unofficial estimate of the area of the island is 1.083 square statute miles.

Yours very sincerely,

Edwin H. Bryan, Jr., Manager

The above carbon copy is submitted in reply to

Serial: LS8195  
File: 178.5.13  
January 14, 1971.

80

Enclosures.

.Anniversary of Achievement

West side. The group cannot afford much for resources. Its population was about sixty able men in 1828. It is now uninhabited, according to Dr. Gulick, who calls it *Gardner Island*.

**GRIMES ISLAND**.—From a report in the China Mail, Captain Grimes, of the ship *Jean*, discovered, in 1841, a high and well-wooded island, of 6 miles in circumference, in lat.  $9^{\circ} 16' N.$ , long.  $145^{\circ} 43' E.$  It was again seen, in 1855, by Capt. Vice, of the French ship *Chili*, in lat.  $9^{\circ} 17'$ , long.  $145^{\circ} 11'$ ; the descriptions entirely agree, and differ quite from Farrollep. It has since been announced as *High Island*, in lat.  $9^{\circ} 11'$ , long.  $145^{\circ} 45'$ , so that the latter position is probably nearly correct; the mean of the three positions is lat.  $9^{\circ} 15'$ , long.  $145^{\circ} 33'$ . It is not included in Dr. Gulick's list.

**SOBOL or Philip Islands** are two small groups of islands, both seen by Capt. Hunter, in 1791. The easternmost is the largest, lying 5 miles from the westernmost, and in lat.  $8^{\circ} 6' N.$ , long.  $140^{\circ} 3' E.$  There were about 20 inhabitants.

**FAIB or Tromelin Island**.—In 1828, Captain Legorant de Tromelin discovered a very small low island in lat.  $9^{\circ} 52' N.$ , long.  $140^{\circ} 42' E.$ , to which Admiral Krusenstern gave his name. It is said that it is 5 miles long and 2 miles broad. Capt. Little examined it in 1828, and placed it in lat.  $9^{\circ} 46' N.$ , long.  $140^{\circ} 35' E.$ , calling it *Fais* or *Fays*. The size he mentions is also very different from Capt. Tromelin. He says:—This island is remarkable, because it is the only one of the Carolines that has no lagoon; it is formed of madreporic rocks, 30 ft. high, against which the sea beats immediately, and is *four versts* ( $2\frac{1}{2}$  miles) in circumference. There is no anchorage in any part. On the South side, where the coast is sandy, there is less surf. Landing was very difficult here, and the natives were not so good sailors as in any other island of the archipelago. Bread-fruit trees were rare, but bananas were in tolerable abundance. The population was about 300.

**ULITHI or Mackenzie Islands**.—This group was discovered by the Spanish navigator Egoi, and was seen, in 1823, by Captain Mackenzie, who gave some notice of it in the Asiatic Journal for June, 1824. It was partially examined by Capt. Lütke, who states that the native name is Ouluthy.

It was on the northern one of the group, Mogmog, that the Spanish Jesuit, Padre Cantova, was killed on his second visit to the Carolines. This was during the endeavours to establish Catholic missions throughout the archipelago. When Capt. Lütke passed Falalep, on which the mission was planted, he was unable to land; which is to be regretted, as it would have been interesting to learn the result of the missionaries' devotedness after the lapse of a century.

The Islands Mogmog, Falalep, and others, on which was the Spanish mission, are in the N.E. part of the group. The whole is of great extent, and consists of low coral islands, covered with cocoa-nut trees, and connected by coral reefs, forming a large lagoon inside, with many good passages through the reef leading into it. This group is thickly populated by a light-complexioned race,

whose man...  
These natives...  
many years.

The two...  
connected by...  
are inhabited...  
bottom was c...  
natives who...  
though their

The western...  
formed of a g...  
Mogmog, gro...  
groups are se...  
entered as far...  
goon with not...  
nuts from the

The S.W. p...  
all the islands...  
the northern...  
Samoa Reefs...  
a dangerous re...  
1875, p. 275.

**EAP or Yap**  
early times and  
of 40 leagues, b...  
taking the east...  
burgh. It was...  
H.M.S. *Esopus*.

At a distance...  
nearer it seems...  
compassed by a...  
John Hunter, w...

It differs fro...  
different soil, in...  
dented. It is sur...  
and S.W. by S.,  
tends about 5 mi...  
the black rocks a...  
part of the islan...  
its highest point.

The island has

## 2. Entdeckungsgeschichte.

Meinicke's Angabe, daß Feis im Jahre 1527 entdeckt worden sei, ist unrichtig. Palau I S. 174 ist schon angeführt, daß es Villalobos 1542 war, der Feis zuerst sah. So auch Miguel, der als Entdeckungstag den 23. Januar 1543 angibt.

Was Miguel dann über die Begrüßung »Buenos dias, matalotes« angeschlossen hat, habe ich schon in Palau I S. 7 behandelt.

Dann wurde Feis von dem Fregattenkapitän Legorant de Tromelin entdeckt, weshalb die Insel seinen Namen erhielt, wie im Nauticaf Magazine 1852 S. 283 zu lesen ist. Im 18. Bd. der Bibliothèque des Voyages S. 389 steht aber: Je traversai les Carolines sans en voir aucune, quoique ma route passe exactement sur la position assignée à diverses îles. Von Guam westwärts fahrend passierte er die Karolinen ein zweites Mal: je ne vis qu'une seule île qui n'est sur aucune de mes cartes (August 1828).

Auf der Karte von Cantoval hätte er Feis finden können, freilich ohne Position, aber durch die Höhe erkennbar.

Chamisso erwähnt (Kotzebue III S. 101): Feis, »von der Nassauischen Flotte 1625 gesehen? Ein Beweis läßt sich nicht dafür erbringen.

Als erstes Schiff in den 1800ern ist der Modesto aus Manila<sup>1</sup>, von dem Chamisso berichtet (Kotzebue III S. 95): »Wir hatten Kadu ein Lied von Feis singen gehört, welches sich auf ein Schiff bezog, womit die Insulaner in Ansicht ihrer Insel, ohne daß es sich aufgehalten habe, gehandelt hatten. Er sang die Namen Jose Maria und Salvador. Wir erfuhren auf Guajan, daß im Jahre 1808 oder 1809 der Modesto aus Manila, Kapt. Jose Maria Fernandez, welches Trepang einzusammeln die Pelew-Inseln aufsuchte, dieselben verfehlte und in Ansicht von Feis kam. Als darauf der Modesto die Pelew-Inseln erreichte, fand sich dort einer der Eingeborenen von Feis, mit denen man zur See verkehrt hatte; dieser war, den Handel fortzusetzen, dem Schiffe vorausgeilf. — Der Gouverneur der Marianen, D. Jose de Medinilla y Pinedo, befand sich an Bord des Modesto.«

Lutke hat Feis am 26. 12. 1828 kartographisch aufgenommen, nachdem er diese Insel im April vergleichlich gesucht hatte<sup>2</sup>, was v. Kittlitz S. 163 vermerkt; S. 417 seines Buches berichtet er über den späteren Besuch:

»Erst am 20. Dezember brachten wir den größten Teil des Tages bei der Insel Feis zu, deren Lage der Kapitän nach den letzten Andeutungen der Bewohner

<sup>1</sup> Erwähnt Palau I S. 132; s. auch oben S. 6, capitaine.

<sup>2</sup> Deshalb fehlt Feis auf der Carte Générale in der Partie Historique.

von Uleai so genau getroffen, daß es gar keines wirklichen Aufsuchens bedurfte. — Die Gestalt dieser kleinen Insel ist merkwürdig: — der Korallenfelsen, aus dem sie besteht, erhebt sich auf beinahe 100 Fuß mit senkrechten Wänden über den Wasserspiegel; er ist oben wie gewöhnlich flach, vertieft sich aber nach innen, und zeigt so sehr deutlich die ehemals mit Wasser gefüllte, jetzt emporgehobene Lagune; der hufeisenförmige Rand derselben ist der höchste Teil des Ganzen. Ein außerhalb der Wände wenigstens teilweise umherlaufender schmaler Strand gehört sichtbar zu dem späteren Anbau der Korallen, der noch jetzt als Untiefe die Insel umgibt. — Die Brandung auf dieser Untiefe konnten wir mit unsreiu Boote nicht durchschiffen, wir wurden deshalb durch Pirogen der Ein geborenen aufgenommen und ans Land gebracht. Bei der Kleinheit der Insel, deren Umfang nach Kapitän Lütke's Schätzung nur 4 Werste, mithin wenig mehr als eine halbe deutsche Meile<sup>1</sup> beträgt, ist die Bevölkerung ungewöhnlich stark<sup>2</sup> wie man auch schon aus den nahe beieinander liegenden Häusern sieht. Diese werden durchweg von zahlreichen Kokospalmen beschattet, an denen es auch auf den emporgehobenen Rändern der ehemaligen Untiefe nicht fehlt; außerdem bauen die Einwohner sehr sorgfältig Taropflanzen und Bananen, doch besitzen sie nur wenig Brotfruchtbäume. Die Menschen und ihre Wohnungen glichen der Hauptsache nach denen von Uleai, doch bemerkten wir, wie früher schon erwähnt, hier nichts von der Absonderung der Frauen. — In der Kleidung des weiblichen Geschlechts fiel uns hier ein Unterschied auf, der allem Anschein nach zwischen verheirateten und ledigen Personen stattfand; erstere trugen die engen gewebten Röcke, welche wir schon auf Lugunor und Uleai gesehen hatten, die jüngeren aber ein ähnliches, aus einer Art langer Frenzen zusammengesetztes Kleidungsstück, welches an die Tracht der Männer von Funopet<sup>3</sup> erinnerte. Dagegen vermißten wir die frischen Laubgeflechte der Mädchen von Uleai.

Die Menge der gefangenen Fische, welche wir hier sahen, war nicht besonders groß; wir kannten die meisten Arten schon von Uleai her; unter den für uns neuen war eine schöne Spezies von *Amphiprion*, schwarz mit orangegelb und hellblau gezeichnet, sehr ähnlich dem Rüpell'schen *Amphiprion bicinctus* vom Roten Meer.

Wir fanden hier ziemlich viel-Strandvögel, aber nur von den uns schon bekannten Arten. *Numenius tenuirostris* kam zahlreich in vereinzelten Exemplaren vor; ich schuß eines derselben, sowie zwei von *Tringa minuta*, die sich in kleinen Gesellschaften am Ufer zeigte. Sonst erhielt ich noch die schwarze *Lamprothornis*<sup>4</sup> von Lugunor und Uleai; sie war häufig auf den Kokospalmen<sup>5</sup>. — —

<sup>1</sup> Nach meiner Karte ist der Umfang eine ganze deutsche Meile = 7500 m.

<sup>2</sup> Nach Angaben bei Freycinet S. 101 um 1800 ca. 500 Bewohner.

<sup>3</sup> Donape. <sup>4</sup> Truk S. 429 Nr. 7 und Ku Bd. 6 I.S. 132.

<sup>5</sup> Voyage autour du monde S. 39.

Erwähnenswert ist noch, daß Mertens im Bd. III S. 143 des Werkes von all den Inseln gerade Feys besonders genannt hat — ohne Riff und Lagune, mehr als zwölf Klafter hoch; wenig Brotrucht, viel Bananen usw. —; S. 140, in den Observations sur les habitans des îles Carlines, wird Ouléai und Feiss besonders genannt, ebenso S. 151 in Des Moeurs et usages des..., wo Floyd's Angaben verwertet sind (s. Bd. 6 I S. 7 u. 164).

Viele Schiffe haben vorher und nachher Feis gesehen, wie die Antreibungen S. 275, 370 zeigen, aber man weiß nichts mehr davon.

Im Jahr 1829 kam Dumont d'Urville (Palau I S. 364) auf seiner 2. Astrolabe-Reise 1826—29 vor Feis, das er nach seinem Schiffe benannte (S. 299).

Am 4. April 1904 kam der Beamte Senfft auf seiner Inspektionsreise (D. Kolonialblatt 1905 S. 192) nach Feis, ohne neues zu beobachten; 10 m Höhe des Landes. Er berichtete nur, daß angeblich eine Ansiedlung blonder blauäugiger Menschen hier vorhanden sei. Dann wieder 1905 am 8.—12. Dezember, wobei die Zahl der Bewohner auf 300 festgesetzt wurde, 129 ♂ und 108 ♀, Kinder 39 + 24; das Fehlen der Blauäugigen wurde festgestellt. (D. Kolonialblatt 1906 S. 383).

Vom 21. Sept. 1909 bis 3. Okt. 12.20 Uhr Mittags war die Phosphat-Expedition von der »Natuna« unter Leitung des Südseeforschers Friederici auf der Insel, vornehmlich die Herren Pilz, Schön und Prager, die durch 92 Schürflöcher mehr als 300000 Tonnen 80% phosphorsauren Kalk auf der Insel vorhanden nachwiesen. Als der »Peihō« 1 Uhr nachmittags (s. Bd. 1 S. 227) die Insel in Sicht bekam, sahen wir noch die Rauchwolken der abziehenden Natuna. Die Rauchwolke des »Peihō« grüßte uns am folgenden 17. Oktober in der Morgenfrühe, mich und E. Kr., die wir zwei am 3. Oktober vom Peihō abgesetzt worden waren, wie Bd. 1 S. 227 und 238—240 nachweist.

Die letzte Zeit war sehr stürmisch gewesen; dabei zeigten sich einige Einwohne recht wiederwillig und feindlich, was angesichts der zwei längeren eindrücklichen Besuche von Weißen unmittelbar hintereinander nicht verwunderlich ist. Da sagte ich ihnen am 17., ich hätte jetzt genug von ihnen, ich ließe mir am folgenden Morgen das Schiff kommen. Im Bewußtsein der Pünktlichkeit und Tüchtigkeit unseres Kapitäns Vahsel konnte ich mich ja auf den Termin verlassen. Die Eingeborenen lächelten nur ungläubig. Aber als sie am 18. früh eine Rauchwolke südwärts am Horizont bemerkten, kamen sie zu mir gelaufen und drückten ihr Erstaunen aus über meine Macht. Sie hielten mich wohl für einen großen Zauberer. Ich nützte dies, um noch im letzten Augenblick etwas über den Gott Kóngola aus ihnen herauszubekommen. Was es war, ist bei der Religion vermerkt. Um 9½ Uhr kam das Boot mit dem 1. Offizier und kenterte in der hohen Brandung. Mühsam wurde unser Gepäck auf das Schiff befördert. Mit dem 3. Boot fuhren wir zwei; eine 2 m hohe Sturzsee deckte uns von vorne zu. Das Boot schlug aber nicht ganz voll, so daß wir zwar naß, aber wohlbehalten an Bord gelangten,

### 3. Anthropologie und Demographie.

Bei Oleai S. 201 wurde über 12 Eingeborene berichtet. Hier liegen von Hambruch nur 6 Messungen vor, und zwar von 6 Männern, die 158—166 cm groß sind. Ihr Schädel ist mesocephal, zwischen 76,9 und 80,2 stehend. Sonst gilt dasselbe für hier, wie es auf Oleai war. Über die Gesichter gilt im allgemeinen das, was bei Lamotrek gesagt wurde, ebenso über die Haare. Die Form ist oft lang und schmal wie z. B. beim Zauberer Moloáedjeg Haus 10 die indonesische Art Abb. 136. Da Hambruch auf Mogemog zahlreiche Messungen gemacht hat, muß bei der nahen Verwandtschaft auch auf dort hin verwiesen werden.

Albino *djoleglang*.

Bevölkerung gutartig. Zahl hat gegen früher abgenommen (S. 303<sup>2</sup> und 304).

### 4. Name.

Der Name Paiz erscheint schon im Brief des Pater Clain 1697 und auf Serrano's Karte (Palau I S. 178). Auf Cantova's Karte 1721 steht Feis und auf der von Torres Fais (Kotzue II S. 85), so Krusenstern auch Fais, und so wechselt fürderhin Fais und Feis stetig. Am Orte selbst sagt man meist Fais. Das Wort kommt von *fai* »Steine<sup>1</sup>, der felsigen Insel-Gestalt halber. Es wäre also Fais richtiger; aber das Wort wird auswärts meist mehr wie Feis (deutsch Eis) gesprochen und ist so mehr im Gebrauch, weshalb es auch hier als Name angesetzt wurde.

Auf Yap wird Feis auch Vöeeli genannt, also mit *vo* beginnend wie bei Voleai usw. (s. S. 202).

### 5. Sprache (s. Verzeichnis am Schluß).

Die zentralkarolinische Sprache gilt auch hier.

Possessivsuffix wie üblich, z. B. Boot 1. *oái*, 2. *oám*, 3. *oál*, 4. *oádj*, 5. ?, 6. *oár*; Gatte 1. *rí*, 2. *rim*, 3. *ril*; Mann, Frau *mal*, *féfel eirei*, *cirom*, *eirel*; Hüfttuch *gabálli*, *gabállom*, *gabal*; Feld *mátei*, *mátom*, *mátl*, mein Halsband *marei*; meine Tatauerung *makei*. Wem gehört das Feld? *matál itei*; das Boot *oál itá*? Daneben tritt hier das vorgesetzte Possessiv stärker auf, wovon schon bei Palau II S. 334 die Rede war; mein, dein, sein heißt *lei*, *leám*, *leál*; mein Tau, meine Matte *eai dall*, *eai gligi*; Kokos *eai lu*; mein Hund *da lai bésel*, *lom*, *lol*; Schwein *lei báhi*; Kind *lei aluidj*, *lom*, *lol*.



Abb. 130. Zauberer Moloáedjeg Ha. 10.

<sup>1</sup> Ich halde deshalb (s. Palau II S. 315 *bad*) das Wort Feisu(a)ner für die Eingeborenen.

January 14, 1971  
Serial 1168796  
File: 175.5.13

*McGrath*  
McGRATH, JR.

William H. Bryan, Jr.,  
Pacific Scientific Information Center  
Benton P. Bishop House  
P. O. Box 6537  
~~REDACTED~~  
Honolulu 96815

Dear Mr. Bryan:

The attached two manuscripts have been given to me to answer.

Do you know the origin of the island name "TAIZ"? 20/100

Very sincerely yours,

William A. McGrath  
Chief, Land Administration

Attachments

1. Copy of letter dated December 21, 1970
2. Copy of letter dated December 29, 1970

ROUTING	
HC	
DHC	
RD	
AG	
ED	
FI	
HS	
PA	
PERS	
PW	
RD	
TC	
SC	
AUD	
PMS	
MO	
AGR	
ECOB	
LAW	
TRAN	
CONC	
PAD	
PID	
COD	
ALLS	OKAY
ALLS	OKAY
SIGNATURE	
HC	
DHC	
RD	
AG	
ED	
FI	
HS	
PA	
PERS	
PW	
RD	
TC	



UNITED STATES  
DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
OFFICE OF TERRITORIES  
WASHINGTON, D.C. 20240

DEC 29 1970

Mr. Paul H. Hentemann  
Attorney at Law  
216 Shoregate Office Building  
Willowick, Ohio 44094

Dear Mr. Hentemann:

This will reply to your letter of December 21.

Fais Island is not in the Mariana Islands but is part of the Yap District, Western Caroline Islands, Trust Territory of the Pacific Islands. Inasmuch as we have no information here concerning the derivation of the name, we are forwarding your letter to the headquarters office of the Trust Territory Government, in Saipan, Mariana Islands 96950.

Sincerely yours,

(Sgd.) Samuel Heller

Samuel Heller  
Acting Director

cc: HICOM Johnston w/i



*Action*    *MCGATH*    *178-5-13*

# USGS

GEOGRAPHIC NAME REPORTS

1969

- O THE GEOGRAPHIC NAME OVERLAY IS AT A 1:10,000 - SCALE.
- O THE NUMBERS ADJACENT TO THE GEOGRAPHIC NAMES ARE FOR THE CORRESPONDING NAME REPORTS.

## RED NUMBERS

GEOGRAPHIC NAMES WITH NAME REPORTS,  
FOR NAMES USED LOCALLY

## GREEN NUMBERS

GEOGRAPHIC NAMES WITH NAME REPORTS,  
FOR NAMES SHOWN ON THE AINS 1959-60  
MAPS, BUT WHICH ARE NO LONGER  
APPLICABLE.

(THE LOCATION OF THE GREEN NUMBER  
NUMBERS ON THE OVERLAY SHOW THE  
APPROXIMATE LOCATION OF THE NAME  
ON THE AINS MAPS).

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name
	Name change
	Changed application
X	Other

Recommended name  
**Gofnun**  
State  
**Yap, WCI**  
(Counties)

(60)

(8)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End (Center)  
Heading End (Circle one)  
(Circle one)

Description of feature: Where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, duration and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An entrance due East of the village Riken in Gagil Municipality.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Note</b>	<b>Gofenu</b>	<b>AMIS 1:25000 1954</b> <b>BON gazetteer NIS 1957</b> <b>Bryan Gazetteer 1946</b> <b>Military Geo of Yap USGS 1960</b> <b>Yap Political Divisions 1962</b>
	<b>Goofunusw</b>	

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage of apppellations:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TITI, Yap, WCI 969143	Yap Language Expert
Francis Dofngin	"	Asst Distad
Siling	"	Gagil Secretary
Dapoy	"	Chief of Woniyan
Submitted by: Name: Donald H. Knutson Agency: U.S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	Date: 12-4-70
Person who prepared this copy if other than above: Name: _____	Title: _____	Date: _____

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Riken	State	(61)
Changed application	Yap, WCI	County	
<input checked="" type="checkbox"/> Other:			

Lat. ° N. Long. ° W.  
Lat. ° N. Long. ° W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known. -

A large villa ge in Gagil Municipality covering the Northern end of the peninsula from the village of Moy around to the village of Woniyan.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Bishop Museum Map #42 1954
Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Riken	AMS 1:25000 1954
	BGN Gazetteer NIS 1957
	Bryan Gazetteer 1946
	C&GS charts 5421-D Yap I
	Military Geo of Yap USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling.

AUTHORITY FOR THE RECOMMENDED NAME
Gary Crayford
Francis Defngin
Siling
Dapoy

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTFI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Dishd
"	Gagil Secretary
"	Chief of Woniyan
"	

Submitted by:  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:  
Name: Title:

Date: 12-4-70  
Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, CA.  
Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20542  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>Goochol</b>		
Changed application	State <b>Yap, WCI</b>		
Counties			
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Mouth	End	<input type="radio"/> Center <input type="radio"/> (Circle one)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $0^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End  Center  (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $0^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End  (Circle one)

62

8

Description of feature where appropriate; give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

An uninhabited village in Gagil Municipality in the foothills just North of the head of the largest drain flowing to the NW NE end of the island into the village of Riken.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Yap Political Divisions 1962</b>	Colchel	Bishop Museum Map #142 1954
	Goochol	Military Geo of Yap USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage of application.

Variant spelling.

Authority for Recommended Name	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Aest Dested
Francis Dofnain	"	Gagil Secretary
Siling	"	Chief of Wonlyan
Dapoy	"	
Submitted by: Name: Donald H. Knutzen Agency: U.S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-1-70 Address: 315 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca. Date:	
Person who prepared this copy if other than above: Name: Title:		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
Other

MMX May  
State  
Yap, WCI  
County

Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $1^{\circ} 33' 25''$  N. Long.  $138^{\circ} 11' 15''$  W. Heading End (Circle one)

Lat.  $^{\circ} \text{ }'$  N. Long.  $^{\circ} \text{ }'$  W.

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction. Allow or trend, direction and distance of extragrades from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A small village in Gagil Municipality between the villages of Muyub and Riken near the shoreline.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
BCN Gazetteer NIS 1957
Bryan Gazetteer 1946
Bishop Museum Map #42 1954

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Mei	Military Geo. of Yap USCE 1960
"	
"	

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

The AMS 1:25000 1954 map shows the name "Umung" in the approximate position of the village of May.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
Francis Defogin	"	Gagil Secretary
KI Siling	"	Tamil Magistrate
Andrew Robosan	"	
Submitted by Name	Donald H. Knutzen	Title Civil Eng. Tech. Date 11-27-70
Agency	U.S. Geological Survey	Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.
Person who prepared this copy if other than above: Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Milifay</b> State <b>Yap, I.M.</b> County <b>(113)</b>
Lat. <u>7° 0' N.</u> Long. <u>142° 35' W.</u>	Month <u>End</u> Center <u>(Circle one)</u> Heading <u>End</u> <u>(Circle one)</u>

Lat. 0° 0' N.  
Long. 0° 0' W.

Month End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

Southernmost village in Milifay Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Gachlow and Gabl.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
None	Milay	Milifay Gov. of Yap 1962 1:100,000
	Milay	Bishop Museum Map 1962 1:100,000
	Milay	Yap Political Divisions 1962 1:100,000
	Milai	F.W.Christian-The Carolines 1:1,000,000

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIPI, Yap, I.M. 96043	Yapese Language Expert
Francis DeFilipi	"	Asst District Administrator
Mark Lo Chau	"	Ex LN employee

Submitted by: Name: Donald H. Knutzen Agency: U.S. Geological Survey	Title: Civil Engg. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 11-19-70
Person who prepared this copy if other than above: Name:	Title:	Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name <b>GACHALAU</b>	Recommended name <b>YAP</b>
	Name change	State
	Changed application	City
X Other	County	(114) 1

Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N$ , Long.  $140^{\circ} 0' 0'' W$ .  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N$ , Long.  $140^{\circ} 0' 0'' W$ .

Month End  Center  (Circle one)  
Heading End  (Circle one) 1

Description of feature where appropriate; give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points well established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

VILLAGE IN GILMAN MUNICIPALITY BETWEEN THE VILLAGE OF THABETH AND RULL MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF THE SOUTH END OF YAP ISLAND

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
GATJALAU	BRYAN GAZETTER 1946
GACHALAU	YAP POLITICAL DIV. 1962
GACHALAN	BISHOPS MUSEUM MAP #12 1954
GACHALAU	BISHOP MUSEUM YAP #12 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

#### VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME GARY CRAYFORD	MAILING ADDRESS TT 21, YAP, MC 96943	OCCUPATION YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNGIN	" "	ASST. DIST. ADM. GILMAN MAGISTRATE
MICHAEL LIBYAN	" "	Ex LM EMPLOYEE
MARK LOOCHAZ	2	Date 11/17/70
Submitted by Name DONALD H. KNUTZEN Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY	CIVIL ENG. TOH. Addres 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	Date
Person who prepared this copy if other than above: Name Title		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<u>Liberity</u>
Changed application	<u>City, WCI</u>
Other	County
	(115)

Lat.  $4^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $10^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $4^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $10^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth      End      Center      (Circle one)  
Heading      End      (Circle one)

**Description of feature:** Where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where known.

A village in Rull Municipality on the Ba't side of Yap Island between the villages of Laiy and Dulkan and due East of the village of Gachlwy.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Military Coo. of Yap Is. USCE 1960  
Bishop Museum Map #42 1954  
Map Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Mari	Brynn-Gassetteer 1946
Ngiri	F.W. Christian - The Carolina I. 1899

*Available information as to multiple spellings and meaning of the recommended name and/or statement concerning difference in usage or application:*

### Variant spelling.

AUTHORITY TO RELEASE MEDICAL RECORDS  
Gary Crawford  
Francis DeSign  
Mark Loosman

MAILING ADDRESS

OCCUPATION  
Kaposa Language  
Expert  
West District  
Administrator  
Ex LVI graduate

Submitted by: Donald H. Kunkler  
Name \_\_\_\_\_  
Agency: U.S. Geological Survey

Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Name \_\_\_\_\_

The Civil Engg. Tech. Date 11-19-70  
Address 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.  
Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<u>Gilman</u>		
Changed application	State <u>Yap, WCI</u>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County <u>(116)</u>		

Lat. 7° 0' 0" N. Long. 160° 0' 0" W.  
Lat. 7° 0' 0" N. Long. 160° 0' 0" W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Headings End (Circle one) 1

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known:

A small municipality on the Southern tip of Yap Island.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
none	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Gilliwan	Military Geo. of Yap WCE 1960
Gillinan	Political Divisions of Yap 1962
Gillinan	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to original spelling, and meaning of the recommended name and of statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Cary Crawford  
Francis Deafalgan  
Michael Liliyan  
Mark Loochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPM, Yap, P.I. 96043	Yapese Language Expert Islet District Administrator Gilman Magistrate
"	Ex IM employee
"	
"	

Submitted by: Donald H. Knutson  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U.S. Geological Survey

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-17-70

Address: 15 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>TRABETH</b>		
Changed application	<b>YAP</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

(18)

1

Lat.  $0^{\circ} 2' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 2' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 2' 0''$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Heating End  (Circle one)

Description of feature where applicable, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of crenulations from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

VILLAGE LOCATED IN GILMAN MUNICIPALITY BETWEEN THE VILLAGES OF GACHLAW AND TOTORAY ON THE WEST SIDE OF THE SOUTH END OF YAP ISLAND.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
MILITARY GEO. YAP ISLAND 1960	ZABEZ	YAP POLITICAL DIV. 1962
	SAVETH	BISHOPS MUSEUM MAP #12 1951 BRYAN GAZETTER 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

"Z" IN GERMAN LANGUAGE IS PRONOUNCED AS "TH" IN ENGLISH LANGUAGE

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION NAME	MAILED ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNGIN	"	ASST.-DIST.-ADM.
MICHAEL LIDYAN	"	GILMAN MAGISTRATE
MARK LOOCHAZ	"	Ex-LM EMPLOYEE
Submitted by DONALD H. KNUTSEN		Date 11/17/70
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Addres 315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	
Person who prepared this copy if other than above:		
Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Mugan		
Changed application	State Yap, W.I.		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

(19) 1

Lat.  $7^{\circ} 4' 0''$  N. Long.  $134^{\circ} 3' 0''$  W.  
Lat.  $7^{\circ} 3' 0''$  N. Long.  $134^{\circ} 2' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known. \*

A small uninhabited village in Rull Municipality between Gilman Elementary School and the village of Laly.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Bishop Museum Map #2 1924	Ugan	Bryant Gazetteer 1946
	Wgen	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	NTI, Yap, W.I. 20943	Yapese Language S. Expert Last District Administrator
Francis DeRigna	"	
Mark Leochas	"	Ex. L.I. employee

Submitted by:  
Name: Donald H. Knutson Date: 31-09-70  
Agency: U. S. Geological Survey Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:  
Name: Title: Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<b>MARURU</b>
Changed application	<b>TAP</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

(20) 1

Lat.  $7^{\circ} 0' \pm 1'$  N. Long.  $160^{\circ} 0' \pm 1'$  W.  
Lat.  $0^{\circ}$  N. Long.  $0^{\circ}$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of exposures from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**OLD UNINHABITED VILLAGE THAT HAS BEEN INCORPORATED INTO THE VILLAGE OF TOWORAY AND IS NOW USED AS AN AREA NAME FOR PART OF THE VILLAGE OF TOWORAY.**

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency & scale)

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency & scale)
MARURU	MILITARY GEO. YAP ISLAND 1964 BISHOP MUSEUM MAP #12 1954
MARUURU	BISHOP MUSEUM MAP #12 1954
MARUTRU	YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFENGIN

MICHAEL LIBYAN

MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS  
TTPI, YAP, WCI 96943

OCCUPATION  
YAP LANGUAGE EXPERT

ASST. DIST. ADM.  
GILMAN MAGISTRATE

Ex-LM EMPLOYEE

Date 11/17/70

Submitted by:  
Name DONALD H. KNUTZEN  
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Title CIVIL ENG. TECH.  
Address 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	TOWWAY*
	Changed application	State YAP
X	Other *	Counts

Lat.  $7^{\circ} 0' - 7^{\circ} 1' N.$  Long.  $140^{\circ} 45' - 140^{\circ} 50' W.$

Mount End (circle one)  
Heading \* End (Circle one)

Description of feature where appropriate; give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridians where useful; also elevation if known.

VILLAGE LOCATED IN GILMAN MUNICIPALITY BETWEEN VILLAGES OF THABETH AND ANOTH ON WEST SIDE OF SOUTH END OF YAP ISLAND

(121)

1

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

YAP POLITICAL DIV. 1962

Variant Name or Application

TOWAT

TOOVAL

TOOUWAY

TOUBAY

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

MILITARY GEO-YAP ISLAND 1960

BRYAN GAZETTER 1946

BISHOP MUSEUM MAP #12 1954

■ ■ ■ ■

Provide information on origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFREIN

MICHAEL LIBYAN

MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS  
TEPI, YAP, P.O. 96943

H H

H H

H H

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

ASST. DIST. ADM.  
GILMAN

JUDGE

Ex. LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNOTZEN  
Name: U.S. GEOLOGICAL SURVEY  
Agency:

CIVIL ENG. TECH. Date: 11/17/70  
Add: 315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Title Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20232  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name  
 Name change  
 Changed application  
 Other

Recommended name  
**GUROR**  
State  
**YAP**  
County

Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $145^{\circ} 0' 0'' W.$  Mouth End **(Center)** (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $145^{\circ} 0' 0'' W.$  Heading End **(Center)** (Circle one)

(122)

1

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of cinnamates from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

VILLAGE LOCATED IN GILMAN MUNICIPALITY BETWEEN RULL MUNICIPALITY AND THE VILLAGE OF MAGACHAGIL, ON THE EAST SIDE OF YAP ISLAND

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency & scale)

BISHOP MUSEUM MAP #42 1954  
BRYKERS

YAP POLITICAL DIV. 1962

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

AMS I:25000 1954

BCN GAZETTER NIS 1957

MILITARY GEO. YAP ISLAND 196

CIGS CHARTS 5421D YAP ISLAND

CIGS CHARTS 5421D YAP ISLAND

F.W. CHRISTIAN

CAROLINE ISLANDS 1899

Available information as to original spelling, and meaning of the recommended name and its equivalent, according nature of difference in usage or application.

#### VARIANT SPELLING

#### AUTHORITY FOR COMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

MAILING ADDRESS  
TTP1, YAP, WCI 96943

#### OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

FRANCIS S. DEFENGIN

ASST. DIST. ADM.  
GILMAN MAGISTRATE

MICHAEL LIBYAN

EX-LM EMPLOYEE

MARK LOOCHAZ

Date 11/17/70

Signed by DONALD H. KNUTZEN  
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name <b>MAGACHAGIL</b>
	Name change	State <b>YAP</b>
	Changed application	County
	<input checked="" type="checkbox"/> Other	(123)

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 4' 22''$  W. Month End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 4' 22''$  W. Hearing End (Circle one) **1**

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**VILLAGE LOCATED IN GILMAN MUNICIPALITY BETWEEN VILLAGES OF ANOTH AND GUROR AT SOUTH END OF YAP ISLAND**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency & scale)
BISHOPS MUSEUM MAP #12 1854	MAGACHAQUILL	AMS 1:25000 1954 CKGS CHARTS 5121D YAP ISLAND BRYAN GAZETTER 1946 MILITARY GEO. OF YAP Is. 1960 BON. GAZETTER NIS 1957 YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in name or application:

**VARIANT SPEEING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME <b>GARY CRAWFORD</b>	MAILING ADDRESS TTP1, YAP, WCI 96913	OCCUPATION <b>YAP LANGUAGE EXPERT</b>
<b>FRANCIS DEFENIN</b>	" "	ASST. DIST. ADM. <b>GILMAN MAGISTRATE</b>
<b>MICHAEL LIBYAN</b>	" "	EX. LM. EMPLOYEE
<b>MARK LOOCHAZ</b>	" "	
Signed by Name <b>DONALD H. KHUTZEN</b>	Title <b>CIVIL ENG. TECH.</b>	Date <b>11/17/70</b>
Agency <b>U.S. GEOLOGICAL SURVEY</b>	Address <b>315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.</b>	
Person who prepared this copy if other than above:		
Name	Title	Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	ANOTH	State	(124)
Changed application	TAP	County	
Other			1

Lat. 0° 0' 0" N. Long. 160° 0' 0" W.  
Lat. 0° 0' 0" N. Long. 160° 0' 0" W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, section, where useful, also elevation if known.

VILLAGE LOCATED IN GILMAN MUNICIPALITY, BETWEEN THE VILLAGES OF MAGACHAGIL AND TOWOWAY, AT THE SOUTHERN TIP OF YAP ISLAND.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map of Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
BRYAN, GAZETTEER, 1946	ANOTZ	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
	■	YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

VARIANT SPELLING—THE GERMANS PRONOUNCED THE "Z" AS "TH" IN ENGLISH

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  GARY CRAWFORD  FRANCIS DEFENGIN  MICHAEL LIBYAN  MARK LOOCHAZ	MAILING ADDRESS TIP, YAP, WCI 96943	OCCUPATION YAP LANGUAGE EXPERT  ASST. DIST. ADM. GILMAN MAGISTRATE  Ex LM EMPLOYEE
Submitted by: DONALD H. KUTZEN Name: <i>[Signature]</i>	Title: CIVIL ENG. TECH. Date: 11/14/70	
Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	
Person who prepared this copy if other than above: Name: <i>[Signature]</i>	Title: <i>[Signature]</i>	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name	
	Name change	KANIF	(89)
	Changed application	YAP	
X	Other	County	

Lat.  $0^{\circ} 1' 2''$  N. Long.  $142^{\circ} 2' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 1' 2''$  N. Long.  $142^{\circ} 2' 22''$  W.

Mount. End (Circle one)  
Heading End (Circle one) 21

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extension from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation.

X VILLAGE IN DELIPEBINAW MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND  
BETWEEN THE VILLAGES OF ARINGEL ON THE SOUTH AND BINAW AND MAGAF  
ON THE NORTH

Published Maps Using Recommended Name	
AMS (Map name, date, agency, & scale)	
1:25000 1954	
BGN GAZETTER NIS 1957	
C&GS CHARTS 5421D YAP IS.	
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954	
TAB POLITICAL DIV. 1962	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
KANIFF	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage of application:

VARIANT SPELLING. KANIF MISPLACED ON AMS 1:25000 1954 BGN GAZETTER NIS 1957 AND C&GS CHARTS 5421D YAP ISLAND IN THE POSITION OF ARINGEL VILLAGE. THE VILLAGE OF KANIF IS ABOUT  $\frac{1}{2}$  MILE NORTH OF ARINGEL. IT HAS ALSO BEEN MISSUSED AS A DISTRICT NAME.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFHRIN	■ ■ ■	ASST. DISTAD
MARK LOOGHAZ	■ ■ ■	Ex-LM-EMPLOYEE
Submitted by: Name: DONALD H. KNUTZEN Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Title: CIVIL ENGR. TECH. Address: 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	Date: 11/20/70
Person who prepared this copy if other than above: Name: _____ Title: _____		Date: _____

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name Name change <input checked="" type="checkbox"/> Change application Other	Recommended name Aringel Yap, WCI County
--	--	---

Lat. 0 ° 22' N.      Long. 135 ° 45' W.  
Lat. 0 ° 22' N.      Long. 135 ° 45' W.

Month End      Center (Circle one)  
Heading End      End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A village located in Dulipebinew Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Tagagin and Kanif.

(70)  
8

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
all maps use same spelling	Kanif	AMS 1:25000 1954
		BGN Gazetteer NIS 1957
		C&GS charts 5421-D Yap I.

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and of statement concerning nature of difference in scope of application:

The village names of Aringel and Kanif had been misplaced on the AMS, 1:25000 1954, the BGN Gazetteer NIS 1957 and the C&GS charts 5421-D Yap I. The village of Kanif is about  $\frac{1}{2}$  mile North of Aringel and the name has been misplaced in the location of the village of Aringel. The 1954 AMS map has the name Aringel misplaced in the location of the village of Fedoor.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Deignan		Asst Distad
Mark Looszaz		Ex LN employee

Submitted by: Name: Donald H. Knutson Agency: U. S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 11-24-70 Date:
Person who prepared this copy if other than above: Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	TAGGIN
	Changed application	YAP
X	Other	County

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Braiding End (Circle one)

Description of feature, where appropriate; give shape, length, width, direction of flow or trend, direction of current, elevation of extreme points with established names, and section, township, range, section where useful, also elevation if known.

A VILLAGE LOCATED IN DALIPEBINAW MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND BETWEEN THE VILLAGES OF FEDOOR AND ARINSEL

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale).	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	TAGENEN	BRYAN GAZETTER 1946 MILITARY GEO. YAP ISLAND 1956 BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
	TAGEGIN	YAP POLITICAL DIV. 1962 BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name, and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

#### VARIANT SPELLING

#### AUTHORITY FOR THE RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFNGIN

MARK LOUGHAN

MAILED ADDRESS  
TIPI, YAP, WCI 96943

OCCUPATION  
YAP LANGUAGE EXPERT

ASST. DISTAD

EX LM EMPLOYEE

Submitted by DONALD H. KNUTSEN  
Name

Title CIVIL LNG. TECH. Date 09 11/20/70

Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

(367)

**UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR**  
**BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES**  
**WASHINGTON, D.C. 20242**  
**DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT**

Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name Gacung State Yap, MIC County
---	---

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 4' 22''$  W.  
 Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 4' 22''$  W.

Mouth End Criteria (Circle one)  
 Heading End (Circle one) ✓

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, parish or where useful, also elevation if known.

An entrance through the reef about one mile due West of the village of Aringal and about one mile North of the village of Fedoor.

Published Maps Using Recommended Name (Map name/date, agency, & scale)		Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none		Gacung	Yap Political Divisions 1962
		Gatjuc Entrance	AIS 1:25000 1954 BGN Gazetteer HIS 1957 C&G charts 5421-D Yap I Military Geo of Yap USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of differences in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, MIC 96043	Yap Language Export Ass't Distad
Francis Defagin	"	Ex I.M. employee
Mark Loebel	"	
Submitted by <u>David H. Knutson</u> Name	Title Civil Eng. Tech. 1 Date 12-4-70	
Agency U.S. Geological Survey	Address 215 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above)	Title	
Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Dalipobinnu
	Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other		Yap, W.G.I.

(93)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End (Circle one)  
Hrading End (Circle one) ✓

Description of feature: Where appropriate, give shape, length, width, direction, of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A Municipality located on the West side of Yap Island, extending from the village of Yaboch on the South to Mayaf on the North.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Military Geo. of Yap NSCC 1960	Dalipobinnu	Yap Political Divisions 1962
Bishop Museum Map #42 1954	Kanif	Bishop Museum Map #42 1954
	"	AIE 1:20000 1954 DEI Gazetteer 1946 C & G Charts 5-22-D-Yap Is.

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or significance concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling. Kanif has been mis-used on some previous maps. It is the highest caste village in the Dalipobinnu Municipality but is not a district.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	Yap, W.G.I. 96043	Yapese Language Expert
Francis Befngin	"	Asst District Administrator
Murk Loochaz	"	Tax-LMI employee

Submitted by: Name	Title	Date
Donald H. Knutzen	Civil Eng. Tech.	11-17-70
Agency	Address	
U. S. Geological Survey	345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	

Person who prepared this copy if other than above:

Name	Title
------	-------

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	
Name change <input type="checkbox"/>	
Changed application <input type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>	

Recommended name  
**Fedor**  
State  
**Yap, MIC**  
County

(94)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) ✓

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A village located in Dolipobinir Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Yaboch and Taguin.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
Bishop Museum Map 1:12 1954	

Variant Name or Application	Map of Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Fedor	Bryan Gazetteer 1946
Fedor	Bishop Museum Map 1:12 1954
Fedor	Military Geo. of Yap USCB 1960
Aringol	Yap Political Divisions 1962
Aringol	AIS 1:250000 1929
"	DGS Gazetteer MIB 1957
"	CCT Charts Sh.21-B Yap I.

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The village of Aringol is located about one and one-half miles North of Fedor.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Defugin
Mark Loochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TNTI, Yap, MIB 26943	Yapese Language Expert
"	Asst District Administrator
"	Do-LI employee
"	

Submitted by:  
Name Donald H. Knutson  
Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech Date 11-17-70  
Address 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

		Controversial name <b>Yeboch</b>	Recommended name <b>Yeboch</b>
		Name change	State <b>Yap, WI</b>
		Changed application	County
<input checked="" type="checkbox"/>		Other	(Circle one)

(95)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

Southernmost village in Dolipobinuw Municipality.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

**Yap Political Divisions, 1962**

Bishop: Micronesia Map #42 1954

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Yeboch

Military Goo. of Yap USCG 196

Yevotj

Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage of application:

Variant spelling. Yevotj is the German spelling of the village name.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Deafugia

Marc Loochus

MAILING ADDRESS

Yap, MIC 96043

OCCUPATION

Yapese Language  
Expert  
Past District  
Administrator  
Ex-MI employee

Submitted by: Donald H. Knutson

Title Civil Eng. Tech. Date 11-17-70

Name Donald H. Knutson

Address 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Agency U. S. Geological Survey

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Tafnith
	Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/>	Other	Yap, WCI

(96)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $142^{\circ} 30' 0''$  W. Mouth End  General (Circle one) 3  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $142^{\circ} 30' 0''$  W. Heading End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Kanifay Municipality on the West side of Yap Island about one mile West by Northwest of the Yap Airport between the village of Yaboch in Dalipebinaw Municipality and the village of Fara' in Kanifay Municipality. Tafnith is the Northernmost village in Kanifay Municipality.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Military Geo of Yap I USCE 1960	Tafunis	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. Tafunis is the German spelling for the village name and would be pronounced "Tafunith". The "s" in German is Pronounced as "th" in English.

AUTHORITY FOR APPROVAL AND SIGNATURE	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
Francis DeSign	"	
Mark Leochas	"	Ex LM employee
Submitted by: Name: Donald H. Knutzen	Title: Civil Eng. Tech.	Date: 11-24-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	Date:
Person who prepared this copy if other than above:		
Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20232  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Fara <sup>(97)</sup>
	Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/>	Other	Yap, WCI

Lat.  $0^{\circ} 27' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 47' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 27' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 47' 22''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) ✓

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Kanifay Municipality on the West side of Yap Island due West of  
Yap Airport and between the villages of Nel and Tafnith.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Fara

Bishop Museum Map #42 1954

Fra

Military Geo of Yap I USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Deignan

Mark Loochas

MAILING ADDRESS

TTPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language  
Expert

Asst Distad

Ex LN employee

Submitted by:

Name: Donald H. Knutzen

Agency: U.S. Geological Survey

Title: Civil Eng. Tech.

Date: 11-24-70

Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<input checked="" type="checkbox"/> Nei
Changed application	<input type="checkbox"/> State <input type="checkbox"/> Yap, WCI
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

Lati.  $0^{\circ} 0' = 2^{\circ} N.$  Long.  $140^{\circ} 0' = 132^{\circ} W.$   
Lati.  $0^{\circ} 0' = 2^{\circ} N.$  Long.  $0^{\circ} 0' = 132^{\circ} W.$

Mouth End  (Center) (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Kanifay Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Nef and Fara just West of Kanifay Elementary School.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Bishop Museum Map #42 1954

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<input checked="" type="checkbox"/> Nei	Military Geo of Yap I. USCE 19

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant ENGLISH spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Deignan

Mark Loochas

MAILING ADDRESS

TTPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language  
Report  
Asst Distad

Ex LM employee

Submitted by:  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:  
Name:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-24-70  
Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.  
Date:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	N'ef
Changed application	State Yap, WCI
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

Lat. ° N. Long. ° W.  
Lat. ° N. Long. ° W.

Mouth End Center (Circle one)  
Headland End (Circle one) 2

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, duration and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Kanifay ~~Municipality~~ Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Gahl and Nel.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
None

Variant Name of Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
No'f	Yap Political Divisions 1962
Nif	AMS 1:25000 1954 BGN Gazetteer NIS 1957 Bryan Gazetteer 1946 CAGS charts 5421-B Yap I. Military Geo of Yap I USCG 1960 Bishop Museum Map #2 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and difference in usage or application:

Variant spelling. BGN Gazetteer, NIS, 1957; AMS, 1:25000, 1954 and Bryan, Gazetteer, 1946 show Nif as a District when it is actually a village only the name should be spelled "N'ef".

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Dehnign
Mark Loochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex LM employee
"	

Submitted by:  
Name Donald H. Knutson  
Agency U. S. Ecological Survey

Title Civil Eng. Tech. Date 11-24-70  
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Name Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT

Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Gahl</b> State <b>Yap, WCI</b> County <i>(100)</i>
---	---

Lat. **0° 0' 0" N.** Long. **145° 0' 0" W.**  
Lat. **0° 0' 0" N.** Long. **145° 0' 0" W.**

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of excurvities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Kanifay Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Mal'ay and N'ef and about  $\frac{1}{2}$  mile South of the Kanifay Elementary School.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
None

Variant Name of Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Cal	Yap Political Divisions 1962
	Military Geo. of Yap I. USCE 196
	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Debnign	■	Asst Distad
Mark Loochaz	■	Ex LM employee

Submitted by: Name: Donald H. Knutzen Agency: U.S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 11-21-70
Person who prepared this copy if other than above:		
Name: _____	Title: _____	_____

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT -

<input checked="" type="checkbox"/>	Controversial name	Recommended name <b>NEOLINE</b>
<input type="checkbox"/>	Name change	State <b>YAP</b>
<input type="checkbox"/>	Changed application	County
<input type="checkbox"/>	Other	(101)

Lat.  $7^{\circ} 9' 22''$  N. Long.  $90^{\circ} 1' 15''$  W. Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $9^{\circ} 1' 22''$  N. Long.  $90^{\circ} 1' 15''$  W. Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known. \*

A VILLAGE IN RULL MUNICIPALITY NORTH OF THE VILLAGE OF BENIK AND SOUTH  
XXXVILLEGAGEX DACHANGARX  
OF THE LAGOON AND NORTH OF THE VILLAGE OF BENIK AND WEST OF THE VILLAGE  
DE BALEBAT

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>MILITARY GEO. YAP 15. 1960</b>		
<b>BISHOP MUSEUM MAP #12 1954</b>		
<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>		
"		
"		

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

## VARIANT SPELLINGS

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TPI, YAP, BCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNGIN	" "	ASST. DISTAD
MARK LOOCHAZ	" "	Ex. LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNUZEN Title: CIVIL ENG. TECH. Date: 11/20/70  
Name: \_\_\_\_\_  
Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address: 3145 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above: \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>BENIK</b>		
Changed application	State <b>YAP</b>		
X Other	County		(Circle one) <b>103</b>

Lat. **0° 0' N.** Long. **152° 30' W.**  
Lat. **0° 0' N.** Long. **152° 30' W.**

Mouth End (Center) (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, elevation if known.

**A VILLAGE IN RULL MUNICIPALITY SOUTH OF THE VILLAGE OF NGOLOG AND WEST OF THE VILLAGE OF BALEBATI.**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)			
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954		AMS 1:25000	1954
YRP POLITICAL DIV.	1962	BGN GAZETTER NIS	1957
		BRYAN GAZETTER	1946
		O&GS CHARTS YAP IS.	1960
		MILITARY GEO YAP IS.	1960

Variant Name or Application			
Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)			
BENIS	AMS 1:25000	1954	
	BGN GAZETTER NIS	1957	
	BRYAN GAZETTER	1946	
	O&GS CHARTS YAP IS.	1960	
	MILITARY GEO YAP IS.	1960	

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature and difference in usage or application:

**VARIANT SPEEENG**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  
**GARY CRAWFORD**  
**FRANCIS DEFINGIN**  
**MARK LOOCHAZ**

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TIPPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
"	ASST. DISTAD
"	EX LM EMPLOYEE

Submitted by: **DONALD H. KNUTZEN** Title: **CIVIL ENGR TECH.** Date: **11/20/70**  
Name: **U.S. GEOLOGICAL SURVEY** Address: **315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.**  
Agency: Person who prepared this copy if other than above:  
Name: **Title:**

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input checked="" type="checkbox"/> Changed application <input type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>TORA*</b> State <b>YAP</b> County
---	--	---	---

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**AN UNINHABITED VILLAGE IN RULL MUNICIPALITY NORTHEAST OF THE VILLAGE OF MER AND SOUTH OF THE WATER RESERVOIR.**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	<b>TORAA</b>	<b>YAP POLITICAL DIV.</b> 1962
	<b>TORA</b>	<b>MILITARY GEO. YAP Is.</b> 1960 <b>BISHOP MUSEUM MAP #12</b> 1951

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME <b>GARY CRAWFORD</b>	MAILING ADDRESS <b>TPPI, YAP, WOI 96943</b>	OCCUPATION <b>YAP LANGUAGE EXPERT</b>
<b>FRANCIS DEFNGIN</b>	" "	<b>Asst. DISTAD</b>
<b>MARK LOUC AZ</b>	" "	<b>EX-LM-EMPLOYEE</b>
Submitted by: Name <b>DONALD H. KNUTZEN</b>	CIVIL ENG. TECH. Address <b>345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.</b>	Date <b>11/20/70</b>
Agency <b>U.S. GEOLOGICAL SURVEY</b>		
Person who prepared this copy if other than above: Name <b></b>	Title <b></b>	Date <b></b>

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Luwach
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI

(105)

Lat. 0 ° 0' N., Long. 145 ° 0' W.  
Lat. 0 ° 0' N., Long. 145 ° 0' W.

Mouth End (Center) (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Rull Municipality on the East of Yap Island South of the East end of the runway at Yap Airport and NE of the village of Lumer.

Side

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962
Bishop Museum Map #42 1954

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Luech	Bishop Museum Map #42 1954
Lusis	AMS 1:25000 1954
	BCN Gazetteer NIS 1957
	Ryan Gazetteer 1946
	CAGS charts 5121-D Yap I.
	Military Geo of Yap I. USCB 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Dofnign
Mark Loochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Expert on language
"	Asst Distad
"	Ex LM employee

Submitted by: Donald H. Knutson  
Name: U. S. Geological Survey  
Agency

Person who prepared this copy if other than above:  
Name: Title:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-24-70  
Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Faregaau
Changed application	State
Others	Yap, WCI
	County

(109)

Lat. 9° 29' N. Long 138° 04' 46" W.  
Lat. 9° 29' N. Long 138° 04' 46" W.

Month End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) Z

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A small village in Full Municipality just South of the ~~the~~ Yap Airport.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
RAYNEKHUEEN none	Frigaau	Bishop Museum Map #42 1954
	Firigau	Bryan Gazetteer 1946
	Pirigasaw	Yap Political Divisions 1962

Available information regarding spelling and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in user's application.

Variant spelling.

Attn: DLY File Recommended Name	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	1111 L. Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
Francine Delagin		Ex LM employee
Mark Loesch		

Submitted by:  
Name: Donald R. Knutzen  
Agency: U. S. Geological Survey

Date 11-27-70  
Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Name: Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Madarigil
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Imp. MCI

County  
**(110)**

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $125^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $125^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation known.

A village in Rull Municipality on the East side of Yap Island between the ~~LILIM~~ villages of Tabnify and Ngof and about  $\frac{1}{2}$  mile SE of Kanifay Elementary School.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

none

Variant Name or Application

Madragil

Madargil

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Bishop Museum Map #42 1954

Bishop Museum Map #42 1954

Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling:

AUTHORS FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Deaign

Mark Locchuz

MAILED ADDRESS  
TIPPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language

Expert

Asst Distad

Ex DM employee

Submitted by  
Name

Donald H. Knutzen

Agency U.S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Title Civil Eng. Tech. Date 11-24-70  
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242				Controversial name <b>Tabnify</b>	Recommended name <b>Yap, WCI</b>
				Name change	State <b>Yap, WCI</b>
				Changed application	County
<input checked="" type="checkbox"/> Other					

Lat.  $7^{\circ} 0'$  N. Long.  $125^{\circ} 22' W.$  Mouth End  Center (Circle one)  
Lat.  $0'$  N. Long.  $0'$  W. Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A village in Rull Municipality on the East side of Yap Island between the villages of Hadarigil and Dulkan.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Bishop Museum Map #12 1954	Tabunifi	AMS 1:25000 1954 BGN Gazetteer NIS 1957 Bryson Gazetteer 1946 CAGS charts 5421-D Yap I. Military Geo. of Yap I. USCG I
	Tabinif Tabnify	F.W.Christian The Caroline I 1890 Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME		MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford		TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francia Deignan		"	Asst Distad
Mark Loebman		"	Ex LM employee
Submitted by: Name	Donald H. Koutcen	Title Civil Eng. Tech.	Date 11-24-70
Agency	U.S. Geological Survey	Address 345 Midfield Rd. Menlo Park, Ca.	Date
Person who prepared this copy if other than above:		Title	
Name	J.		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
<input checked="" type="checkbox"/> Other

Recommended name  
**Dulukan**  
State:  
**Yap, WCI**  
County

(112)

Lat.  $7^{\circ} 0'$  N. Long.  $135^{\circ} 22' W.$  Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $8^{\circ} 0'$  N. Long.  $135^{\circ} 22' W.$  Heading End (Circle one) 2

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A village in Rull Municipality on the East side of Yap Island between the villages of Ngariy and Tabnify.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Yap, Political Divisions 1962</b>	Dulukan	Bishop Museum Map #42 1954
<b>Bishop Museum Map, #42 1954</b>	Balekong	F.W.Christian The Caroline I 1955
	Dulucan	AMS 1:25000 1954
		BON Gazetteer NIS 1957
		Bryan Gazetteer 1946
		C&S charts 5421-D Yap I.
		Military Geo. of Yap I USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The AMS map, 1:25000, 1954 shows the village name misplaced on the West side of Yap Island in Kanifay Municipality.

ALTERNATIVE RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export Asst Distad
Francis Dehnign	"	Ex LM employee
Mark Loechaz	"	
Submitted by Name: Donald H. Knutzen Agency: U. S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 11-24-70
Person who prepared this copy if other than above:	Title:	Date:
Name:		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Ayirech		
Changed application	State		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WEI		
	County		

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End Carrier (Circle one)  
Heading End (Circle one)

(29)

3

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Parif Municipality on the West side of Yap Island NE of the village of Yin and South of the village of Kunuv.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale).	Variant Name of Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale).
none	Airech	Military Geo of Yap USGS 1:6
	Eirech	Bishop Museum Map #42 1934
	Airech	Bryan Gazetteer 1946
	Ayraach	Yap Political Divisions 1962
	Ayrech	Bishop Museum Map #42 1934 list
		B

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and of other names concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECORDING NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TITI, Yap, WEI 96043	Yap Language expert Asst Distad
Francis Defugin	"	Ex LNU employee
Mark Loosan	"	
Submitted by: Donald H. Knutson	Civil Eng. Tech.	Date 12-03-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above:	Title	
Name:		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <b>Wuhut</b>	Recommended name <b>Wuhut</b>
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT		Name change <input type="checkbox"/>	State <b>Yap, MIC</b>
		Changed application <input type="checkbox"/>	County <input checked="" type="checkbox"/> Other
		(21)	

Lat. **0° 22' N.** Long. **145° 45' W.** Month **July** Year **1970** (Circle one)  
U.D. **0° 22' N.** Long. **145° 45' W.** Heading **E** Dist. **1 mi.** (Circle one) **3**

Description of feature, where appropriate, give shape (width, depth), direction of flow (or trend), direction and distance of extremes from points with established names, and sections, townships, towns, meridian where useful, also elevation if known.

**Avillan** is in Parif Municipality on the East side of Yap Island between the villages of Run'nu and Moluny.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, scale)

**Yap Political Divisions 1962**

Source Name & Date of Application

**Uln**

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, scale)

**Brynn Gazetteer 1946**  
**Military Map of Yap UNCE-1960**  
**Didop Museum Map #42 1954**

**Wuhut**

**Bishop Misam Map #42 USGS 1954 list**  
**B**

Any local, colloquial, or minor local spelling  
name(s) of the place, and/or statement concerning variant(s)  
different from main or application.

Variant spelling:

Alfonso H. Bernall and NASH

Gary Crawford

Francis Boquin

Mark Leocopus

MAILING ADDRESS

**U.S.A., Yap, MI 96943**

OCCUPATION

**Yap Language**

**Expert**

**Act Distad**

**Ex LIA employee**

Submitted by  Donald H. Reubens

Agency  U. S. Geological Survey

**Civil Eng. Tech.**

Date **12-3-70**

Address **305 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.**

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

(67)

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Rang		
Changed application	State		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI		

Lat.  $0^{\circ} 0' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' W.$  Mouth End (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' W.$  Heading End (Circle one) 3

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance if known:

XX

A village in Fanif Municipality on the West side of Tap Island Between the villages of ~~KIKKADUW~~ Gilfith and Gurung.

Published Map showing Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962
Military Geo of Yap I USCE 1950
Bishop Museum Map #42 1954

Variant Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Ran	Bryan Gazetteer 1946

Detailed description of the reasons for the change and meaning of the recommended name, or statement concerning nature of difference from previous application.

Variant spelling

SUBMISSIONS FOR APPROVAL NAME
Gary Crawford
Francis DeEngin
Mark Leochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPL, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex LM employee

Submitted to: Donald H. Knutson  
Name: U. S. Geological Survey  
Agency: Person who prepared this copy if other than above:  
Name:

Title: Civil Eng. Tech. Date 11-25-70

Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>Galfith</b>		
Changed application	State <b>Yap, WCI</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County	(Circle one)	(Circle one)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' 0'' W.$   
Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' 0'' W.$

Month End  Center  
Heading End

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on the NW side of Yap Island between the villages of Yin and Rang.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
none

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Gillifits	AMS 1:25000 1951
	PGN Gazetteer NIS 1957
	Bryan Gazetteer 1946
Golfix	C&GS charts 5L21-A Tomil Harbor
Gilfix	Military Geo of Yap USCE 1960
Gilfirth	Museum Map (Bishop) #12 1954
	Yap Political Divisions 1962
	P.W.Christian The Caroline I 189

Available information about origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

#### Variant spelling

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Defogin
Mark Loochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
ITPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export
"	Asst Distad
"	Ex LM employee

Submitted by:  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U. S. Geological Survey  
Person who prepared this copy if other than above:  
Name: Title:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-25-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD OF GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Bunuknuk
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $140^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $140^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited village in Fanif Municipality on Yap Island about  $\frac{1}{2}$  mile SE of North Fanif Elementary School and due East of the Village of Gilfith.

(24) 3

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency & scale)
Yap Political Divisions 1962	Vunuknuk	Bryan Gazetteer 1946
Bishop Museum Map #42 1954		

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Defngin	"	Asst Distad
Mark Loochas	"	Ex LM employee
Submitted by Name Donald H. Knutzen	Title Civil Eng. Tech.	Date 12-14-70
Agency U. S. Geological Survey	Address 315 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above: Name	Title	Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/>	Controversial name
<input type="checkbox"/>	Name change
<input type="checkbox"/>	Changed application
<input type="checkbox"/>	Other

Recommended name  
**Piañach**  
State  
Yap, MCI  
County

Lat.  $9^{\circ} 5' 5''$  N.  
Lat.  $9^{\circ} 5' 5''$  N.

Long.  $145^{\circ} 5' 5''$  W.  
Long.  $145^{\circ} 5' 5''$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A large break in the reef opposite the village of Atiliu in Fanif Municipality and due West of the villages of Rang and Gurung.

(29)

(3)

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name in Application (Map name, date, agency, & scale)	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Nispol Entrance	Bryan Gazetteer 1946 Military Geo. of Yap USCG, 1960
	Forum	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. Nispol Entrance is about one mile South of Piañach opposite the villages of Catmon and Gnow in Weloy Municipality.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  
Gary Crawford  
Francis Beaufin  
Mark Loosan

MAILING ADDRESS TPI, Yap, MCI 26043		OCCUPATION Yap Language Expert Asst Distad For MI employee
n	n	
n	n	

Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-3-70  
Address: 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date

Title

Submitted by:  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U.S. Geological Survey  
Person who prepared this copy if other than above:  
Name:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <b>Fanif</b>	Recommended name <b>Yap, WCI</b>
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT		Name change State <b>Yap, WCI</b>	State County
		Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

(26)

B

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A Municipality on the Northern part of Yap Island. Bounded on the South by the Municipality of Weig and on the East by the village of Margoy in Tamil Municipality.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Alternative Gillifits	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale) AMS 1:25000 1954
Military Geo of Yap I USGS 1960	"	BGN Gazetteer NIS 1957
Yap Political Divisions 1962	"	C&GS charts Sh21-A Tomil Harbor
Bishop Museum Map #12 1954		

Available information to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Fanif is the name of the Municipality and Gilfith is the name of a village within this municipality.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDATION

Gary Crawford

Francis Defngin

Mark Loochas

## MAILING ADDRESS

TTPI, Yap, WCI 96913

## OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Ex LM employee

## Submitted by:

Name: Donald H. Knutzen  
Agency: U. S. Geological Survey

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-25-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

## Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Molway		
<input checked="" type="checkbox"/> Changed application	State		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI		
	27	County	(Circle one)

Lat.  $0^{\circ} 1' 2''$  N. Long.  $145^{\circ} 22' 2''$  W. Month End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 1' 2''$  N. Long.  $145^{\circ} 22' 2''$  W. Heading End (Circle one) 3

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on the East side of Yap Island about 1 mile North of the North Fanif Elementary School, 1 mile NW of the Tagirog Canal and South ESE of the village of Wulu<sup>t</sup>.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
none	

Variant Name or Application		Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Malway		Yap Political Divisions
Molaoi		AMS 1:25000 1951
		BGN Gazetteer NIS 1957
		Bryan Gazetteer 1946
		Military Geo of Yap I USCE 1960
Molaoi		CAGS charts 5L21-A Tomil Harbor
Molaway		Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling and name misplacement. All of the map sources show the village name too far North. The AMS map, BGN Gazetteer, Bryan Gazetteer and the Tomil Harbor charts show the name "Garguei" in the approximate position of Molway. Garguei is a variant spelling of a village in Tamil Municipality between Molway and the canal.

ATTACHMENT ONE: LIST OF NAMES  
Gary Crawford  
Francia Defnigin  
Mark Locchan

MAILED ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96913	Yap Language Expert Asst Distad
"	Ex LM employee
"	

Submitted by: Donald H. Knutzen  
Name: Donald H. Knutzen  
Agency: U. S. Geological Survey  
Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date: 11-25-70  
Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.  
Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Title:

Name:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<b>Denigal</b>
Changed application	State <b>Iap., WCI</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

(28)

3

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

An uninhabited village in Gagil Municipality about one mile NE of the Tagareng Canal, 3/4 mile NW of the village of Makiy and about one mile NNW of the USCG Station.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
None

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Denigal	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. True position of the village is NW of where it is shown on the Bishop Museum Map.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Defngin

Siling

Dapoy

## Submitted by:

Name Donald H. Knutzen

Agency U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Name

## MAILING ADDRESS

TIPI, Iap., WCI 96943

## OCCUPATION

Iap. Language

Expert

Asst Distad

Gagil Secretary

Chief of Woniyan

Title Civil Eng. Tech. Date 12-4-70

Address 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Tabelang
	Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/>	Other	Yap, WCI

(29)

3

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on Yap Island in the foothills on the West side between the villages of Rang and Gurung.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Bishop Museum Map #L2 1954
Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Tovalon	Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Defngin
Mark Loochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex IM employee

Submitted by:	Donald H. Knutson
Agency	U. S. Geological Survey
Person who prepared this copy if other than above:	
Name	Title

Title	Civil Eng. Tech.	Date
Address	315 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	
		Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name		
	Name change	<u>Tagoreng Canal</u>		
	Changed application	State		
<input checked="" type="checkbox"/>	Other	Yap, WCI		

(30)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 3

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A ~~giant~~ German made canal about one mile NW of USCG Loran Station that separates Yap Island from Gagil-Tamil Island.

Proposed Name From Recomendation  
(May include date of proposed name)

None

Various Name or Application

Tagoren Canal

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, scale)

ANS 1:25000 1954

BGN Gazetteer Mis 1957

Bryan Gazetteer 1946

CAGS chart 5421-D Yap I. &amp;

5421-A Tamil Harbor

Military Geo Of Yap USCE 1960

Answers to questions concerning proposed name and a statement concerning nature of difference in name or application.

Variant spelling.

## ALLEGEDLY FOR USE IN COMMERCIAL NAME

Gary Crawford

## MAILING ADDRESS

TPPI, Yap, WCI 96043

## OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Francis Defngin

Tamil Magistrate

Andreas Relman

Ex LM employee

Mark Leochaz

Signed and dated by:  
Name Donald H. Knutson  
Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech. Date 12-4-70  
Address 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above

Name	Title
------	-------

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <b>Gurung</b>	Recommended name <b>Yap, WCI</b>
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT		Name change Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	State County <b>(3)</b>

Lat. **0° 2' 22" N.** Long. **160° 2' 22" W.** Month **End** Center **(Circle one)**  
Lat. **0° 2' 22" N.** Long. **160° 2' 22" W.** Heading **End** (Circle one) **3**

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of existing or proposed points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Rang and Atiliw.

Published Maps Used for Recommended Name (Map name, date, agency, scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, scale)
<b>Yap Political Divisions 1962</b>	<b>Gurun</b>	<b>Bryan Gazetteer 1946</b>
<b>Bishop Museum Map #12 1954</b>	<b>Gurum</b>	<b>Military Geo of Yap USCE 1960</b>

Variants (if any) - list any other spelling and source of the recommended name and/or statement concerning nature of difference(s) from name applied.

Variant spelling.

ALLEGEDLY USED FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
<b>Gary Crawford</b>	<b>TTPI, Yap, WCI 96943</b>	<b>Yap Language Expert</b>
<b>Francis Defiggin</b>	"	<b>Asst Distad</b>
<b>Mark Loochan</b>	"	<b>Ex LM employee</b>

Submitted by Name <b>Donald H. Knutson</b> Agency <b>U. S. Geological Survey</b>	Code <b>Civil Eng. Tech.</b> Address <b>345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.</b>	Date <b>11-25-70</b>
Person who prepared this copy if other than above: Name	Title	Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT -

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Atoliw
	Changed application	Yap, MUI
<input checked="" type="checkbox"/> Other *		Comments

(32)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known. -

A village in the SW corner of Farif Municipality on the West side of Yap Island between the villages of Gurung and Adibuno\*.

Available Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency & scale)

none

Variant Name or Application

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Atoliw	Yap Political Divisions
Atliw	Bishop Museum Map #12 list B
Atiliu	Bishop Museum Map #12 1954
Atolu	AL 1:25000 1954
	Bryan Gazetteer 1946
	CIA Charts 5421-D Yap-I.
	" 5421-A Tonil Harbor
	DGI Gazetteer 1958-1957

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and of variants, including dates of origin in case of application.

Variant spelling.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDATION

/Gary Crawford

Francis DeGlin

Mark Loewman

MAILING ADDRESS  
TPII, Yap, MUI 96043

OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Last Listed

Ex MI employee

Submitted by:

Donald H. Knutson

Title: Civil Engr. Tech.

Date: 12-03-70

Agency: U.S. Geological Survey

Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Date:

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20442  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>Mireniv</b>		
State	State		
<b>Yap, WCI</b>	County		
<input checked="" type="checkbox"/> Changed application	(33)		
<input type="checkbox"/> Other			

Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' 0'' W.$  Mouth End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $160^{\circ} 0' 0'' W.$  Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance if known.

An uninhabited village in Fanif Municipality on the East side of Yap Island between the villages of Tafigir, Rumu' and Gurung in the foothills.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

none

Variant Name of Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Mreniu</b>	Bishop Museum Map #42 1954
<b>Ma'reniv</b>	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

4

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, YAP, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Defngin	"	Asst Distad
Mark Loochaz	"	Px LM employee
Submitted by: Name: Donald H. Knutzen Agency: U. S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 11-25-70
Person who prepared this copy if other than above: Name: _____	Title: _____	Date: _____

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <b>Pulochang</b>	Recommended name <b>Pulochang</b>
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT		Name change	State <b>Yap, WCI</b>
		Changed application	County
		<input checked="" type="checkbox"/> Other	

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance if known.

(3)

An uninhabited village in Fanif Municipality on the East side of Yap Island, NW of the village of Rumm', West of the village of Gargoy and about  $\frac{1}{2}$  mile WNW of North Fanif Elementary School.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Pulochang	Bishop Museum Map #12 1954
		Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR APPROVING NAME Gary Crawford	MAILING ADDRESS TTPI, Yap, WCI 96943	OCCUPATION Yap Language
Francis Defngin	#	Expert
Mark Loochus	#	Asst Distad
Submitted by: Name Donald H. Knutson Agency U. S. Geological Survey	Title Civil Eng. Tech. Address 315 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above: Name	Date 11-25-70	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Riemen <sup>1</sup>
Changed application	Yap, WCI
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

(65)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow of river, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridians where useful, also elevation if known.

A large village in Fanif Municipality on the East side of Yap Island, bounded by the village of Makal on the South and the village of Gargay on the North. It is about 1 mile SW of the Tagoreng Canal.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
name	Rumu	AMS 1:25000 1954 POM Gazetteer NIS 1957 Bryan Gazetteer 1946 COSM charts Sh21-A-Tomil-Harbor Military Geo of Yap I USFE 1960 Bishop Museum Map #42 1954
	Rumiu	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in variant applications:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR COMMENDATION  
Gary Crawford  
Francis Defngin  
Mark Loehnis

MAILED ADDRESS	OCCUPATION
ITPI, WCI, Yap 96243	Yap Language Expert Asst Distad
■	Ex UN employee
■ ■	

Signed by: Donald H. Knutzen  
Name: U. S. Geological Survey  
Agency:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-25-70  
Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Name	Title	Date
------	-------	------

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Tafagif
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI
	County

(36)

Lat.    N. Lat.    S. Long.    W. Long.    E.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on the East side of Yap Island, bounded by Dugor and Makal on the South, by Rumu' on the East and by Bulochang on the North.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency & scale)

Yap Political Divisions 1962

Bishop Museum Map #42 1954 list B

Variant Name in Application

Tafagif

Tafigi

Takiol

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency & scale)

KM Bishop Museum Map #42 1954

Military Geo of Yap I USCE 1960

Bryan Gazetteer 1946

Available notes - refer to map, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage of application

Variant spelling.

Submitted by (Signature) (Name)

Gary Crawford

Francis Defogin

Mark Looches

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export
"	Asst Distad
"	Ex LM employee

Submitted by  
Name: Donald H. Knutzen  
Agency: U.S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Title:  Civil-Eng/ Tech. Date: 11-25-70  
Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Debach
	Changed application	<input checked="" type="checkbox"/> Yap, WCI
X	Other	County

(35) 7

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $142^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $142^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, height, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from point with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A large village in Tamil Municipality South of the Tagareng Canal and due West of the USCG Loran Station.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Military Geo of Yap USGS 1960	Davotj	Bryan Gazetteer 1946
Bishop Museum Map #42 1954		
Yap Political Divisions 1962		

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in uses of application:

Variant spelling. Bryan used the German spelling.

APPLICABLE TO RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language expert
Francis Defugin	"	Asst Distad
Mark Loccham	"	Fx LM employee
Andrew Robeman	"	Tamil Magistrate

Submitted by:  
Name Donald H. Knutzen  
Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech. Date 12-1-70  
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	Gargey		
Changed application	State Yap, WCI		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

(38)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Month End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) 39

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, diversion and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

The only village in Tamil Municipality that is on Yap Island, West of the Tagareng Canal and East of the road from Colonis to Map' Island.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Garguei	ANS 1:125000 1954 BGN Gazetteer NIS 1957 Bryan Gazetteer 1916 C&GS charts 5421-A Tomil Harbor
Garguel	Military Geo of Yap USCE 1960
Garigei	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. All name sources except the Yap Political Divisions map placed the name too far West and North.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Defngin

Andrew Robann

Mark Leochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export Asst Distad
"	Tamil Magistrate
"	Ex LM employee

Submitted by:

Name: Donald H. Knutzen  
Agency: U. S. Geological Survey

Title: Civil Eng Tech Date: 12-4-70

Address: 345 Middlefield Rd, Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Name: Title: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20412  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT \*

Controversial name	Recommended name
Name change	NUMNUM
State	YAP
Changed application	County
X Other	

(38)

Lat.  $0^{\circ} 2' N.$  Long.  $145^{\circ} 5' W.$  Mouth End Center (Circle one)  
 Lat.  $0^{\circ} 2' N.$  Long.  $145^{\circ} 5' W.$  Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known."

**A VILLAGE IN WELOT MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND  
NORTHEAST OF THE VILLAGE OF ADIBUWE IN THE FOOTHILL ON THE NORTH  
EDGE OF THE MUNICIPALITY.**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	NJMNUUNG	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954 YAP POLITICAL DIV. 1962
	NUMENUN	EBRYAN GAZETTER 1946
	NUMUNUNG	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name, and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TIPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNOIN	"	ASST. DISTAD
MARK LOOCHAZ	"	Ex. LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNUTSEN Date: 11/20/70  
Name: U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address: 315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Agency Person who prepared this copy if other than above: Date

Name Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20412  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	<b>ADIBUWE<sup>1</sup></b>
	Changed application	
X	Oilfield	County

(39)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End (Center) (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridians where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN WELORY MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND  
BETWEEN THE VILLAGES OF OKAW AND ATELU ON THE NORTH EDGE OF THE  
MUNICIPALITY.

31

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	ADUBUWE <sup>1</sup>	YAP POLITICAL DIV. 1962
	ADIBUE	MILITARY GEO. YAP IS. 1960
	ADEVEU	BRYAN GAZETTER 1946
	ADIBUUE	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
	ADIBUWE	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in name, if applicable.

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME		MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD		TTP 1, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNOIN		" "	AST. DISTAD.
MARK LOOCHAZ		" "	EX-LM EMPLOYEE
Submitted by: DONALD H. KNUTSEN Name		CIVIL ENG. TECH.	Date 11/20/70
Agency	U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Add: 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	
Person who prepared this copy if other than above:			Date
Name		Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <b>Nimpal</b>	Recommended name <b>Yap, WCI</b>
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME REPORT		Name change State Changed application Counts	(46)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Mouth	End
Lat. <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> N.	Long. <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> W.	Heading	Center
Lat. <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> N.	Long. <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> W.	End	(Circle one)
<input checked="" type="checkbox"/> Other			

Lat.     N. Long.     W.  
Lat.     N. Long.     W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 3

- Description of Feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extenuations from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A break in the reef on the West side of Yap Island Opposite the villages of Catmoen and Okau in Weloy Municipality.

Preferred Usage (including Reasons for Preferred Name (Map name, date, agency, & scale))	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Nimpain	Yap Political Divisions 1962
	Himpol	Bryan Gazetteer 1954
		Military Geo of Yap USCE 1960

Additional information re: origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The name has been misspelled about one mile too far North by Bryan and the Military Geo of Yap. The entrance they are referring to is called P'errach.

ATTACHED FOR INFORMATION NAME

Gary Crawford

Francis DeFugin

Mark Loochaz

MAILING ADDRESS

TTI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Ex LM employee

Signed by:

Name: Donald H. Knutzen  
Agency: U. S. Geological Survey

Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-4-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	OKAW
	Changed application	State <b>YAP</b>
X	Other	County

Lat.  $0^{\circ} 0' N$  Long.  $160^{\circ} 0' W$  Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' N$  Long.  $160^{\circ} 0' W$  Heading End (Circle one) (41) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of estuaries from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN WELOY MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND  
BETWEEN THE VILLAGES OF MA<sup>1</sup> AND ADEBURE<sup>1</sup> DUE WEST OF ~~XXXXX~~ ENTRANCE  
NIMPAL

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
BISHOP MUSEUM MAP #142 1954

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
OKAU	AMS 1:25000 1954
	BGN GAZETTER NIS 1957
	BRYAN GAZETTER 1946
	CKGS CHARIS YAP IS. 1960
	MILITARY GEO. YAP IS. 1960
	BISHOP MUSEUM MAP #142 1954
	YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

#### VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME GERY CRAWFORD	MAILING ADDRESS TIPI, YAP, WCI 96943	OCCUPATION YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNGIN	" "	ASST. DISTAD
MARK LOOCHAZ	" "	EX LM EMPLOYEE
Submitted by: DONALD H. KNUTZEN Name	CIVIL ENG. TECH.	Date 11/20/70
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVY	Address 315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	Date
Person who prepared this copy if other than above: Name Title		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  S Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  E

Controversial name  
Name change  
Changed application  
 Other \*

Recommended name  
~~YAP~~ **MINEE**  
State  
**YAP**  
County

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**AN UNINHABITED VILLAGE IN WELY MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF  
YAP ISLAND, BETWEEN THE VILLAGES OF OKAW AND MA' IN THE FOOTHILLS.**

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

**YAP POLITICAL DIV. 1962**

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>MINEE</b>	<b>BISHOP MUSEUM MAP #42 1954</b>
<b>MINI</b>	<b>MILITARY GEO. YAP IS. 1960</b>
<b>MINNIE</b>	<b>BISHOP MUSEUM MAP #42 1954</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

**GARY CRAWFORD**

**FRANCIS DEFNGIN**

**MARK LOOCHAZ**

MAILING ADDRESS  
**TIPI, YAP, WCI 96943**

OCCUPATION

**YAP LANGUAGE EXPERT**

**ASST. DISTAD**

**EX-LM EMPLOYEE**

Submitted by: **DONALD H. KNUZEN**

Agency: **U.S. GEOLOGICAL SURVEY**

Person who prepared this copy if other than above:  
Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

Title: **CIVIL ENG. TECH.** Date: **1/20/70**  
Address: **345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA**  
Date: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name chance	GATMOON		
Charged application	State	7	
X Other	YAP	(43)	
Lat. <u>0</u> ° <u>0</u> ' N.	Long. <u>160</u> ° <u>0</u> ' W.	Mouth	End
Lat. <u>0</u> ° <u>0</u> ' N.	Long. <u>160</u> ° <u>0</u> ' W.	Heading	End

Lat. 0 ° 0' N. Long. 160 ° 0' W. Mouth End Center (Circle one)  
Lat. 0 ° 0' N. Long. 160 ° 0' W. Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**AN UNINHABITED VILLAGE IN WELOY MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF  
YAP ISLAND BETWEEN THE VILLAGES OF KADAY AND MA' AT THE FOOT OF  
A RIDGE.**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
GATMON	BISHOP MUSEUM MAP #12 1954
GATMOON	BISHOP MUSEUM MAP #12 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TEPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCIS DEFNGIN	" "	ASST. DISTAD
MARK LOOCHAZ	" "	EX LM EMPLOYEE
Submitted by: DONALD H. KNUTSEN	Title: CIVIL ENG. TECH. Date: 11/20/70	
Name: U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	
Agency	Date	
Person who prepared this copy if other than above:	Title	
Name:		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20232  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	MAI
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	YAP
	County

(3)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Headings End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**AN UNINHABITED VILLAGE IN WELOY MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF  
YAP ISLAND, SOUTHEAST AND UPSTREAM FROM THE VILLAGE OF GATMOON**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)

Variant Name in Application
MA
MAA
MAA'

Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954 MILITARY GEO., YAP IS., 1960
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
GARY CRAWFORD
FRANCIS DEFNGIN
MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
ITPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
" "	ASST. DISTAD
" "	Ex. LM EMPLOYEE

Submitted by: Name	DONALD H. KNUTZEN	Title	CIVIL ENGR. TECH.	Date	11/20/70
Agency	U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Address	345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.		
Person who prepared this copy if other than above: Name		Title		Date	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input checked="" type="checkbox"/> Change of application <input type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Makal</b> State <b>Yap, WCI</b> County
---	--	---	--

(45)

Lat. **9° 32' 07" N.** Long **138° 07' 23" W.** Mouth End Center (Circle one)  
 Lat. \_\_\_\_\_ N. Long. \_\_\_\_\_ E. Heading End (Circle one) **3**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village is in Weloy Municipality NE of the village of Dugor and East of the main road.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
<b>Yap Political Divisions 1962</b>

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Mkal</b>	<b>Bryan Gazetteer 1946</b>
"	<b>Bishop Museum Map #42 1954</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Cary Crawford
Francis Defngin
Mark Loochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	EM Ex LM employee

Submitted by:

Name: **Donald H. Knutzen**  
Agency: **U. S. Geological Survey**

Person who prepared this copy if other than above:

Name: \_\_\_\_\_

Title: **Civil Eng. Tech.** Date: **11-27-70**  
Address: **345 Middlefield Rd, Menlo Park, Ca.**

Date: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name		
Name change	Kabul	State	(46)
Changed application	Yap, WEI	City	
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County	Heading	End
Mouth	Center	(Circle one)	

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A hill about  $1\frac{1}{2}$  miles NW of Colonia, just NE of the village of Kabul in Weloy Municipality and  $\frac{1}{2}$  mile SW of Dugor. It is the highest point on Yap Island at an elevation of 178 meters.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variants Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
None	Hte Matado	C&G charts 5421-D Yap I & 5421-A Tonil Harbor
	Kavul	Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling and application. Bryan misspelled the name by using the German form of the name and also placed it about  $\frac{1}{2}$  mile too far to the SE. A hill named Matado is about 4 tenths of a mile to the SE and is probably what the C&G charts were trying to spell.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TEPT, Yap, MSI 9643	Yap Language Report Asst Distad
Francis Dofigian	"	
Mark Loosman	"	Ex LM employee

Submitted by: Donald H. Knutzen Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-4-70  
Name: Donald H. Knutzen Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.  
Agency: U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	MABU <sup>1</sup>
	Changed application	State YAP
X	Other	County

Lat. °     ° N.     Long. °     ° W.  
Lat. °     ° N.     Long. °     ° W.

Mouth     End      Center     (Circle one)  
Heading     End     (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

A VILLAGE IN WELOY MUNICIPALITY ABOUT ONE MILE NORTHWEST OF COLONIA  
UP THE MAIN STREAM THAT RUNS INTO THE LAGOON AND ON THE EAST SIDE  
OF THE DIVIDE.

(47) 3

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
MABU	MILITARY GEO. YAP IS. 1960
MABUU	BISHOP MUSEUM MAP #12 1951
MAYU	YAP POLITICAL DIV. 1962
	BISHOP MUSEUM MAP #12 1951
	BRYAN GAZETTER 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFENOIN

MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
"	ASST. DISTAD
"	EX LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNUTZEN  
Name: U.S. GEOLOGICAL SURVEY  
Agency:

Title: CIVIL ENG. TECH. Date: 11/20/70  
Address: 315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Title:

Name:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20412  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	MULRO <sup>1</sup>
	Changed application	State YAP
K	Other	County

(48)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Headng End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN MELOY MUNICIPALITY ON THE EAST SIDE OF YAP ISLAND ON THE WEST EDGE OF COLONIA ON THE SOUTH SIDE OF A LAGOON.



Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
MULRO	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954 YAP POLITICAL DIV. 1962
MULROO	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFNGIN

MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS  
TIPPI YAP, WCI 96243

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

ASST. DISTAD

EX LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNUTZEN

Title: CIVIL ENG. TECH.

Date: 11/20/70

Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address: 245 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <input checked="" type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>BINAU</b> State <b>YAP</b> County
---	--	---	---

Lat.  °  '  " N.      Long.  °  '  " W.  
Lat.  °  '  " N.      Long.  °  '  " W.

Mouth      End      Center  
Reading      End      (Circle one)      (Circle one)      **3**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE LOCATED IN DALIPEBINAW MUNICIPALITY ON THE WEST SIDE OF YAP ISLAND DUE WEST OF MAGAF VILLAGE ON A SMALL PENINSULA

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>BISHOP MUSEUM MAP #12 1954</b>	<b>VINAU</b>	<b>BRYAN GAZETTER 1916</b> <b>MILITARY GEO. YAP IS. 1960</b>
	<b>BINAU</b>	<b>BISHOP MUSEUM MAP #12 1954</b> <b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage in application:

VARIANT SPELLING: VINAU IS THE GERMAN SPELLING FOR THE VILLAGE NAME.

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TTPI, YAP, WOI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
FRANCOIS DEFNGIN	"	Asst. DISTAD
MARK LOOCHAZ	"	Ex-LM-EMPLOYEE
Submitted by: Name	DONALD H. KNUTSEN	Date 11/20/70
Agency	U.S. GEOLOGICAL SURVEY	
Person who prepared this copy if other than above:	Address 315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	
Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Pakel</b> State <b>Yap, WCI</b> County	
---	--	---	--	--

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 27' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  S. Long.  $160^{\circ} 27' 0''$  W.

Mouth End (Circle one)  
Heading End (Circle one)

3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited island about one and one half miles North of Colonia, about 1/3 mile NW of Tarang and about  $\frac{1}{2}$  mile East of Yap Island.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)		Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none		Pakel	AMS 1:25000 1954 BCN Gazetteer NIS 1957 Military Geo of Yap USCE 1960 Bryan Gazetteer 1946
		Pekel Island	CAGS charts 5421-A Tomil Harbor Yap Political Divisions 1962
		Pegel I. Impaken	F.W. Christian The Caroline I 1899

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The local people refer to the island as "Pakel" not "Pakel Island".

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME Gary Crawford	MAILED ADDRESS TTP1, Yap, WCI 96943	OCCUPATION Yap Language Expert Asst Distd
Francis Defngin	"	Ex LM employee
Mark Loochas	"	

Submitted by: Donald H. Knutson Title Civil Eng. Tech. Date 12-4-70  
Name  
Agency U. S. Geological Survey Address 315 Middlefield Rd Menlo Park, Ca.  
Title

Person who prepared this copy if other than above:

Name

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<u>Mataido</u>		
<input checked="" type="checkbox"/> Changed application	State <u>Yap, WCI</u>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County <u>(51)</u>		

Lat. 0° 0' 0" N. Long. 0° 0' 0" W.  
Lat. 0° 0' 0" N. Long. 0° 0' 0" W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A low hill about one mile NW of Colonia and at the end of a road that runs NW from Colonia.

(51)

3

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
None

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Mr. Matado	AB 1:25000 1954
	BGS Gazetteer-NIS 1957
	Bryan Gameteer 1946
	Military Geo of Yap USCB 1960
	CIAO charts Sh21-D Yap I & Sh21-A Taril Harbor

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling and application. All the printed sources placed the name too far to the NW.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis DeSagin
Mark Leochaz

MAILED ADDRESS	OCCUPATION
TITI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex LM employee

Submitted by: Name: Donald H. Knutson Agency: U. S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 12-4-70
Person who prepared this copy if other than above: Name: . Title: .	Date: .	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
<input checked="" type="checkbox"/> Other

Recommended name  
Start \_\_\_\_\_  
Tap, WCI  
County \_\_\_\_\_

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited island located about one mile NE of Colonia and about  $\frac{1}{3}$  mile East of Tap Island. It is about  $1/3$  mile SE of Pakel Island.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

AMS 1:25000 1954  
BGN Gazetteer HIS 1957  
Military Geo of Yap USGS 1960  
Bryan Gazetteer 1916  
CIGS charts 5421-A Tomil Harbor  
Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Tawrang

F. W. Christian The Caroline I  
1899  
Bishop Museum Map #42 1954

Trang I.

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling. The island has always been known as "Tarang" by the Yapese people. It is also now known as well by the name "O'Keefe's Island". Many years ago an American named E O'Keefe came to Yap with a ship. He used his ship to transport stone money from Palau to Yap in exchange for copra. He built a house on Tarang and for many years considered the island as his home. In his will he claimed that the island was given to him by the Yapese owners in exchange for transporting some stone money from Palau. I believe both names should be applied to this island since they both are commonly used.

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION

Gary Crawford

Francis Defngin

Mark Loochaz

MAILING ADDRESS  
TPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Ex LM employee

Submitted by:

Name: Donald H. Knutson  
Agency: U.S. Geological Survey  
Person who prepared this copy if other than above:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-4-70  
Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAMES  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	TALBUE		
Unchanged application	STATE YAP		
Other	(Circle one) County		

53

3

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points well established, roads, and sections, township, range, meridian where useful, also elevation in kilometers.

A VILLAGE IN THE NORTHWEST CORNER OF RULL MUNICIPALITY UP IN THE FOOTHILLS ON THE EAST SIDE OF THE DIVIDE.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b> <b>BISHOP MUSEUM MAP #12 1954</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
TALEGU	BRYAN GAZETTER 1946
TALAGU	MILITARY GEO YAP 15- 1960
TALAGUU	BISHOP MUSEUM MAP #12 1954

Available information, as far as possible, and meaning of the recommended name and/or names of concerning nature of difference in user or application:

## VARIANT SPELLING

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

FRANCIS DEFNGIN

MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TIPI, YAP, WC1 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
"	ASST. DISTAD
"	Ex-LM EMPLOYEE

Submitted by DONALD H. KNUTZEN  
Name  
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Person who prepared this copy if other than above:

Name

CIVIL ENGR. TECH. Date 11/20/70  
Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.  
Date

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20542  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name
Name change
Changed application
Other

Recommended name  
**Colonia**  
State  
**Yap, WCI**  
County

(54)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Month End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extrusions from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

Colonia is the only town on Yap located in the villages of Nimir and Ngolog. The town takes in an area on the South side of the lagoon from the causeway at the West end of the lagoon Eastward, including all the land adjacent to and South of the lagoon. It also includes approximately all the area South and East of an imaginary line drawn between the NE end of the above mentioned causeway and the North end of the first causeway in the next lagoon North of the large one.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
BGN Gazetteer NIS 1957	C&GS charts 5421-A Tomil Harbor
Military Geo of Yap USCE 1960	Bishop Museum Map #42 1954
Bishop Museum Map #12 1954	AUS 1:25000 1954
FIA Christian The Caroline I 1899	Bryan Gazetteer 1946

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Iaptown	
Yap	

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

Colonia was the name given to the area by the Spaniards when they first settled here. The town has grown so that the name now applies to the above mentioned area. This name is also recognized by the U. S. Post Office. The local people call the small peninsula that extends SE from the main part of town, "Donguch". This area was once a series of small islands that have been connected to the mainland by landfills. The Japanese name for island is "Donguch". A small area around the hospital is called "Balelach". A small area around the Legislature building is called "Tablaw".

AUTHORITY FOR RECORDING THE NAME
Gary Crawford
Francis Defngin
Mark Loochas

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TIPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
"	
"	Ex LM employee

Submitted by:  
Name Donald H. Krutzen  
Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech. Date 12-4-70  
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.  
Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name Title

(1967)

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242				<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Balelach</b> State <b>TAP-WCI</b> County
---	--	--	--	--	--

(55)

Lat.  $0^{\circ} 2' 44''$  N. Long.  $135^{\circ} 11' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $135^{\circ} 11' 22''$  W.

Mouth End  Center? (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where usual, also elevation if known.

A small area surrounding the hospital in Colonia

Published Map Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	Eletatsch	BGN Gazetteer NIS 1957
		Bryan Gazetteer 1946
		Military Geo of Yap USCB 1960
		C&GS charts 5L21-M Tomil Harbor

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

This area was once an island in a series of small islands that are now all connected together and to the mainland by landfills ~~now~~ except for the Easternmost island of the group. I believe Eletatsch is just a poor spelling for the name of the area. No feature bearing the "Eletatsch" could be found in the area.

Yap 1967

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPII, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Dofngin	"	Asst Distad
Tony Lungun	"	IM employee
Mark Loochaz	"	Ex IM employee
Submitted by: Name: Donald H. Knutson	Title: Civil Eng. Tech.	Date: 12-04-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date:
Person who prepared this copy if other than above: Name: Title:		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	DACHANGAR
Changed application	State YAP
X Other	County

(56)

3

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: when appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, distance and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX  
XXXXXX XXXXXXXX .

A VILLAGE IN THE NORTHERN PART OF RULL MUNICIPALITY BETWEEN THE VILLAGES OF GITAM AND MULAO' AND WEST OF THE VILLAGE OF NGOLOS.

Published Map Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
YAP POLITICAL DIV. 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
DACHNGAR	MILITARY GEO. YAP IS., 1960
DETIANAR	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in usage or application:

VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
GARY CRAWFORD
FRANCIS DEFHOIN
MARK LOOCHAZ

MAILING ADDRESS  
TIPI, YAP, WCI 96943

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

ASST. DISTAD

Ex. LM EMPLOYEE

Submitted by: DONALD H. KNUTSEN Title CIVIL ENG. TECH. Date 11/20/70  
Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address 315 MIDDLEFIELD RD, MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name	Title
------	-------

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name <b>Nungoch</b>		
Name change	State <del>XX</del> 57		
Changed application	County		
Other	Yap, WCI		
Lat. $0^{\circ} 0' 0''$ N.	Long. $142^{\circ} 52' 0''$ W.	Mouth	End <input type="radio"/> Center (Circle one)
Lat. $0^{\circ} 0' 0''$ N.	Long. $142^{\circ} 52' 0''$ W.	Heading	End <input type="radio"/> Center (Circle one) 3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A small island off the SE tip of Colonia that was once joined to the main island by a causeway.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>Yap Political Divisions 1962</b>	

Variant Name or Application		Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Donitsch Island</b>		A'S 1:25000 1954
		BGS Gazetteer NIS 1957
		Bryan Gazetteer 1946
		CAGS charte 5121-A Tomil Harbor
		Military Geo of Yap USCE 1960
		<b>Yap Political Divisions 1962</b>
<b>Engnoth</b>		F.W.Christian The Caroline I. 1899

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in place of application **map**

The Yap Political shows the Name "Nungoch" and also the name "Donitsch I.". I can only guess that the name "Donitsch" was a poor spelling for the word "donguch" which means island in Yapesee. The SE portion of the present site of Colonia was once made up of a series of small islands, since connected to the main island by landfill. These islands were referred to by the Yapesee people as "Donguch". They still refer to this area as Donguch. I think that since that time the spelling has been changed and the correct meaning lost. All local people consulted refer to the island as "Nungoch".

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Dafrugin	"	Asst Distad
Mark Loochaz	"	Ex L' employee

Name	Donald H. Knutson	Date	12-4-70
Agency	U. S. Geological Survey	Address	315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.
Person who prepared this copy if other than above		Date	
Name	Title		



UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name
	<input type="checkbox"/> Name change	Tamil Harbor
	<input type="checkbox"/> Changed application	State
	<input type="checkbox"/> Other	Yap, WCI

(59)

Lat.  $9^{\circ} 29' 15''$  N. Long.  $138^{\circ} 08' 02''$  W.  
Lat.  $9^{\circ} 31' 00''$  N. Long.  $138^{\circ} 08' 00''$  W.

(Mouth) End Center (Circle one)  
Heading (End) (Circle one)

3

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A channel extending from Woneday Entrance North to Colonia.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
none	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Tamil Harbor	AMS 1:25000 1954
"	Bryan Gazetteer ;946
"	Military Geo of Yap USCE 1960
"	BGN Gazetteer NIS 1957

Available information concerning spelling, and meaning of the recommended name, and a statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The narrowest portion of the channel from Woneday Entrance to a point about 3/4 mile North is known as "Atiliraw" by the local people.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Defngin

Mark Loochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex EM employee

## Submitted by:

Name: Donald H. Knutzen

Agency: U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title: Civil Eng. Tech., Date: 11-27-70  
Address: 345 Middlefield Rd, Menlo Park, Ca.  
Title: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name		
<input type="checkbox"/> Name change	<b>NO NAME</b>		
<input type="checkbox"/> State	<b>YAP</b>		
<input type="checkbox"/> Changed application	<b>(D)</b>		
<input type="checkbox"/> Other	County		

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mount. End  Center (Circle one)  
Heading End  Center (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, division and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

**AN ISLAND ON THE SOUTHWEST PART OF MAP<sup>T</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>T</sup> ISLAND.  
JUST WEST OF THE VILLAGE OF PELAU.**

**4**

Published Maps using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variants Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

PELAU ISLAND	COSCHARTS 5421 D YAP IS
	AMS 1:25000 1954
	BGN GAZETTER NIS 1957
	MILITARY GEO. YAP IS 1960
	COSCS CHARTS 5421A TOWIL HARBOR
TAPELAU ISLAND	F.W. CHRISTIAN CAROLINE ISLANDS 1899

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

ALL NAME SOURCE CONTACTED SAY THE ISLAND HAS NO NAME. THE ONLY NAME OBTAINED WAS DONGUCH WHICH IN YAPESE MEANS ISLAND.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

PHILIP MANGGUR

MAILING ADDRESS

TEPT, YAP, WCI 96943

OCCUPATION

SECRETARY FOR LEGISLATOR

HERONES YILGUAN

B B

MAP<sup>T</sup> MAGISTRATE

LINUS RUAMAU

B B

MAP<sup>T</sup> MAGISTRATE

LEGISLATOR

Submitted by:

Name

RALPH B. FINDLAY

IN CIVIL ENG. TECH.

Date 11/20/70

Agency

U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Address 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name		
<input type="checkbox"/> Name change	<b>DILMAT</b>		
<input type="checkbox"/> Changed application	State <b>YAP</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one)

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A ISLAND OFF THE NORTH END OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>I</sup> ISLAND\*

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
	THILIMAD	AMS 1: 25000 1954
		BGN GAZETTER NIS 1957
		BRYAN GAZETTER 1946
		C&GS CHARTS 5421-D YAP IS.
		MILITARY GEO. YAP IS. 1960

Available evidence as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and of statement concerning nature of difference in user's application

**VARIANT SPELLING** POSSIBLY DUE TO PRONUNCIATION AND ALL CHIEFS FROM THE VILLAGES OF TORU, BECHIYEL AND WONED AND THE LEGISLATOR AND MAGISTRATE SAY THE ISLAND NAME IS DILMAT\*

AUTHOR(S) OF ALLEGED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGSUR	"	SECRETARY FOR LEGISLATOR
HERONES YILGUAN	"	MAGISTRATE
LINUS RUAMAU	"	LEGISLATOR
Submitted by: Name:	RALPH B. FINDLAY	Date 11/20/70
Agency:	U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address: 315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	Date
Person who prepared this copy if other than above:	Title	
Name		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
<input checked="" type="checkbox"/> Other

Recommended name  
**BECHIEL**  
State **YAP**  
County

(2)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE ON THE NORTHWEST EDGE OF MAPI MUNICIPALITY AND MAPI ISLAND  
IT IS NORTHEAST OF THE VILLAGE OF AMIN AND NORTHWEST OF NILUL AND  
ON THE NORTH EDGE OF MAPI MUNICIPALITY.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>BISHOP MUSEUM MAP #42 1951</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>BECHIEL</b>	<b>MILITARY GEO. YAP IS. 1960</b>
	<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name, and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

VARIANT SPELLING

AT THIRTY-FIVE RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

MAILING ADDRESS  
TPI, YAP, WCI 96943

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

PHILIP MANGUR

SECRETARY FOR LEGISLATOR

HERONES YILGUAN

MAPI MAGISTRATE

LINUS RUAMAU

MAPI LEGISLATOR

Submitted by: **RALPH B. FINDLAY**  
Name: **U.S. GEOLOGICAL SURVEY**  
Agency

Title: **CIVIL ENG. TECH.** Date: **11/18/70**  
Address: **315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.**

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name		Recommended name	
Name change		TORU	
Changed application		State	
K Other		YAP	
		County	

(3) *(Handwritten mark)*

Lat.  $0^{\circ} 30' N.$  Long.  $145^{\circ} 45' W.$   
Lat.  $0^{\circ} 30' N.$  Long.  $145^{\circ} 45' W.$

Month End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE ON THE NORTHEAST END OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>I</sup> ISLAND  
EAST OF THE VILLAGE OF NILUL AND NORTH OF THE VILLAGE OF WONED.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

MILITARY GEO. YAP ISLAND 1960  
BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Variant Name or Application

Map or Source Used Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

TORUM

YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

PHILIP MANGOUR

HERONES YILQUAN

LINUS RUAMAU

MAILING ADDRESS

TTPI, YAP, WCI 96943

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

SECRETARY FOR LEGISLATOR

MAP<sup>I</sup> MAGISTRATE

MAP<sup>I</sup> LEGISLATOR

Submitted by RALPH B. FINDLAY

Title CIVIL ENG. TECH.

Date 11/19/70

Agency USGS. GEOLOGICAL SURVEY

Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20542  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

		Controversial name	Recommended name
		Name change	<b>NILUL</b>
		Changed application	<b>YAP</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Other		State	—
		County	(Circle one)

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W. Month End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W. Headline End (Circle one) 9

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known?

**A VILLAGE ON THE NORTH END OF MAP MUNICIPALITY AND MAP ISLAND  
WEST OF THE VILLAGE OF TORU AND EAST OF THE VILLAGE OF BECHIYEL.**

Published Maps Using Recomended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

**NLUL**

**MILITARY GEO YAP IS. 1960  
YAP POLITICAL DIV. 1962**

**NULAL**

**BISHOP MUSEUM-MAP #42 1954**

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

MAILING ADDRESS  
**TTPI, YAP, WCL 96943**

OCCUPATION

**YAP LANGUAGE  
EXPERT**

PHILIP MANGUR

**SECRETARY FOR**

HERONES YILGUAN

**LEGISLATOR**

LINUS RUAMAU

**MAP<sup>1</sup>**

**MAGISTRATE**

**MAP<sup>1</sup>**

**LEGISLATOR**

Submitted by:

RALPH B. FINDLAY

CIVIL ENG. TECH.

Date 11/18/70

Agency U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20542  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Yap <span style="margin-left: 2em;">(5)</span>
Changed application	Yap, UCI
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.  
Elev.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.

Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mount. End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 4

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An entrance through the reef about  $1\frac{1}{2}$  miles North of the North of Yap Island and about  $1\frac{1}{2}$  miles SW of Runung Islands. <sup>End</sup>

Published Map, Name Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
None	N#111	Yap Political Divisions 1962
	Hill Entrance	AIB 1:25000 1954 BGS Gazetteer HIS-1957 Bryan Gazetteer 1946 CIA charts 5421-B Yap I Military Geo of Yap USGS 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in source of application.

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis DeNiglo

Mark Looscher

MAILING ADDRESS

TIN, Ya., UCI 96043

OCCUPATION

Yap Language

Expert

Asst Distad

Ex LM employee

Submitted by: Donald H. Knutson  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U.S. Geological Survey  
Person who prepared this copy if other than above:

To: Civil Eng. Tech. Date: 12-4-70  
Address: 345 Mid-Lofield Rd. No do parky, Ca.  
Title: Civil Eng. Tech.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	WAREF
Changed application	State <b>YAP</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

(6)

4

Lat.  $7^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $157^{\circ} 0' 0'' W.$  Mouth End Center (Circle one)  
 Lat.  $7^{\circ} 0' 0'' N.$  Long.  $157^{\circ} 0' 0'' W.$  Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give slope, length, width, direction of flow of stream, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN THE NORTH CENTER PART OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>I</sup> ISLAND  
 IT IS NORTHWEST OF THE VILLAGE OF DINGIN AND SOUTHWEST OF THE VILLAGE  
 OF WONED.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>	<b>WAREP</b>	<b>BISHOP MUSEUM MAP #12 1954</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TIPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGOUR	"	SECRETARY FOR LEGISLATOR MAP <sup>I</sup>
HERONES YILGUAN	"	MAGISTRATE MAP <sup>I</sup>
LINUS RUAMAU	"	LEGISLATOR
Signed by: Name: RALPH B. FINALAY Title: CIVIL ENG. TECH. Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	Date: 11/20/70
Person who prepared this copy if other than above:		
Name:	Title:	Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>WONED</b>		
Changed application	State <b>YAP</b>		
X Other	County		

Lat. **0° 2' 22" N.** Long. **160° 2' 22" W.** Month **End**  Center (Circle one)  
Lat. **0° 2' 22" N.** Long. **160° 2' 22" W.** Heading **End** (Circle one) **A**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known. **4**

**A VILLAGE ON THE NORTH EAST EDGE OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND YAP<sup>I</sup> ISLAND  
SOUTH OF THE VILLAGE OF TORU AND NORTH OF THE VILLAGE OF DINGIN.**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
MILITARY GEO, YAP ISLAND 1960	UNED	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954
	WANED	YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in uses of application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS		OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TIPI, YAP, WCI 96943		YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGOUR	"	"	SECRETARY FOR LEGISLATOR
HERONES YILGUAN	"	"	MAP <sup>I</sup> MEDIATE A MAP <sup>I</sup>
LINUS RUAMAU	"	"	LEGISLATOR
Submitted by <b>RALPH B FINDLAY</b>	Title <b>CIVIL ENG. TECH</b>	Date <b>11/19/70</b>	
Name			
Agency <b>U.S. GEOLOGICAL SURVEY</b>	Address <b>315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.</b>		
Person who prepared this copy if other than above:			Date
Name	Title		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

			Controversial name	Recommended name		
			Name change	<b>AMIN</b>		
			Changed application	<b>TAP</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other			Count:			<b>(7)</b>

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Month End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) **(A)**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of exposures from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation of feature.

A VILLAGE ON THE NORTHWEST EDGE OF MAP<sup>1</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>1</sup> ISLAND  
BISHOP MUSEUM MAP#12 1954  
YAP POLITICAL DIV. 1962

IT IS NORTHWEST OF THE VILLAGE OF MALAF AND SOUTHEAST OF THE VILLAGE  
OF BECHIYEL.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
BISHOP MUSEUM MAP#12 1954	
YAP POLITICAL DIV. 1962	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
UMIN	F.W. CHRISTIAN CAROLINE ISLANDS 1899
OUTIN	AMS I:25000 1954 BGN GAZETTER NIS 1957
	BRYAN GAZETTER 1916
	C&GS CHARTS 5421D YAP 16, MILITARY GEO. YAP 15. 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

#### VARIANT SPELLING

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  
**GARY CRAWFORD**  
**PHILIP MANOGUR**  
**HERONES YILGUAN**  
**LINUS RUAMAU**

MAILING ADDRESS  
TPI, YAP, WI 96913  
# #  
# #  
# #  
# #

OCCUPATION  
YAP LANGUAGE EXPERT  
SECRETARY FOR LEGISLATOR MAP<sup>1</sup>  
MAGISTRATE MAP<sup>1</sup>  
LEGISLATOR

Submitted by **RALPH B. FINDLAY**  
Name **U.S. GEOLOGICAL SURVEY**  
Agency

Title **CIVIL ENG. TECH.** Date **11/18/70**  
Address **315 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.**

Person who prepared this copy if other than above:

Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAMES  
REPORT

	Controversial name
X	Name change
	Changed application
X	Other

Recommended name  
**WACHOLAB**  
State  
**YAP**  
County

Lat.  $0^{\circ} 22' N.$  Long.  $160^{\circ} 22' W.$   
Lat.  $0^{\circ} 22' N.$  Long.  $160^{\circ} 22' W.$

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN THE CENTER OF THE EAST SIDE OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND  
MAP<sup>I</sup> ISLAND. IT IS NORTH OF THE VILLAGE OF CHOOL AND SOUTH OF THE  
VILLAGE OF DINGIN.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

MILITARY GEO. YAP ISLAND 1960

WACHOLAB

TAP POLITICAL DIV. 1962  
ISHOP MUSEUM MAP #42-1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

#### VARIANT SPELLING

#### AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

PHILIP MANGUR

HERONES YILGUAN

LINUS RUAMAU

Submitted by RALPH B. FINDLAY  
Name U.S. GEOLOGICAL SURVEY  
Agency

#### MAILING ADDRESS

TPPI, YAP, WCI 96943

#### OCCUPATION

YAP LANGUAGE  
EXPERT  
SECRETARY FOR  
LEGISLATOR  
MAP<sup>I</sup>  
MAGISTRATE  
MAP<sup>I</sup>  
LEGISLATOR

CIVIL ENG. TECH Date 01/20/70  
Add 315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>MAP<sup>1</sup> ISLAND</b>		
Changed application	State <b>YAP</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

(10) 4

Description of feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

**MAP<sup>1</sup> ISLAND IS A ISLAND JUST NOTRH OF YAP ISLAND.**

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

**MAP ISLAND**

**TOMIL**  
C&GS CHARTS 5121A HARBOR  
AMS 1:25000 1954  
BGN GAZETTER-NIS 1957  
C&GS CHARTS 5121D YAP IS.  
MILITARY GEO-YAP IS. 1960  
F.W.CHristian CAROLINEIS.18  
AERO-CHARTS

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**ALL LOCAL SOURCE CONTACTED CALL THIS ISLAND MAP<sup>1</sup> ISLAND AND NOT  
JUST MAP**

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION NAME

GARY CRAWFORD

PHILIP MANGUR

HERONES YILQUAN

LINUS RUAMAU

Submitted by:

Name:

Agency:

RALPH B. FINDSBY

U.S. GEOLOGICAL SURVEY

MAILING ADDRESS

TTPI, YAP, WCI 96913

CIVIL ENG. TECH.

Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

OCCUPATION

**YAP LANGUAGE**

**EXPERT**

**SECRETARY FOR  
LEGISLATOR**

**MAP<sup>1</sup>**

**MAGISTRATE**

**MAP<sup>1</sup>**

**LEGISLATOR**

Date 11/20/70

Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT \*

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>TALANGIZ</b>		
Changed application	State <b>YAP</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County <b>(M)</b>		

Lat. ° \_\_\_\_ N. Long. ° \_\_\_\_ W. Month End Center (Circle letters)  
Lat. ° \_\_\_\_ N. Long. ° \_\_\_\_ W. Beginning End (Circle numbers)

Description of feature where appropriate, area, shape, length, width, direction, of flow or trend, direction and distance of known linear features with established names, and section, township, range, meridians where useful, also elevation if known.

**VILLAGE ON WESTERN EDGE OF YAP MUNICIPALITY AND YAP' ISLAND**  
**IT IS NORTH OF THE VILLAGE OF WURILAT' AND SOUTH OF THE VILLAGE**  
**OF MALAF.**



Published Map/Agency Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
MILITARY GEO. YAP ISLAND 1960	TALANGIZ	BISHOP MUSEUM MAP #42 1954 YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR CHANGING NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TIPI, YAP 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGUR	"	SECRETARY FOR LEGISLATOR - YAP'
HERONES YILQUAN	"	MAGISTRATE - YAP'
LINUS RUAMAU	"	LEGISLATOR
Submitted by: Name: RALPH B FINDLAY Agency: US GEOLOGICAL SURVEY	Title: CIVIL ENG. TECH. Address: 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	Date: 11/18/70
Person who prepared this copy if other than above: Name: _____ Title: _____		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	<b>MALWAY</b>
	Changed application	State <b>YAP</b>
X	Other	County

(2)

4

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N Long.  $150^{\circ} 0' 0''$  W Mouth End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N Long.  $150^{\circ} 0' 0''$  W Heading End  (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of line or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, metrolia where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN THE CENTRAL PART OF MAP' MUNICIPALITY AND MAP' ISLAND  
IT IS WEST OF THE VILLAGE OF CHOOL AND NORTHEAST OF THE VILLAGE OF  
MALON AND WEST OF THE VILLAGE OF NUMDUL

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>MALWAY</b>	<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>
<b>MALOBAL</b>	<b>BISHOP MUSEUM MAP #42-1954</b>
-	-
-	-

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

## VARIANT SPELLING

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

PHILEP MANGOUR

HERONES YILGUAN

LINUS RUAMAU

MAILING ADDRESS  
TTP1, YAP, WC1 96943

## OCCUPATION

YAP LANGUAGE

EXPERT

SECRETARY FOR

LEGISLATOR

MAP'

MAGISTRATE

MAP'

LEGISLATOR

MAP'

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
X Other

## Recommended Name

**CHOL**

State

**YAP**

County

(13)

Lat. 0 0' 00" N. Long. 9 0' 00" W.  
Lat. 0 0' 00" N. Long. 9 0' 00" W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, directions of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation.

A VILLAGE ON THE SOUTHEAST SIDE OF MAP<sup>1</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>1</sup> ISLAND  
IT IS NORTH OF THE VILLAGE OF WALOY AND SOUTH OF THE VILLAGE OF  
WOCHOLAB

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>BISHOP MUSEUM MAP #42 1954</b>	
<b>YAP POLITICAL DIV. 1962</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>CHOL</b>	AMS 1:25000 1954 BGN GAZETTER NIS 1957 BRYAN GAZETTER 1946 C&GC CHARTS 5421D YAP IS. MILITARY GEO. YAP ISLAND

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

C&GS CHARTS 5421D YAP ISLAND HAS THE NAME CHOL "SERLACED. IT IS TOO FAR SOUTH AND MISSPELLED."

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME <b>GARY CRAWFORD</b>	MAILING ADDRESS TPI, YAP, WCI 96943	OCCUPATION <b>YAP LANGUAGE EXPERT</b>
<b>PHILIP MANOUR</b>	"	<b>SECRETARY FOR LEGISLATOR</b>
<b>HEORNES YILGUAN</b>	"	<b>MAGISTRATE</b>
<b>LINUS RUAMAU</b>	"	<b>MAGISTRATE</b>
Submitted by <b>RALPH B. FINDLAY</b>	CIVIL ENG. TECH.	LEGISLATOR
Agency <b>U.S. GEOLOGICAL SURVEY</b>	Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.	Date 11/20/70
Person who prepared this copy if other than above: <b>Title</b>		
Name		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<b>NUMUDUL</b>
State	<b>YAP</b>
Changed application	County
<input checked="" type="checkbox"/> Other	

(14)

4

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature: Where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN THE SOUTHEAST PART OF MAP<sup>1</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>1</sup> ISLAND  
IT IS SOUTHWEST OF THE VILLAGE OF CHOOL AND SOUTHEAST OF THE VILLAGE  
OF MOLWAT

Published Maps & Date Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

MILITARY GEO. YAP ISLAND 1960  
YAP POLITICAL DIV. 1962

Variant Name of Application

MUMUDUL

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

BISHOP MUSEUM MAP #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

PHILIP MANGGUR

HERONES YILDUAN

LINUS RUANAU

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
" "	SECRETARY FOR B2-LEGISLATOR
" "	MAP <sup>1</sup> MAGISTRATE
" "	MAP <sup>2</sup> LEGISLATOR
Title CIVIL ENG. TECH. Date 11/20/70	
U.S. GEOLOGICAL SURVEY Address 315 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	
Person who prepared this copy if other than above:	
Name _____ Title _____ Date _____	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Ran'ru
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI
	County

Lat.  $0^{\circ} 45' N.$  Long.  $160^{\circ} 45' W.$   
Lat.  $0^{\circ} 45' N.$  Long.  $160^{\circ} 45' W.$

Month End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, date (time and distance) of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Fanif Municipality on the Northern tip of Yap Island bounded by the village of Ayirech on the SW and the village of Wulu' on the South.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
None	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
KENG Runu	BGN Gazetteer MIS-1957
	Bryan Gazetteer 1946
	C&GS charts 5421-D Yap I.
	Military Geo. of Yap USCB 1960
	Bishop Museum Map #42 1954
Runu'w	Yap Political Map 1962
Runus	Bishop Museum Map #42 List B

available information as to original spelling, and meaning of the recommended name and a statement concerning nature of difference in usage or application.

**B**  
Variant spelling/

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Defngin

Mark Loochas

MAILING ADDRESS

TTPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language  
Expert

Asst Distad

Ex LM employee

Submitted by: Donald H. Knutzen

Name: U. S. Geological Survey

Agency:

Title: Civil Eng. Tech. Date: 11-25-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>WALOY</b> <input type="checkbox"/> State AP <input type="checkbox"/> County	96
---	--	----

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 2' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N. Long.  $145^{\circ} 2' 22''$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Braking End  (Circle one) 47

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of cinnamites from points with established names, and section, township, range, meridian; where useful, also elevation if known.

**VILLAGE IN SOUTHEAST CORNER OF MAPT MUNICIPALITY AND THE SOUTHWEST PART OF MAPT ISLAND**

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

UELOY

BISHOPS MUSEUM MAP #142 1954

UELOI

AMS 1:25000 1954  
BRYAN GAZETTER 1954 1956

"

BGN GAZETTER NIS 1957

UELEI

MILITARY GEOGRAPHIC MAP - ISLAND 1957

CDS CHARTS 5421A YAP ISLAND 1957

CDS CHARTS 5421D YAP ISLAND 1957

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in use or application:

**VARIANT SPELLING**

Alt. Name(s) for Recommended Name

GARY CRAWFORD

MAILING ADDRESS  
TIPPI, YAP, WCI 96942

OCCUPATION

YAP LANGUAGE EXPERT

PHILIP MANGOUR

SECRETARY FOR LEGISLATOR

HERONES YILGUAN

MAPT MAGISTRATE

LINUS RUAMAU

MAPT LEGISLATOR

Submitted by:  
Name: RALPH B. FINDLAY

Tut: CIVIL ENG., TECH

Date: 11/18/70

Agency: U.S. GEOLOGICAL SURVEY

Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	<b>WURILAI</b>
	Changed application	State <b>YAP</b>
X	Other	County <b>(17)</b>

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mount. End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) **A**

Description of feature - where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful; also elevation if known.

**VILLAGE ON WESTERN EDGE OF MAP<sup>1</sup> MUNICIPALITY AND MAP<sup>1</sup> ISLAND  
IT IS NORTH OF THE VILLAGE OF PELAW AND SOUTH OF THE VILLAGE  
OF TALANGITH**

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
BISHOP MUSEUM MAP #12 1954	ORILA	AMS 1:25000 1954 BGN GAZETTER NIS 1957 BRYAN GAZETTER 1956 CIOG CHARTS 5421D YAP IS. MILITARY GEO-YAP ISLAND 1960
	WIRILEE	YAP POLITICAL DIV. 1962

Available information as to origin, spelling and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

**VARIANT SPELLING**

Authority for proposed name	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TIPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGUR	H	SECRETARY FOR LEGISLATOR MAP <sup>1</sup>
HERONES YILGUAN	H	MAGISTRATE MAP <sup>1</sup>
LINUS RUAMAU	H	LEGISLATOR
Submitted by Name Agency	Date 11/18/70 Address 345 MIDDLEFIELD RD. MENLO PARK, CA.	
Person who prepared this copy if other than above: Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<b>MICHEU</b>
Changed application	State <b>YAP</b>
Other	County <b>(18)</b>

Lat.  $0^{\circ} 22' N.$  Long.  $160^{\circ} 22' W.$  Month End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 22' N.$  Long.  $160^{\circ} 22' W.$  Heading End (Circle one) **4**

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of various features from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A VILLAGE IN THE SOUTH CENTER PART OF MAP! MUNICIPALITY AND MAP! ISLAND OF PELAW AND ~~MAP!~~ EAST OF THE VILLAGE OF TALANGITH AND NORTH ~~WEST~~ THE VILLAGE OF PELAW AND ~~MAP!~~ EAST OF THE VILLAGE OF WURILA.

Published Map Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

**YAP POLITICAL DIV.**

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

**MOCHEU**

**MILITARY GEO. YAP IS. 1960**

**MICHEU**

**BISHOP MUSEUM MAP #42 1954**

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

**VARIANT SPELLING**

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

GARY CRAWFORD

MAILING ADDRESS  
TTP1, YAP, WCI 96943

OCCUPATION

**YAP LANGUAGE EXPERT**

PHILIP MANGOUR

H

H

SECRETARY FOR LEGISLATOR MAP!

HERONES YILQUAN

H

H

MAGISTRATE MAP!

LINUS RUAMAU

H

H

LEGISLATOR

Submitted by:

Name

Agency

Person who prepared this copy if other than above

RALPH B. FINDLAY

US GEOLOGICAL SURVEY

Title CIVIL ENG. TECH

Address 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.

Date 11/20/70

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD OF GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	PELAE
X	Changed application	YAP
	Other	(19) AK

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  Letter (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

VILLAGE IN SOUTHWEST END OF MAP<sup>I</sup> MUNICIPALITY AND SOUTHWEST PART  
OF MAP<sup>I</sup> ISLAND

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>GARY CRAWFORD</b>	

Variant Name	Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
PELAU	MILITARY GEO.	YAP ISLAND 1960
#	BISHOP MUSEUM	MAP #42 1954
PELAU	YAP POLITICAL DIV.	1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

**VARIANT SPELLING**

ALTERNATIVE FOR RECOMMENDED NAME	MAILED ADDRESS	OCCUPATION
GARY CRAWFORD	TTPI, YAP, WCI 96943	YAP LANGUAGE EXPERT
PHILIP MANGUR	#	SECRETARY FOR LEGISLATOR MAP <sup>I</sup>
HERONES YILGUAN	#	MAGISTRATE MAP <sup>I</sup>
LINUS RUAMAU	#	LEGISLATOR
Submitted by:	RALPH B. FINDLAY	Date: 11/18/70
Name:		
Agency:	U.S. GEOLOGICAL SURVEY	Address: 345 MIDDLEFIELD RD., MENLO PARK, CA.
Person who prepared this copy if other than above:		Date:
Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name <b>Woneday</b>		
<input type="checkbox"/> Name change	State <b>Yap, WCI</b>		
<input type="checkbox"/> Changed application	County		
<input type="checkbox"/> Other			

Lat. **9° 29' 15" N.** Long. **138° 08' 02" W.** Month **July** End **Center** (Circle one)  
Lat. **—** Long. **—** Heading **—** End **Foot** (Circle one) **6**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, directions and distances of extremities from points with established names, and section, township, range, meridians where known, also elevation if known.

An entrance in the reef about  $\pm$  1/2 mile NE of Etun Entrance and 28 3/4 miles SE of Colonia.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency & scale)	Variants Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency & scale)
none	Wunedday	Yap Political Divisions [1]
	Tamil Harbor Entrance	Military Geo of Yap USCE 1960
	Tamil Harbor	AMS 1:25000 1954
	"	Bryan Gazetteer 1946

Available information re to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

The local people call this entrance Woneday. It is also the entrance into Tamil Harbor but is not known by the name Tamil Harbor Entrance.

AUTHORITY FOR USE OF RECOMMENDED NAME  Gary Crawford Francis Defngin Mark Loochaz	MAILING ADDRESS  TIPIZ Yap, WCI 96943	OCCUPATION  Yap Language Expert Asst Distad Ex LM employee
Submitted by: Name: Donald R. Knutzen Agency: U. S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	Date: 11-27-70 Date:
Person who prepared this copy if other than above: Name: <b> </b> Title: <b> </b>		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

<input checked="" type="checkbox"/> Controversial name	Recommended name <b>Etun Entrance</b>		
Name change	State <b>Yap, WCI</b>		
Changed application	County		
Other			

Lat. 1° 0' N. Long. 145° 2' 0" W.  
Lat. 0' N. Long. 145° 2' 0" W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading — End (Circle one)

Description of feature: when appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and sections, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A break in the reef about one mile due South of the village of Palebat<sup>1</sup>.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Gobach Entrance	Military Geo. of Yap I. USCE 1962
		Yap Political Divisions 1962

Available information re to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Gabach is the name of the long channel running East by NE from the village of Ngof to its intersection with Etun Channel, about 3/4 of a mile NW of Etun Entrance.

AUTHORITY FOR UNCLASSIFIED NAME  
Gary Crawford

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
■	Asst Distad
■	Ex LM employee

Francis Deignan  
Mark Locchaz

Submitted by: Donald H. Knutzen  
Name: U. S. Geological Survey  
Agency

Title Civil Eng. Tech. Date 11-24-70  
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.  
Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT -

Controversial name	Recommended name
Name change	Makly
Changed application	Yap, WCI
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County

(64)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End  Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) 1

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction & flow of river, direction and distance of estuaries from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality, North of the ~~MAP~~ USCG Loran Station, East of the Tagareng ~~MAP~~ Canal and East of the village of Deningal.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, scale)

Makly

Bryan Gazetteer 1946  
Military Geo. of Yap USCE 1960  
Bishop Museum Map #42 1954

Murru

Military Geo of Yap USCE 1960

Murum

Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling and application. Murru is now just an area name within the village of Makly.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

MAILING ADDRESS  
TTPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language

Expert

Asst Distad

Tamil Magistrate

Francis Defngin

Gagil Secretary

Andrew Roboman

Siling

Submitted by:  
Name Donald H. Knutson

Agency U.S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

Title Civil Eng. Tech.

Date 12-4-70

Address 345 Middlefield Rd, Menlo Park, Ca.

Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name <u>Aman</u>	Recommended name <u>Yap, WCI</u>
Name change <input type="checkbox"/>	State <input checked="" type="checkbox"/>
Changed application <input type="checkbox"/>	County <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Other	(65)

Lat. 0 0' 0" N. Long. 140 0' 0" W. Month End Center (Circle one)  
Lat. 0 0' 0" N. Long. 140 0' 0" W. Heading End (Circle one) Z

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality NE of USCG Loran Station, Between the villages of Ru' and Mayub.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962	Umung	AMS 1:25000 1954
Bishop Museum Map #42 1954		Bryan Gazetteer 1946
		Military Geo of Yap USCE 1960
		C&GS charts 5421-A Tomil Harbor

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling and application. Misplaced on the AMS map and the C&GS charts about one mile NE of true position in the approximate position of the village of Mey.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Aest Distad
Francis Dofngin	"	
Siling	"	Gagil Magistrate
Dapoy	"	Chief of Woniyan
Submitted by: Name: Donald N. Knutzen	Title Civil Eng. Tech.	Date 12-4-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above:		Date
Name:	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

- |   |
|---|
| Controversial name                        |
| Name change                               |
| Changed Application                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> Other |

Recommended name

Mulolou

State

Yap, WCI

County

(66)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance if known.

An uninhabited village in the Gagil Municipality in the foothills bounded by the villages of Amun, Muyub, Gacheper and Woniyan.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

## Variant Name or Application

Mulolou

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Bishop Museum Map #42 1954

Available information: Name, date, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in name in application.

Variant spelling.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDATION NAME

Gary Crawford

Francia Defngin

Siling

Dapoy

## Submitted by:

Name: Donald H. Knutson

Agency: U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

## MAILING ADDRESS

TIPPI, Yap, WCI 96943

"

"

"

## OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Gagil Secretary

Chief of Woniyan

Title: Civil Eng. Tech.

Date: 12-4-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	/ Moniyan
State	Yap, WCI
Changed application	(67)
Other	County

Lat.  $9^{\circ} 2' N.$  Long.  $162^{\circ} 2' W.$  Mouth End Center (Circle one)  
 Lat.  $9^{\circ} 2' N.$  Long.  $162^{\circ} 2' W.$  Heading End (Circle one) **1**

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality on the ~~southwest~~ East side of the island at the end of the main road between the villages of Riken and Cachopar.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
None	Wanyan	Yap Political Divisions 1962
	Onean	AMS 1:25000 1954 BGN Gazetteer NIS 1957 Bryan Gazetteer 1946
	Uanayan	OAGS charts 5421-D Yap I Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling.

AUTHORITY FOR APPROVAL OF NAMES

Gary Crawford

MAILING ADDRESS  
TIPPI, Yap, WCI-96943

OCCUPATION

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Francis Defngin

"

Silling

"

Gagil Secretary

Dapoy

"

Chief of Woniyan

Submitted by:

Name: Donald H. Knutson

Title: Civil Eng. Tech.

Date: 12-1-70

Agency: U. S. Geological Survey

Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <input checked="" type="checkbox"/> Name change <input type="checkbox"/> Changed application <input type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Ley</b> State County Island Town Village Community Other <b>Yap, WCI</b>
---	--	---	---

Lat. 0 ° 0' 0" N. Long. 160 ° 0' 0" W.  
Lat. 0 ° 0' 0" N. Long. 160 ° 0' 0" W.

Mouth End Center  
Heading End (Circle one)  
(Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of curvatures from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited village in Gagil Municipality just North and West of USCG Loran Station, and SW of the village of Hakiy.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>Yap Political Divisions 1962</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Ley</b>	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	
Gary Crawford	
Francis Defngin	
Siling	
Dapoy	

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export Agent Distad
"	Gagil Magistrate
"	Cheif of Woniyan
"	

Submitted by: Name <u>Donald H. Knutzen</u>	Title <u>Civil Eng. Tech.</u>	Date <u>12-1-70</u>
Agency <u>U. S. Geological Survey</u>	Address <u>345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.</u>	
Person who prepared this copy if other than above: Name <u></u>	Title <u></u>	Date <u></u>

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

		Controversial name <b>Ru</b>	Recommended name <b>Yap, MCI</b>
		Name change <input type="checkbox"/>	State <input checked="" type="checkbox"/>
		Changed application <input type="checkbox"/>	County <input checked="" type="checkbox"/>
		Other <input type="checkbox"/>	

(69)

I

Lat.  $0^{\circ} 0' N$ , Long.  $140^{\circ} 0' W$   
Lat.  $0^{\circ} 0' N$ , Long.  $140^{\circ} 0' W$

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

a village in Gagil Municipality 3/4 mile East of USCG Loran Station at the head of an inlet and North of Main road to Gachepar.

Published Map Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Ru	<b>Yap Political Divisions 1962</b>
		<b>Bishop Museum Map #42 1954</b>
	Ru	<b>Military Geo of Yap USCE 1960</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIPI, Yap, MCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
Francis Defngin	"	
Siling	"	Gagil Secretary
Dapoy	"	Chief of Woniyan
Submitted by: Name: Donald H. Knutzen	Title: Civil Eng., Tech.	Date: 12-4-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date:
Person who prepared this copy if other than above:		
Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name  
Name change  
Changed application  
 Other

Recommended name  
Gachpar  
State  
Yap, WCI  
County

Lat.  $0^{\circ} 2' 2''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 2''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 2''$  N. Long.  $160^{\circ} 2' 2''$  W.

Mouth End  Center (Circle one)  
Heading End  (Circle one) **I**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow of stream, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality between at Woniyan, Binaw and Leng and containing the Gagil School.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

none

Variant Name or Application

Gachpar

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Bishop Museum Map #12 1954

Bryan Gazetteer 1946

CGS charts 521-D Yap I.

A'S 1:25000 1954

BOH Gazetteer Mis 1957

Military Geo of Yap USCE 1960

P.W.Christian The Carolines I.

Gatschapa

1899

Gatjapar

1899

Gochepa

1899

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

MAILING ADDRESS

TTPI, Yap, WCI 96943

OCCUPATION

Yap Language

Francis Defngin

Expert

Asst Distd

Siling

Gagil Secretary

Dapoy

Chief of Woniyan

Submitted by:

Donald H. Knutson

Title Civil Eng. Tech.

Date 12-4-70

Agency U. S. Geological Survey

Address 345 Middlefield Rd, Menlo Park, Ca.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Mbul
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI County

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N, Long.  $142^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N, Long.  $142^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) 1

Description of feature—where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A hill about  $3\frac{1}{4}$  miles due West of USCG Loran Station and 800 feet North of the Junction of the Colonia-Loran Station road and the road to Tomilang School.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

none

Variant Name or Application

Mbul

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECORDS SECTION

Gary Crawford

Francis Defngin

Andrew Roboman

Mark Loochaz

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
"	Tamil Magistrate
"	Ex LM employee
"	

Submitted by: Donald H. Knutson Date: 12-4-70  
Agency: U. S. Geological Survey Address: 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:  
Name: Title: Date:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT \*

Controversial name	Recommended name		
Name change	Binau		
Changed application	Yap, WCI		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County		

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  Center (Circle one)  
Heading End  Outside (Circle one) **I**

Description of feature; where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

of Village in ~~the~~ Gagil Municipality about 2000 feet SW of Gagil School, West

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

**Yap Political Divisions 1962**

Variety Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Binau	Military Geo of Yap USCE 1960
Vinau	2 Bishop Museum Map #42 1954 Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application

Variant spelling. There is also a village in Dalipobinaw Municipality with the same name. Vinau is the German spelling for the word.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

MAILING ADDRESS

OCCUPATION

Francis Dofngin

T.T.I., Yap, WCI 96943

Yap Language  
Expert  
Asst Distad

Siling

■

Gagil Secretary

Dapoy

■

Chief of Woniyan

Submitted by:  
Name Donald H. Knutzen

Title Civil Eng. Tech. Date 12-4-70

Agency U. S. Geological Survey

Address 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Person who prepared this copy if other than above:

Date

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	UL		
Change application	State Iap, WCI		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County	(73)	

Lat. ° \_\_\_\_ N. Long. ° \_\_\_\_ W.  
Lat. ° \_\_\_\_ N. Long. ° \_\_\_\_ W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited village in Gagil Municipality at the head of a long inlet, West of the village of Teenifar and East of the village of Madalay'.



Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map of Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
ULL	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant Spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  
Eddy Knutson Gary Crawford  
Francis Deafign  
Siling  
Dapoy

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TIP, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Gagil Secretary
"	Chief of Woniyen

Submitted by Name	Donald H. Knutson	Title	Civil Eng. Tech.	Date	12-4-70
Agency	U. S. Geological Survey	Address	315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date	
Person who prepared this copy if other than above: Name		Title			

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name <b>T'eenifar</b>	Recommended name <b>T'eenifar</b>
Name change	State <b>Yap, WCI</b>
Changed application	County
<input checked="" type="checkbox"/> Other	(PA)

Lat.  $7^{\circ} 2' 2''$  N., Long.  $140^{\circ} 2' 2''$  W.  
Lat.  $7^{\circ} 2' 2''$  N., Long.  $140^{\circ} 2' 2''$  W.

Mouth End Center  
Heading End (Circle one)  
(Circle one) 1

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality South of the village of I Binaw, West of the village of Long and North of the old Japanese lighthouse.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
none	Tenfar	Bryan Gazetteer 1946 Military Geo of Yap-USCE 1960 Bishop Museum Map #12 1954
	T'eenifar	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Export
Francis Dofngin	"	Asst Distd
Siling	"	Gagil Secretary
Danoy	"	Chief of Woniyan
Submitted by Name Donald H. Knutson	Title Civil Eng. Tech.	Date 12-4-70
Agency U.S. Geological Survey	Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	
Person who prepared this copy if other than above:		Date
Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name change
Changed application
<input checked="" type="checkbox"/> Other

Recommended name  
**Darcha!**  
State  
**Yap, WCI**  
County

(P5)

7

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End Center (Circle one)  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one)

Description of features where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An uninhabited village in Gagil Municipality on the West side of a peninsula, North of the village of Lebinaw, South of the village of Ul and West of the old Japanese lighthouse.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
<b>Yap Political Divisions 1962</b>	

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
<b>Darcha</b>	<b>Bishop Museum Map #42 1954</b>
<b>Dartja</b>	<b>Bryan Gazetteer 1946</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. Dartja is the German spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME
Gary Crawford
Francis Defngin
Siling
Dapoy

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPPI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert Asst Distad
"	Gagil Secretary
"	Chief of Moniyan
"	

## Submitted by:

Name **Douglas H. Knutzen** Title **Civil Eng Tech** Date **12-1-70**  
Agency **U. S. Geological Survey** Address **345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.**

Person who prepared this copy if other than above:

Name	Title
------	-------

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Lebinao
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, WCI

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

(76)

1

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Gagil Municipality at the South end of a peninsula, SW of the village of Leng and South of the village of Darcha\*.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962	Lebinao	AMS 1:25000 1954 BGN Gazetteer MIS 1957 Bryan Gazetteer 1946 CDS charts 5421-D Yap I-4 5421-A Tomil Harbor
	Lebau	Military Geo. of Yap USCE 1960 Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling\*

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TIFI, Yap, WCI 96943	Yap Language Expert
Francis Defngin	"	Asst Distad
Siling	"	Gagil Secretary
Dapoy	"	Chief of Woniyan

Submitted by:  
Name Donald H. Knutson  
Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech.,	Date 12-4-70
Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.	Date

Person who prepared this copy if other than above:  
Name Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	M. Nadalay*
	Changed application	Yap, M.I.
<input checked="" type="checkbox"/> Other		County

(7)

Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N., Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 2' 22''$  N., Long.  $160^{\circ} 2' 22''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one) 1

Description of feature—where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extrusion from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An Uninhabited village in Teril Municipality SE of the USCG Loran Station,  
South of the main road and NE of the village of Thol.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	
none	

Variant Name (x Application)	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Nadalai	Bryan Gazetteer 1946
Nadalay	Military Geo. of Yap USCG 1960 Bishop Museum Map #42 1924
Nadlai	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and of statement concerning nature of difference in name or application.

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	
Gary Crawford	
Francis Deafing	
Kirk Leochan	
Andrew Rybman	

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPI, Yap, M.I. 96943	Yap Language Expert
"	Asst Distad
"	Ex LM employee
"	Tamil Registrar

Submitted by	Donald H. Knutson	Date	12-3-70
Agency	U.S. Geological Survey	Address	305 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.
Person who prepared this copy if other than above:			Date
Name	Title		

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name			
Name change	Thol			
Changed application	State			
<input checked="" type="checkbox"/> Other *	Yap, UCI.			
	County			

(78)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $140^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $140^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Taril Municipality SE of KOGG Loran Station, NE of Tarilang K School, and SE of the village of Nadalay<sup>1</sup> on a peninsula.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)
Bryan Gazetteer 1946
Military Geo of Yap USCE 1960

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Zol	Bishop Mission Map #42 1954
	Yap Political Divisions 1962

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. The "Z" is the German spelling for "TH".

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPI, Yap, UCI 20243	Yap Language expert
Francis Defngin	"	Asst Distad
Mark Lechner	"	Ex LI employee
Andrea Robann	"	Taril Magistrate
Submitted by Donald H. Knutson	Title Civil Eng. Tech.	Date 12-3-70
Agency U. S. Geological Survey	Address 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date
Person who prepared this copy if other than above:		
Name	Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name
Name changer
Change application
<input checked="" type="checkbox"/> Other

Recommended name
Tamil
State
Yap, WCI
County

(79)

I

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End (Center) (Circle one)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A Municipality in the SW half of Gagil-Tamil Island.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Yap Political Divisions 1962	Tamil	AMS L:25000 1954
		Bgn Gazetteer NIS-1957
		Ryan Gazetteer 1946
		C&GS charts #15 5421-D Yap I.
		* * 5421-A Tomil Harbor
		Military Geo of Yap USCE 1960
		F.W.Christian The Carolines I 1890

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling. Tamil is the way that the Japanese spelled the name even though it is definitely pronounced with an 'a' sound.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis Dofngin

Silling

Andrew Robeman

## Submitted by:

Name Donald H. Knutson

Agency U. S. Geological Survey

Person who prepared this copy if other than above:

Name

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TTPI, Yap, WCI 96943	Yap Language expert Asst Distad
"	Gagil Municipality Secretary Tamil Magistrate
"	
"	
Title Civil Eng. Tech.	Date 12-1-70
Address 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date
Title	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	<u>Ma</u>
Changed application	<u>State</u>
<input checked="" type="checkbox"/> Other	<u>Yap, IGI</u>

(80) 1

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $0^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $0^{\circ} 0' 0''$  W.

Mount - End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Taril Municipality East of Tonilang School, SW and across a combeony from the village of Thol and North of the village of Dechur.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
None	Ma	AS 1:25000 1954 BGN Gazetteer-NIS 1957 Bryan Gazetteer 1946 CIA charte #421-D Yap-I. Military Geo of Yap USCE 1960
	Ma	Bishop Museum Map #42 1934

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDATION	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TPI, Yap, IGI 96043	Yap Language expert
Francis Deligin	"	Asst Distad
Mulk Leochas	"	Ex LM employee
Andres Robawan	"	Taril Magistrate
Submitted by: Name: Donald H. Knutson	Title: Civil Eng. Tech.	Date: 12-3-70
Agency: U. S. Geological Survey	Address: 315 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date:
Person who prepared this copy if other than above:		
Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name		Recommended name	
Name change		Dilag	
Changed application		State <b>Yap, VICI</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Other		County <b>(81)</b>	

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Month End  (Circle one)  
Heading End  (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, directions and distance of extenuations from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A small uninhabited village in Taril Municipality East of Torilang School, North of the village of Dochner and SE of the village of Ma'.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

**Yap Political Divisions 1962**

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Dilag	<b>Yap Gazetteer 1946</b>
	<b>Military Cos of Yap UNCE 1960</b>
	<b>Bishop Mission Map #42 1954</b>

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling:

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME  
Gary Crawford  
Francis Deuglin  
Mark Loochaz  
Andrew Robeson

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TARIL, Yap, VICI 96043	Yap Language Expert West Distad
"	Ex IM employee
"	Taril Magistrate

Submitted by **Donald H. Knutson**  
Name **U.S. Geological Survey**  
Agency

Date **12-3-70**  
Title **Civil Eng. Tech.**  
Address **305 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.**

Person who prepared this copy if other than above:

Title

Name

Date

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

	Controversial name	Recommended name
	Name change	Doomchuy
	Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other		Yap, WCI

(82)

1

Lat.  $9^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $9^{\circ} 0' 0''$  N., Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Bearing End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A small village in Tamil Municipality North of the main part of the village of Teb and East of the Tomilang Schoël.

Political Map Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Duomtjui	Bryan Gazetteer 1946
Domuchuy	Bishop Museum Map #42 1954
Domechui	Military Geo of Yap USCE 1960

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

MAILING ADDRESS

OCCUPATION

Francis Dolingin

TTPI, Yap, WCI-96943

Yap Language

Andrew Roboman

export

Asst Distad

Mark Loochaz

Tamil Magistrate

Ex LM employee

Submitted by  
Name Donald H. Knutson

Title Civil Eng. Tech.

Date 12-1-70

Agency U.S. Geological Survey

Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES WASHINGTON, D.C. 20242		Controversial name <input type="checkbox"/> Name change <input checked="" type="checkbox"/> Changed application <input checked="" type="checkbox"/> Other	Recommended name <b>Dochunur*</b> State <b>Yap, WCI</b> County
---	--	--	--

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Mouth End Center (Circle one)  
 Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W. Heading End (Circle one) **1**

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremes from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Tariil Municipality SE of Tomolang School between the villages of Bugol and Ma' and SE of the village of Pilag.

Published Maps Using Recommended Name (Map name, date, agency, & scale)	Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Military Geo of Yap USGS 1960	Dochunur	Yap Political Divisions 1962
	Dochunur	Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling.

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME	MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Gary Crawford	TTPI, Yap, WCI 96043	Yap Language expert
Francis DeFlugin	#	Asst Distad
Mark Lechner	#	Ex LM employee
Andrew Robaran	#	Trial Magistrate
Submitted by: Name: Donald H. Kristensen Agency: U.S. Geological Survey	Title: Civil Eng. Tech. Address: 345 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.	Date: 12-3-70
Person who prepared this copy if other than above:	Title:	
Name:	Title:	

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name

Name change

Changed application

 Other

Recommended name

Meerur  
Yap, WCI

County

(84)

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N.Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.  
Long.  $160^{\circ} 0' 0''$  W.Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

Description of feature where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of excurvities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Tamil Municipality at the end of the main road and West of the village of Feb.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application

Meerur

Map or Source Using Variant  
(Map name, date, agency, & scale)

AMS 1:25000 1954  
BGN Gazetteer NIS 1957  
Bryan Gazetteer 1946  
C&GS charts 5421-D Yap I,  
C&GS charts 5421-A Tomil Harbor  
Military Geo of Yap USGS 1960  
Bishop Museum Map #42 1954

Merur

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and statement concerning nature of difference in usage or application.

Variant spelling. It also has been placed too far North on many of the maps.

## AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

MAILING ADDRESS  
TTPI, Yap, W.I. 96943

OCCUPATION

Yap Language  
expert

Aast Distad

Francis Dofngin

"

Tamil Magistrate

Andrew Robeman

"

Ex LM employee

Mark Loochaz

"

Submitted by:

Name Donald H. Knutzen

Agency U. S. Geological Survey

Title Civil Eng. Tech.

Date 12-1-70

Address 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name

Title

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC-NAMES  
REPORT

Controversial name	Recommended name		
Name change	<b>Bugol</b>		
Changed application	State <b>Yp., VIC</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Other	County <b>(85)</b>		

Lat. **1° 0' N.** Long. **120° 0' W.** Month **Feb** (Circle one)  
Lat. **0' N.** Long. **0' W.** Heading **End** (Circle one)

Description of feature: where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

A village in Taril Municipality SE of Tomiling School Between the villages of Af and Dicinur.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency, & scale)

Yap Political Divisions 1962

Variant Name or Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency, & scale)
Bogul	Military Geo of Yap US 1:1960
Yugol	Bryan Gazetteer 1946

Available information as to origin, spelling, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in usage or application:

Variant spelling\*

AUTHORITY FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford  
Francis DeFazio  
Mark Loebenz  
Andrew Robman

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
TPI, Yap, MIC 96943	Yap Language expert Asst Distad
"	Ex MI employee
"	Taril Magistrate

Submitted by: Donald H. Knutson  
Name: Donald H. Knutson  
Agency: U. S. Geological Survey  
Address: 115 Middlefield Rd., Menlo Park, Ca.

Date: 12-3-70  
Title: Civil Engg. Tech.  
Date:

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title:

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES  
WASHINGTON, D.C. 20242  
DOMESTIC GEOGRAPHIC NAME  
REPORT

Controversial name	Recommended name
Name change	Ri
Changed application	State
<input checked="" type="checkbox"/> Other	Yap, MIC
	Counts

(86)

7

Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.  
Lat.  $0^{\circ} 0' 0''$  N. Long.  $145^{\circ} 0' 0''$  W.

Mouth End Center (Circle one)  
Heading End (Circle one)

In descriptive feature, where appropriate, give shape, length, width, direction of flow or trend, direction and distance of extremities from points with established names, and section, township, range, meridian where useful, also elevation if known.

An island is about  $\frac{1}{2}$  mile due West from the village of Neurur in Taril Municipality and about one mile ENE of Colonia.

Published Maps Using Recommended Name  
(Map name, date, agency & scale)

Ams 1:25000 1954

BGN Gazetteer 1957

Military Cen of Yap USGS 1960

Variant Name in Application	Map or Source Using Variant (Map name, date, agency & scale)
Odi	F.M. Christian The Caroline I 1922
Ri Island	Bryan Gazetteer 1946 C&G charts 5421-A Taril Harbor Bishop Museum Map #42 1954

Available information as to origin, meaning, and meaning of the recommended name and/or statement concerning nature of difference in name or application.

Variant spelling.

APPROVALS FOR RECOMMENDED NAME

Gary Crawford

Francis DeGagné

Mark Loewen

MAILING ADDRESS	OCCUPATION
Tin, Yap, MIC, 96943	Map Language Expert
"	Acst Disted
"	Ex MI employee

Signed by:

Name: Donald H. Duhmon  
Agency: U.S. Geological Survey

Title: Civil Eng. Tech. Date: 12-4-70

Address: 345 Middlefield Rd. Menlo Park, Ca.

Date

Person who prepared this copy if other than above:

Name:

Title:

## LAND COMMISSION PLACENAMES ALPHABETIZED BY ID NUMBER

YAP IS

Column one of the list below gives the ID number of the place, column two gives the new spelling, and column three gives the old spelling. The ID number for a place consists of a sheet number followed by the actual ID number. For instance, an ID number of 4-47-1 means the placename is found on sheet #4 and has a number on the sheet of 47-1. Some ID numbers on sheets are written in red ink and there may be another ID number on the same sheet with the same number in black ink. These numbers are designated with a suffixed "RED". Those placenames which occur more than once on the map are listed once for each occurrence with the different ID numbers. Those placenames without an ID number on the map are listed without one in the ID number column.

ID NUMBER	NEW SPELLING	ID NUMBER
	Balewag	Balewag
	Baleyat	Baleyat
	Bal'ebelaw	Balebalaw
	Bilel'	Biel'
	Bilelmar	Bielmar
	Bilelumar	Blerowal
	Bilicrowal	Bilcyob
	Bilocyieob	Bugule ech
	Buguleng'ch	Buguw
	Buguw	Buthngun
	Buthngun	Chuwiyog
	Chuwiyog	Dach bog
	Dach bog	Duboniyar
	Duboniyar	Dubut
	Dubut'	Dowach
	Dowa'ch	Dibchey
	Dubut'y	Faluw
	Faluw	Faleyog
	Fal'bayong	Fal'fonglen
	Fal'fanglen	Falmew
	Falmew	Falrak
	Falreak	Falrabug
	Falrabug	Fanimling
	Fan tling	Fiteiyuw
	Fiteeyiw	Fiteuyuw
	Fiteeyyw	Fitchib
	Fiteeyyw	Gabchag
	G'ach'or	Galliman
	G'iliqman	Salirjmom
	Galliman	Gilgafeng
	Gilla'lon	Gulguy
	Gulquy	Kethow
	Kethow	Kenfel
	Kent'al'	L'ay ni ga
	L'ecyniqeq	Lul
	Loul	Methow
	Masthow	Mgal lak
	Medalleak	Marang Reng
	Mangraeng	Marap
	Marap	Miler
	Miler	

## ID NUMBER

## NEW SPELLING

Mileew  
Nifeeng  
P'eagoochol  
P'eawsar  
P'eebasynigssaq  
Pacl  
Peguusween'  
Qaleaw  
Qlaav  
Qwaen'  
Tliliw  
Thag'asaw  
Tayyang  
Tunclup  
Welsagir  
Waabb  
Yorlap  
Yugbey  
Yap  
Mel'say  
Sactelatse  
Ngariy  
Gilsan'  
Lasy  
Thebeeth  
Wufecm  
Marucrud  
Tawooway  
Guror  
Deneots  
Joelis'  
Grim  
Karrleazy'  
Pal'jeed  
Qalreew  
F'ayir  
Girgir  
Fired'  
Kath'vngachan  
Furtsai'  
U'sosin  
Tilicliig  
Q'laug  
"nsaf  
Kenif  
Caringeel  
Tanegeiin  
Ischum  
Belim-lainow  
Pee' sufr

1-113-RED  
1-114-RED  
1-115-RED  
1-116-RED  
1-117-RED  
1-118-RED  
1-119-RED  
1-120-RED  
1-121-RED  
1-122-RED  
1-124-RED  
1-206  
1-209  
1-210  
1-211  
1-300  
1-301  
1-302  
1-303  
1-304  
1-305  
1-306  
1-307  
1-451  
2Z-49  
2-89-RED  
2-90-RED  
2-91-RED  
2-92-RED  
2-93-RED  
2-94-RED

## OLD SPELLING

Mlew  
Nifeng  
Pe'gochol  
Pe'war'  
Pe' brynings'  
Pal  
Pasuwen'  
Alca  
Nlew  
Ruwem  
Tliw  
Thiomdu  
Towyang  
Tunglup  
Wolcigip  
Waab  
Yorlap  
Yugbey  
Yep  
Mal'say  
Gachlaw'  
Ngariy  
Gilan  
Lay  
Thebath  
Wugem  
Meru'ru'  
Tawoway  
Guror  
Anoth  
Elik  
Garim  
Maralay  
Felsaq  
Jluvo'  
Keyir  
Girgir  
"irt'  
Kath'vngachan  
Furtsai'  
Kosesin  
Tliqlig  
Alcua  
Mrgaf  
Kanif  
Aringel  
Toggin  
Sactig  
Tuligeoinuu'  
Ped S'r

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
2-95-RED	Yabach	Yabach
2-96-RED	Taafnith	Tafnith
2-97-RED	Faraq	Fara
2-98-RED	Neel	Nel
2-99-RED	N'eef	N'ef
2-100-RED	Gael'	Gal'
2-101-RED	Njoglog	Njolen
2-102-RED	Na'l shat'	Falchet
2-103-RED	Somnik	Senik
2-104-RED	M'gimmeut	Basmuteut
2-105-RED	Panglilly	Pansaliliy
2-106-RED	Tooniq	Tora'
2-107-RED	Yinuuf	Yinuf
2-108-RED	L'seekh	Luwech
2-109-RED	Triggaaw	Friq'aw
2-110-RED	U'lengit	Hadergil
2-111-RED	T'bnify	T'banify
2-112-RED	Bulisan	Bulisan
2-162-A	K'mifay	K'rifay
2-163	Cabir	Ch'cir
2-164	Toroww	Tur'ay
2-165	Orfis	Afre'
2-166	P'nf'lit	Penfir
2-167	Sip	Gocev
2-167-A	Tauil	Fuli
2-169	Powtot'	Kewet'
2-170	Damlonguch	Damlonguch
2-171	Marbach	Marboch
2-172	U'list	Telib
2-173	Qallivon	Torliyog
2-174	Gillugay	Gilbugay
2-175	Zoon	On
2-176	Rungan	Rungan
2-177	Na'ad	Mugow
2-178	Cay	Pyen
2-179	U'nf'li	E-29
2-180	U'nf'li	Tebilang
2-181	Pa'li	Memal
2-182	P'nf'li	Fo'li
2-183	T'nf'li	T'ngel
2-184	B'nf'li	Bokiy
2-185	C'y'ma	Ayeng
2-186	Fityut'	Fityut'
2-187	Ruguleb'ay	Rugule burcy
2-188	Fittstreeting	Fitkabetnam
2-189	Tagill'eyow	Tagiliyow
2-190	Paloclect	Dololab
2-191	Tinay	Piray
2-192	Gitsam	Gitsam
2-193	Merilong	Merilong

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
2-193	Meer	Met
2-194	Dariikaan	Darikan
2-195	Lamear	Lamer
2-196	Ngooft	Ngof
2-197	Culiic	Glii
2-198	Fitgiyapsin	Fitigypin
2-200	Franikaaan	Fenimen
2-201	Mat'ut'ufuf	Mtuftuf
2-202	Foneekkaan	Fanecken
2-203	Dashrech	Doebrech
2-204	Fittet'iy	Fitemaday'
2-205	Tmiliyacq	Tamiliyag
2-206	Fityabur	Fityabur
2-207	Hug'nnaq	Maan Pa'
2-400	Silceel	Rilol
2-401	Min'iy	Mn'iy
2-402	Pigew	Bicew
2-403	Lik'sey	Likay
2-404	Tathil	Tathil
2-405	Fiteewar	Fiteewer
2-406	Meriw	Meriw
2-407	Meror	Meror
2-408	Gu'ng	Gu'ng
2-409	Jum'man	Thum'uth
2-410	Thus'uth	Min'ag
2-411	Vin'seg	Elul'
2-412	Qa'luul'	Pe' war
2-413	P'iswarr	Changad
2-414	Shangad	Upel
2-415	Qupel	Tulnguy
2-416	Iul'nguy	Dzawach
2-417	Denzoch	Thumuth
2-418	Thum'uth	Dabut
2-419	dabut'	Limwo'
2-420	Truwog	Yiluy
2-421	Yiluy	Puswo
2-422	Duhwaa	Langyor
2-423	Yey	Feyor
2-424	Guteer	Gutor
2-425	Dabbiyuch	Daab yuch
2-426	Lamayach	Lanc Yaboch
2-427	Riir	Riir
2-428	Nimir	Nimmir
2-429	Dabbiyuch	Dabbiyuch
2-430	Machbad	Machbad
2-431	Tagam'	Tagam'
2-432	Or	Or
2-433	Nguchuth	Nguchuth
2-434	Boon	Boon
2-635		

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
2-436	Ganfiif	Ganfib
2-437	Maḡspaaq	Maen pa'
2-438	Toqiliy	Tolliy
2-439	Gaskassn	Gakan
2-440	Duc̄g	Duog
2-441	Taliiw	Taliw
2-442	Tawar	Tawr
2-443	P'eevaar	Pe' war
2-444	Iamecal	Tumel
2-445	Qawol	Awol
2-446	Kup'laaq	Kupps'
2-447	Kareer	Kerer
2-448	Fitmeeglunguug	Fitmoglingug
2-449	Fanagurbg	Fanaguro'
2-450	Fitgoogoy	Fitgooy
2-453	Hugmaar	Hugnar
2-454	Thaloomaar	Thlomar
2-522	Luul'	Lul'
3-14	Weechaw	Wechaw
3-20-RED	Qayirbch	Ayirech
3-21-RED	Kuluug	Wulu'
3-22-RED	Raeng	Rang
3-23-RED	Gilfith	Gilfith
3-24-RED	Bunuknuuk	Bunuknuuk
3-25-RED	P'atramazin	Permach
3-26-RED	Fanif	Fanif
3-27-RED	Malowsay	Holway
3-28-RED	Deeningbi	Deningol
3-29-RED	Tabeelseng	Tabeleng
3-30-RED	Tagireeng	Tagreng
3-31-RED	Guruung	Gurung
3-32-RED	Qatliw	Atliw
3-33-RED	Hirenniwiw	Hireniw
3-34-RED	Bilorchang	Slochang
3-35-RED	Kumuue	Rumu'
3-36-RED	Tafgiiit	Tafgif
3-37-RED	Leabach	Dabach
3-38-A-RED	Gergey	Gergey
3-38-B-RED	Numnung	Numnung
3-39-RED	Qadibwee	Adibwe'
3-40-RED	Nimpal	Nimpal
3-41-RED	Ookaaw	Okaw
3-42-RED	Mineef	Ninef
3-43-RED	Gatmoogen	Gatmoon
3-44-RED	Maaq	Ma'
3-45-RED	Makal	Makal
3-46-RED	K'abul	Kabul'
3-47-RED	Noetbuug	Noebu'
3-48	M'dabiyow	Mabiyow
3-49-RED	'ulr̄bq	Mulro

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
3-49-RED	Binaew	Binau
3-50	Gagnipaen	Gaanipan
3-50-RED	Piskeal	Pakel
3-51	Peomgoy	Pomgoy
3-51-RED	Madegameq	Mode'de'
3-52	Wul	Jul
3-52-RED	Terrang	Terang
3-53	Dastpar	Darpum
3-53-RED	Tacleduw	Talgaw
3-54	Bileerjol	Milengel
3-54-RED	Colonia	Colonia
3-55	Fiteeyiluy	Fiteyiluy
3-55-RED	Bileeloch	Bilelech
3-56-RED	Eschangar	Dbchngar
3-57	Ngolog	Njolog
3-57-RED	Nungoch	Nungoch
3-58	Nimazr	Nimar
3-58-RED	Norwoq	Norwo
3-59	Keeng	Keng
3-59-RED	Tamil Harbor	Tamil Harbor
3-60	Dugor	Dugar
3-61	2-loog	Alog
3-62	Kadsey	Kadsey
3-63	Hawech	Hawech
3-64	Hudunonguch	Hudunonguch
3-65	Gaenelay'	Gaenelay
3-66	Towngil	Towngil
3-67	Kogathiy	Wejathiy
3-68	Tirraw	Amaraw
3-69	Fanbiyal	Fanbyuwol
3-70	Suruc	Nuru
3-71	"ocalifil	Hentalal
3-72	Fanwon	Fanwon
3-73	Tuwunbey	Tuwunbey
3-74	wocne'	Wocne'
3-75	Fitechogow	Fitechogow
3-76	Firechmoon	Firechmoon
3-77	Sachfir	Sachfir
3-78	Gomuw	Gomuw
3-79	Withir	Withir
3-80	Chugnyu Rang	Chugnyu Rang
3-81	"ochoy'	"ochoy'
3-82	Tabilleen	Tableg
3-83	Qaliyir	Aliyir
3-84	wbraed	Worad
3-85	Weach	Wech
3-86	Fanyubosol	Fanyubugol
3-87	Qaruwal	Aruwol
3-88	Taraq'en	Tar'en
3-89	Fiteniyayan'	Fiteniyayan'

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
3-90	Chinfiyow	Chinfiyow
3-91	Tanuth	Tonuth
3-92	Fiteebulngaan	Fitebulngan
3-93	Gannmurchig	Gannmurchig
3-94	Taliweed	Talwed
3-95	Koobuthug	Kobthug
3-96	Fineakorroy	Panekorroy
3-97	G-negiil'	Gengil'
3-98	Dabbs	Dabs
3-99	Lootfog	Lothog
3-100	Musgaw	Mizgaw
3-101	Qichielyog	Icnigiyog
3-102	Thauntbil'iy	Thunbiliy
3-103	Tabuguw	Tibguw
3-104	Tayey	Tayey
3-105	Wol'fangol	Wolfangol
3-106	Tethul	Tainul
3-107	Tibur	Tibur
3-108	Fachnoa	Fachno
3-109	aiyef	Wief
3-110	Towaitn	Towith
3-111	Teloolay	Telolay
3-112	Sunnun	Unun
3-113	Finaasich	Sragick
3-114	Woring	Woring
3-115	Taabiwyol	Tabyuwol
3-116	Tarpwuogachal	Tepwuogachal
3-117	Fanuschal	Fanschal
3-118	Uisov	Talsow
3-119	Puuf	Puuf
3-120	T. abeb	Taebab
3-121	De. barb	Debach
3-122	Fitihileyemal	Fitihileyemal
3-123	Fityadu. luv	Fityunguluw
3-124	Tamun. erat	Tamang
3-125	Begyey	Bijey
3-126	Fitt. tifit	Fittengrew
3-127	Sham. u.	Desrifiy
3-128	Hawowch	Jogmech
3-129	Darnisch	Uwoch
3-130	Monk'sef	Arrasch
3-131	U. ber	Makef
3-132	Telngith	*Ustar
3-133	Tatnodar. tan	Tel Ngith
3-134	Oewoch	Tonognodon
3-135	Carim	Awoch
3-136	Mag'mait	Carim
3-137	Fst. ycheneq	Kal'nnimit
3-138	T. g. us	Daboyicheg
		Tai'n

## ID NUMBER

## NEW SPELLING

3-139 Tooraaq  
 3-140 Daboonyaen'  
 3-142 P'ceruwol  
 3-143 Sileewacneq  
 3-144 Sileeroek  
 3-145 Silceduug  
 3-147 Mathaq  
 3-148 Fitchkafer  
 3-149 Tzowmeel  
 3-150 Towseelbug  
 3-151 P'easyabach  
 3-152 Dungolq  
 3-153 Tulunquy  
 3-154 Sol'meed  
 3-155 Feereel  
 3-156 Fongoch  
 3-157 Qawoch  
 3-158 Tangeel  
 3-159 Monerlaang  
 3-160 Tarbung  
 3-161 Murour  
 3-162 Fungkhan  
 3-441 Thowthnif, eng  
 3-500 Wurup  
 3-501 Thiib  
 3-502 Gzel'  
 3-503 Macrich  
 3-505 Seriir  
 3-506 Metalmaw  
 3-507 Doon'sathine  
 3-508 Fitenguch  
 3-509 P'c'it'guun  
 3-510 P'asat'  
 3-512 Fil'ent'quay  
 3-513 Dayno  
 3-514 Munduy  
 3-515 Larm'out  
 3-516 You'ay  
 3-517 mil'orr  
 3-518 Tu'neqasaw  
 3-519 Buguleedryer  
 3-520 P'zerasach  
 3-521 Ircim  
 3-524 Sipey  
 3-525 Wudbung  
 3-526 Toqurruuf  
 3-528 Wuyeeq  
 3-529 Lipasaw  
 3-530 Turmeeq  
 3-531 Gobluel

## OLD SPELLING

Terag  
 Daboniyen  
 Perwal  
 Bilewache'  
 Bilerok  
 Biledug  
 Matha'  
 Fitchkafer  
 Tzowmel  
 Towolbu'  
 Pe' Yabach  
 Dunglog  
 Tulunguy  
 Wolmed  
 Ferel  
 Fongoch  
 Awoch  
 Tangel  
 Manclena  
 Tarbung  
 Wurur  
 Fenekan  
 Ihowanifeng  
 Kunup  
 Thib  
 Gal'  
 Macrich  
 Ganir  
 Tablaw  
 Dom'thing  
 Fitenguch  
 Pe'tungun  
 Dabat  
 Filenguy  
 Nyong  
 Hunguy  
 Lanmuut  
 Yosooy  
 Puleran  
 Tancaaw  
 Bugule aryer  
 Parmach  
 Tan'en  
 Gioccy  
 Kucbung  
 To'ruf  
 Wuyef  
 Lipew  
 Turme'  
 Ablul

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
3-532	Tomaaf	Tomaaf
3-533	Thowaenifeeng	Thowénifeng
3-534	Faay	Fay
3-536	Tithir	Tithir
3-537	Ligif	Ligif
3-538	Fiteemawear	Fitemwar
3-539	Datlirow	Atlirow
3-540	Freach	Darch
3-541	Toey	Toy
3-543	Tz'jow	Tagow
3-543	Thagmaw	Thagmaw
3-543	Yuub	Yub
3-544	Milqir	Milir
3-545	P'eeferrel	P'e'ferel
3-546	Woolocy	Weloy
3-557	Ngathaaw'	Ngethaw
4-1	Dilmeet'	Dilmat
4-1-RED	Dootin ni zoonguch	Domin dilonguch
4-1-RED	Zang'ey	Sangney
4-2	Buchyal	Buchyal
4-2-RED	Lubung	Lubung
4-3	Tceruw	Toruw
4-3-RED	Fandoriy	Fandiy
4-4	Nlcul	Nlul
4-4-RED	Wogoleel	Wogolel
4-5	M'il	'Mil'
4-5-RED	Macheab	Racheb
4-6	Wircaf	Woref
4-6-RED	Dooewel'lil	Dowel'lil
4-7	Wanced	Woned
4-7-RED	Yal'	Mal'
4-8	Qamin	Amin
4-8-RED	Fitchebingas	Fitebinaw
4-9	Tachnel'st	Wocholeb
4-9-RED	Walsaf	Malaf
4-10	Meriich	Meriych
4-10	Wadd'	Wasp
4-10-RED	T'a le si	zemland
4-11	Yelliniry	Tsingith
4-11-RED	Trinim	Siminmin
4-12	Holloway	Molway
4-12-RED	Frooy	Wey
4-13	Chogol	Choo'
4-13-RED	Cumdui	Numbul
4-14-RED	Wilcer	Wilier
4-15	Buun'ow	Runuw
4-15-RED	Nigergsael	Kierngsal
4-16	Waalooy	Waloy
4-16-RED	Qapirrigq	'pirrigq
4-17	Norilie	Norila'
4-17-RED		

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
4-18	Rawul	Rawul
4-18-RED	Micheew	Michew
4-19	Doom'senifiy	Dom'enifiy
4-19-RED	Pelsaw	Plaw
4-20	Tabiigasw	Tabiygaw
4-21	Q'ntblach	Antblach
4-22	Urbasng	Dabeng
4-23	Fiteciyuw	Fiteciyuw
4-23	Fiteeqiyuw	Fiteeqiyuw
4-24	"Fiteciyuq	Xitelu'
4-25	"Mongasol	Mongal
4-26	Thilser	Thiler
4-27	Kithool	Kithol
4-28	Mat'san	Mat'an
4-29	Maaloon	Malon
4-31	Rimit	Rimit
4-32	Outhuluw	Uthmlew
4-33	Fiteet'saan	Fiteetman
4-34	"Muyubyuub	Muyubyub
4-35	Wal'brach	Wal'brach
4-36	Bugdermaut	Bugdermaut
4-37	Fen nif again	Torm'
4-38	Tursoo	Maryar
4-39	"Marryar	Fiteetbay
4-40	Fiteetshay	Fite'arche'
4-41	Fiteetshceq	Fitegaan
4-42	Fitegaden	Umel
4-43	Qumal	Ta'aley
4-44	Tqalpy	"Mangalyap
4-45	"Tangliyap	Ruelur
4-46	Ruweluur	Ruecnayam
4-47	Rutschaynam	Rumung
4-47-A	Rusung	Nechol
4-47-B	Reet'ah'l	Bulvol
4-47-C	Reet'ah'l	Tagam
4-47-D	Reet'ah'l	Ung
4-47-E	Qoring	Ge'nsoon
4-47-F	Geer' sun	Riy
4-47-G	iyy	Fal
4-47-H	Peel	Adriel
4-47-I	Zadingfl	Wenfra'
4-47-J	Geenferac	Mongal
4-47-K	Moongasol	Noof
4-66	"Mogof	Wongachug
4-600	wongaschug	Wara'yal
4-601	Waracyal	Chab chab
4-602	Chobchob	Miiw
4-603	"Ieqiw	Dow
4-604	Laew'	Chemur
4-605	Churer	

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
4-606	Miteenifeeng	Mitenifeng
4-607	Teapuw	Tapuw
4-608	Tooley	Toley
4-609	Toon' alaed	Ton'maled
4-610	Tsaangal	Tengal
4-611	Yuncerawey	Yunerawey
4-612	Munguy	Munguy
4-613	Frigabwol	Frigabwol
4-614	Farrach	Frech
4-615	Dugor	Dugor
4-616	Daburied	Dubreid
4-617	Dingiin	Dingin
4-618	Kesneecay	Kenocy
4-619	P'eteth'm'uth	Pe'thuth
4-620	Rupgoed	Rugged
4-621	Dachthul	Dachthul
4-622	Fireg	Fireg
4-623	Yinbinaw	Yinbinaw
4-624	Yowereg	Yowereg
4-625	Dim'iingoeg	Dimingoeg
4-626	Kochengac	Machngod
4-627	P'setha'uuth	Ps'hemu'th
4-628	Paelong	Pelong
4-629	Machngod	Machngod
4-630	Germilog	Armillog
4-631	Kochngel	Kochngal
4-632	Tungunbinaw	Tungunbinaw
4-633	Nasbuug	Habu'
4-634	Lengarow	Lengrow
5-511	P'eamerur	P'e'meerur
6-37-RED	Noneedsey	Onedsey
6-67-RED	Noneccay	Noneday
6-88-RED	Dectun	Etun Enterence
6-701	Lene sigow	Lene sigow
6-702	Bujulokef	Bujulokef
6-703	Lanenguluu	Lanenguluu
6-704	Lanemman'	Lanemman'
6-705	Piteor	Piteor
6-706	Tecn'rob1	Wagerol
6-707	O'lolah	Al'ath
6-708	Rileebuoy	Bilebuoy
6-803	Gooftaa	Costa'
7-6-RED	Ruuq	Rb'
7-64-RED	Nekiy	Nekiy
7-65-RED	Amun	Amun
7-66-RED	Muloelooew	Mulolow
7-67-RED	Winyean	Sonyen
7-68-RED	Lsay	Lay
7-70-RED	Gachpar	Gachpar
7-71-RED	Mbul	Mbul

## ID NUMBER

## NEW SPELLING

7-72-RED  
 7-73-RED  
 7-74-RED  
 7-75-RED  
 7-76-RED  
 7-77-RED  
 7-78-RED  
 7-79-RED  
 7-80-RED  
 7-81-RED  
 7-82-RED  
 7-83-RED  
 7-84-RED  
 7-85-RED  
 7-86-RED  
 7-123-RED  
 7-218  
 7-219  
 7-220  
 7-221  
 7-222  
 7-223  
 7-224  
 7-225  
 7-226  
 7-227  
 7-228  
 7-229  
 7-230  
 7-231  
 7-232  
 7-233  
 7-234  
 7-235  
 7-236  
 7-237  
 7-238  
 7-239  
 7-240  
 7-241  
 7-242  
 7-243  
 7-244  
 7-245  
 7-246  
 7-247  
 7-248  
 7-249  
 7-250

## OLD SPELLING

Binaw  
 Wul  
 T'canfaar  
 Daracheg  
 Leebinaw  
 Madley  
 Thoel  
 Famil  
 Naso  
 Dilg  
 Lagonchay  
 Gechemur  
 Koorur  
 Rujol  
 Piy  
 Nagachgil  
 Nanyeg  
 Derrick  
 Buchaq  
 Mangilil  
 Mayich  
 Lingiy  
 Liyent  
 Peiy  
 Fiteciyuw  
 Fiteciyuw  
 Telidow  
 "ichyol  
 "ileiyibuw  
 Lili  
 Panakan  
 Yimuch  
 Ruvenpu  
 Daf C'ron  
 Edgor  
 Gocham  
 Mu'w  
 Dicchiyor  
 Palisch  
 "itheno'  
 Furbal  
 Toggaoplub  
 Pu'uf  
 Temor  
 Pubuy  
 Tafen  
 Lukuth  
 Chagiy  
 Teb  
 To'yong

ID NUMBER	NEW SPELLING	OLD SPELLING
7-253	Leang	Leng
7-254	Qaaf	Af
7-800	Qaraq	Ara'
7-801	Rukocy	Rukoy
7-802	Panbetear	Fanabter
7-804	Mask'efnigachiiq	Mako'f nii chig
7-805	Peelock	Pelek
7-806	Qabyrint	Nbyang
7-807	Liqog	Lieg
7-808	Fenyoruw	Fenyoruw
7-809	Koedewar	Halvor
7-810	Tachilaw	Gchlaw
7-811	Atak'efnigasq	Makef ni gat
7-812	Piguij	Pig pig
7-814	Toeynim'	Toynim
7-815	Iiliq	Eliq
7-816	Torraq	Torsq
7-817	Bael	Bal
7-818	K'efnigasq	Kefniga'
7-819	Kol'con-sut	Wole maut
7-820	Taldeer	Toldar
7-821	Otshiy	Abay
7-822	Delsip	Dlap
7-823	Wogolkas	Wogolkas
7-824	Tathethay	Tatethay
7-825	Munguy	Munguy
7-826	Duguchol	Dugchol
7-827	Cheon	Chen
7-828	Gilsw	Gilsaw
7-829	Macual	Taul
7-830	Qals' am'ng	Admcwang
8-60-RED	Gofnuw	Gofnuw
8-61-RED	Rikan	Rikan
8-62-RED	Goochol	Goochol
8-63-RED	May	May
8-212	Malnithit	Malngith
8-214	Kitet'ow	Kitethow
8-215	Surrop	Guror
8-216	Taqit'it	Tagilyarow
8-218	Ngath'el	Ngthal
8-251	Muyub	Muyub
8-252	Gagil	Gagil
8-717	Runguch	Runguch
8-900	Dunet'uy	Dunet'uy
8-901	K'utnint'uw	Kef nn'ew
8-902	Fed'mech	Fe demach
8-903	Theaw	Theaw
8-904	Thoel sh	Tholab
8-905	Lipow	Lipow
8-906	Fagnow	Fagnow

## ID NUMBER

8-907  
8-908  
8-909  
8-910  
8-912  
8-913  
8-914  
8-915  
8-916

## NEW SPELLING

Lubuwnigaaq  
Lubuwniqachiig  
Qanif  
Laeneachogoq  
Yangay  
Panospin  
Saquin'muth  
Kagyoel  
Yimuch

## OLD SPELLING

Lubuw ni ga'  
Lubuw ni chig  
Anif  
Lane chool  
Yangay  
Panospin  
Gaa ni M'uth  
Kogyal  
Yimuch

*Hand's copy*

LAND COMMISSION PLACENAMES ALPHABETIZED BY NEW SPELLING

Column one of the list below gives the name of the place in the new spelling, column two in the old spelling, and column three gives the ID number. The ID number for a place consists of a sheet number followed by the actual ID number. For instance, an ID number of 4-47-I means the placename is found on sheet #4 and has a number on the sheet of 47-I. Some ID numbers on sheets are written in red ink and there may be another ID number on the same sheet with the same number in black ink. These numbers are designated with a suffixed "RED". Those placenames which occur more than once on the map are listed once for each occurrence with the different ID numbers. Those placenames without an ID number on the map are listed without one in the ID number column.

NEW SPELLING

OLD SPELLING

ID NUMBER

Bael	Bal	7-817
Balsawaj	Balsawig	
Balaayaat	Balayit	
Baleebaat'	Balebat	2-102-RED
Baleebilaaw	Balebal	
Baleel'	Bil it	
Baganimequt	Baninik	2-104-RED
Bechyal	Bichyal	4-2-RED
Beenik	Penik	2-103-RED
Bigeew	Ticu	2-402
Bileebugy	Bilishay	6-738
Bileeduug	Bilidui	3-145
Bileeliasch	Bilelich	3-55-RED
Bileelumar	Bileimur	
Bileengeel	Bileejil	3-54
Bileeraar	Bulerar	3-516
Bileeroek	Bilsoor	3-144
Bileerowael	Bler wai	
Bileewschiq	Bilisewschiq	3-143
Bileeyibuw	Bilayibuw	7-229
Bileeyiqmb	Bilayiqmb	
Bilitig	Bilta	7-815
Biloochaang	Bilochaaq	3-34-RED
Binaew	Binaaq	3-59-RED
Binaew	Binaaq	7-72-RED
Biy	Biy	7-86-RED
Boen	Boon	3-435
Buchiq	Buchiq	7-229
Bugdermequt	Budgermequt	4-34
Sugol	Sugol	7-15-RED
Buguleebury	Buguleebury	2-17
Buguleek'ooef	Buguleek'ooef	4-702
Buguleeqtry	Buguleeqtry	3-576
Buguleeqsch	Buguleeqsch	
Buguw	Buguw	
Bulwol	Bulwol	4-47-C
Bunuknuk	Bunuknuk	3-24-RED
Buthnguun	Buthnguun	
Chagiy	Chagiy	7-248
Chamir	Chamir	2-163

## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Changad	Chengad	2-414
Cheen	Chen	7-627
Chinfiyow	Chinfiyow	3-90
Chobchob	Chab chab	4-602
Chogol	Choo'l	4-13-RED
Chugānyuursang	Chugānyu Rang	3-80
Chumur	Chumur	4-605
Chuwiyyoq	Chuwiyyoq	
Daaibaab	Daabab	3-99
Daaibach	Dabaca	3-37-RED
Daaibiyuch	Dabiuyuch	2-430
Daaichaq	Dach oog	
Daaerpum	Darpum	3-53
Daawoch	Dawoch	2-417
Daawoch	Dawoch	3-129
Dbaaing	Dabeycheg	4-22
Dabaar	Dabeycheg	3-132
Dabast'	Dabeycheg	3-512
Dabeycheng	Dabeniyian	3-137
Daboenyaan'	Dabeniyian	3-140
Daboenyien'	Dabeniyian'	
Dabureed	Dubra	4-016
Dabuut'	Debut	2-419
Dabuut'	Dubut	
Dschafir	Dachfir	3-77
Dachengar	Dachngar	3-56-RED
Dachthul	Dachthul	4-621
Daew'	Daw	4-634
Dek'iy	Dek'iy	2-164
Dalaacn	Dalaacn	7-239
Daleap'	Daleap'	7-822
Daligeecbinjew	Daligeecbinjew	2-93-RED
Daloelaeb	Daloelaeb	2-190
Damioonguch	Damioonguch	2-170
Dap'ead	Dap'ead	2-179
Daperfiy	Daperfiy	3-127
Dagabyuch	Dagabyuch	2-426
Darchaq	Darchaq	7-73-RED
Dressach	Dressach	3-44
Dorikem	Dorikem	2-114
Davache	Davache	
Davbach	Davbach	3-121
Deabre-ah	Deabre-ah	2-203
Deefgooteen	Deefgooteen	7-234
Dechauer	Dechauer	7-13-RED
Deeninjoi	Deeninjoi	3-26-RED
Derrack	Derrack	7-219
Dichiyoer	Dichiyoer	7-230
Dilaeg	Dilay	7-61-RED
Dilmact'	Dilmat	4-1-RED

NEW SPELLING	OLD SPELLING	ID NUMBER
Dim'iingoeg	Dimingog	4-625
Dinaey	Dinay	2-191
Dingin	Dingin	4-617
Eoewaal'iil	Dowel'iil	4-7
Doom'sathing	Dom'tathing	3-508
Doom'eenifiy	Dom'enifiy	4-19
Doomin ni Doonguch	Domin Ni Longoch	4-1-PED
Dogomchuy	Doochuy	7-82-RED
Dubch'uy	Dihchey	
Dugor	Dugor	3-60
Dugor	Dujor	4-615
Duguchael	Dugchol	7-826
Dulkaañ	Dulkan	2-112-RED
Duneet'uuy	Dunet'uuy	8-300
Dungolog	Dunglog	3-152
Duqög	Duog	2-440
Faal	Fal	4-47-H
Faay	Fay	3-534
Fachnoq	Fachno'	3-108
Faeluw'	Faluw	
Faqsmow	Faqmow	8-906
Fal'aryoeg	Fal'aryoq	
Fal'fangslean	Fal'fangslen	
Fal'gæq	Felgag	1-211
Falmaaw	Falmaw	
Falrank	Falrank	
Falrabug	Falratug	
Fanazgich	Fanazich	3-113
Fanaapiin	Fanapin	8-913
Fanagurðq	Fanaguro'	2-449
Fanamling	Fanamling	
Fanbachael	Fanbachel	3-117
Fanbatear	Fanabtear	7-802
Fanbiywol	Fanbiywol	3-69
Faneakañ	Fanekan	2-202
Faneekaan	Fanekan	3-162
Faneekaan	Fanekan	7-231
Faneskargoy	Fanekaroy	3-96
Fanif	Fanif	3-25-RED
Fenoodiy	Fenodiy	4-4
Fengaliliiy	Fengaliliiy	2-105-RED
Fenwon	Fenuwor	3-72
Fenyuubogol	Fenyuubogol	3-86
Farag	Fara	2-97-RED
Farchumogen	Farchmoon	3-76
Fareech	Frech	4-614
Ferdamach	Fer damach	8-902
Fennifengin	Fen nif again	4-37
Fernimeen	Ferimene	2-200
Feeducør	Fed O'r	2-94-RED



## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Gael'	Gal'	3-502
Gagil	Gagil	8-252
Galiigaman	Galiigman	
Galingamog	Galingmog	
Gamuw	Gamuw	
Ganagiil'	Gandil	3-78
Ganfiif	Ganifif	3-97
Ganfir	Ganfir	2-430
Ganmurchig	Ganmurchig	3-506
Gaganeelsey'	Ganeley	3-93
Gagnacun	Gagnacun	3-05
Gagnim'uuth	Gaz ni W'uth	4-47-F
Gagnipcan	Gagnipcan	8-914
Gargey	Gargey	3-50
Garim	Garim	3-38-A-RED
Gilnev	Gilim	1-209
Gilbuguw	Gilaw	1-136
Gilfith	Gilbuguw	7-926
Gilgafang	Gilfith	2-174
Gilmear'	Gilgefeng	3-23-RED
Gipey	Gilnan	
Sirgir	Gipey	1-110-RED
Giteem	Girgit	3-524
Goofnuw	Gitam	1-302
Gostas	Gofnew	2-192
Gogchol	Gosta'	8-60-RED
Gorow	Gochhol	6-303
Guiguy	Gorow	8-62-RED
Guliie	Guiguy	2-167
Gunugon	Glii	
Guroor	Gung n	2-197
Guroor	Guror	2-176
Guruung	Guree	1-122-RED
Gutoor	Gurong	8-215
Guungean	Gotor	3-31-RED
K'abul	Gu nje n	2-425
K'efnigaag	K'ult'	2-409
K'efnint'uw	K'fnig'	3-46-RED
Kaduay	Kef nnt'uw	7-818
Kanif	Kelley	6-901
Kanifaay	Kenif	2-62
Karer	Kenifay	2-89-RED
Keoneegay	Karer	2-162-A
Kethow	Keneey	2-447
Keenfeal'	Kethow	4-618
Keeng'	Kenfel	
Kithool	Keng	
L'eycynigaag	Kithoi	3-59
Lay	L'ay ni os	4-27
	Lay	1-117-RED

## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Lsay	Lay	7-68-RED
Leeneachogol	Lane chool	8-910
Lseenzamen'	Laneman'	6-704
Leeneaysbach	Lane Yaboch	2-427
Leeneengiduw	Lanengiduu	6-703
Leenecsiow	Lene Sijow	6-701
Laenmqut	Lenmut	3-516
Laner	Lener	2-195
Langerow	Lengrow	4-634
Langerow	Leng	7-253
Langs	Langs	7-70-RED
Lechinaw	Lichinaw	3-537
Ligif	Ligif	7-230
Liil	Liil	2-403
Lik'asy	Likey	2-420
Limwoq	Limwo'	7-223
Lingiy	Tingiy	5-529
Lipasw	Lipasw	6-905
Lipow	Lipow	7-807
Liqeq	Lieg	7-224
Liyeeg	Liyeq	3-99
Loothog	Lot'og	4-3
Lubung	Lubung	8-907
Lubuwniq-aq	Lubu ni jat	8-908
Lubuwniqachiig	Lubu ni omiq	7-247
Lukuth	Lukuth	
Lul	Lul	2-522
Lcul'	Lul'	2-108-RED
Luveech	Luvech	4-5-RED
M'ill	M'il	7-237
M'uw	M'uw	2-47-RED
Macbuuq	Macbuuq	4-632
Macbuuq	Macbuuq	3-131
Maak'eef	Maak'eef	7-811
Maak'efnigeed	Maak'ef nii git	7-804
Maak'efnicaachiig	Maak'ef nii omiq	7-64-RED
Maakiy	Maakiy	4-5
Maal'	Ma'l	4-29
Maaloon	Maalon	4-11-RED
Maap'	Maap	3-44-RED
Maaq	Ma'	7-81-RED
Maaryear	Maaryar	4-39
Maethow	Meithow	*
Machangad	Machangad	4-626
Machangad	Mochngad	4-629
Machbad	Machbad	2-431
Machooy'	Machoy'	3-51
Medsbyow	Medsbyow	3-44
Medalzoy'	Medalzoy	7-77-RED
Medalzal	Medalzal	3-71

## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Madargil	Madargil	2-110-RED
Madq̃d̃q	Mode'de'	3-51-RED
Maedrich	Madrich	3-505
Maeuwor	Madwor	7-809
Maerilaeng	Mariilang	2-193
Maeriuw	Mariw	2-406
Megaf	Megaf	2-49
Megachgil	Megachgil	7-123-RED
Megallask	Mjal lak	3-45-RED
Mehal	M'kal	1-113-RED
Mel'sey	Mal'ey	4-10
Melaaf	Malef	3-212
Melangith	Malingita	3-17-RED
Melawey	Molwy	4-12-RED
Melaway	Molwy	2-159
Menealeng	Menilin	7-221
Mengliil	Mengly	4-45
Mengliỹp	Mengly	2-423
Mengyoer	Monyor	3-139
Meq̃mmit	Me'mmit	2-207
Meq̃mpeaq	Me'an Pa'	2-437
Meq̃mpeaq	Me'an pa'	7-63
Meqweach	Me'vech	1-210
Meraalscy'	Merolay	
Mirangraang	Merang	
Marap	Marap	2-171
Martbach	Märboch	4-16
Marich	Mariỹh	1-120-RED
Marverua	Maru'u'	1-306
Maseesin	Masein	4-28
Mat'aan	Matten	2-201
Mat'uft'auf	Miftuf	1-304
Math'unguchesh	Mithundesh	3-147-
Mathosaq	Mitsoq	7-222
Mayich	Miyich	7-71-RED
Nouul	Nhal	2-407
Neeroor	Nern	3-63-RED
Neay	Nay	4-57-B
Meech̃g̃öl	Miech	2-193
Neer	Mer	7-84-RED
Magruur	Mecrur	4-18-RED
Micheew	Michow	7-228
Michyol	Michiol	
Milaer	Milar	
Mile'w	Mlew	4-15
Milger	Milier	3-545
Mildir	Milir	2-411
Min'aeg	Min'ag	2-401
Min'iy	Mn'iy	3-42-RED
Mineef	Minef	

NEW SPELLING	OLD SPELLING	ID NUMBER
Micgrngael	Mierngal	4-16
Migiw	Miiw	4-603
Mireed	Mired	1-303
Mireenliw	Mirenwiw	3-33-RED
Miteashow	Mitashow	B-214
Miteeluuq	Sitelu'	4-24
Miteenifeeng	Yitenifeng	4-606
Mithenoog	Mitheno'	7-240
Moeg	Nog	2-405
Mojoolel	Kojolel	4-5
Mocbuthug	Mobthon	3-95
Moongael	Tongal	4-25
Moongael	Mongal	4-47-K
Moqaf	Mout	4-66
Mudnoonguch	Yudunonguch	3-64
Mugsaer	Mugmer	2-453
Mulocloew	Mulow	7-66-RED
Hulchq	Mulro	3-48-RED
Munguuy	Murduy	3-515
Munguuy	Munguy	4-612
Munguuy	Munguy	7-825
Musgaw	Misgaw	3-100
Musgaw	Musjew	2-177
Muyubyuub	Moyubyub	4-34
Muyaab	Muyub	8-251
W'eef	W'ef	2-99-RED
Wamyeq	Wamycd	7-218
Weel	Wel	2-98-RED
Ngariy	Ngariy	1-115-RED
Ngathaal	Ngathal	3-210
Ngathaaw'	Ngathaw	4-1
Ngolog	Ngolaw	2-101-RED
Ngolog	Ngolel	3-57
Ngoof	Ngof	2-196
Nguchuuth	Nguchuuth	2-434
Rifeeng	Rif-na	2-56
Simaar	Rim-f	2-429
Simir	Rimsir	2-40-RED
Timpal	Rimpal	2-4-RED
Nluul	Rilul	4-14-RED
Numoul	Numoul	3-38-2-RED
Nummung	Nuchnung	3-57-RED
Nungoech	Nur-roch	3-25-RED
P'saramsch	P'mach	3-521
P'saramach	P'saramsch	= 2-413
P'cagoochol	P'cagoochol	2-443
P'caawar	P'caar	
P'caawar	P'caar	3-151
P'ceewar	P'ceewar	
P'caybach	P'caybach	

NEW SPELLING	OLD SPELLING	ID NUMBER
P'eebasyniga	Pe' bayniga'	
P'eeferel	Pe'ferel	3-546
P'ecmeqrur	Pe'merur	5-511
P'ecruwol	Perwal	3-142
P'eeethm'utu	Pe'thuuth	4-627
P'eeuthm'utu	Pe'timuth	4-619
P'ectung'un	Pe'tuncun	3-510
Pascal	Pekel	3-50-RED
Pael	Pel	
Palsaw	Plaw	4-19-RED
Pasuwasa'	Pa'suwan'	
Peclick	Plik	7-805
Peelang	Peling	4-626
Peemgoy	Peqoy	3-51
Pecy	roy	7-225
Pigpiig	Pig pig	7-812
Puguf	Pu'ef	7-243
Puswoq	Puswo	2-422
Puuf	Puuf	3-115
Qaaf	Af	7-254
Qabasy	Atay	7-521
Qabluul	Abul	3-531
Qabyaang	Abyaang	7-806
Qadibweq	Abiwe'	3-59-RED
Qadirq'el	Ariiel	4-47-I
Qadimmaang	Adim ang	7-830
Qafreq	Airo'	2-165
Qalasw	Alau	
Qalsaw	Alaw	
Qaliyyir	Aliyyir	3-83
Qaloog	Aliq	3-61
Qalegh	Ali eth	6-707
Qairuuq	Aliuwa'	1-300
Qamin	Alin	4-8-RED
Qasroo	Alasoo	2-68
Qazun	Alup	7-61-RED
Qanif	Alrif	3-909
Qancoth	Aluatu	1-124-RED
Qaspiraq	Alusraq	4-17
Qaraq	Anq'	7-800
Qaringel	Arinil	2-90-RED
Qarmiilog	Armilog	4-620
Qarniqch	Arniqch	3-130
Qaruvel	Arwel	3-67
Qatliirow	Atlirow	3-539
Qatliv	Atliv	3-32-RED
Qewoch	Awoch	3-135
Qewoch	Awoch	3-157
Qewol	Awol	2-646
Qiyean	Ay-n	3-178

OLD SPELLING	ID NUMBER
Ayeng	2-185
Ayirech	3-20-RED
Nyong	3-514
Nloug	1-451
Nmlich	4-21
Oai	4-47-E
Ojar	7-235
Olik	1-208
Olet'	2-412
Oton, Oto, or oso	6-88-RED
Ichigoya	2-101
Or	2-433
Okaw	3-41-RED
On	2-175
Onl	4-43
Opel	2-415
Uchmlew	4-32
Pacheb	4-6
Pana	3-22-RED
Passe, si	4-613
Peray	3-125
ngay	4-2
wil	4-16
ayvir	1-301
Fichmal	2-181
Rikan	8-61-RED
Filel	2-400
Kimit	4-31
fair	2-428
Riy	4-47-S
Locit	2-169
Fechay	4-47
ayay	7-801
Rukon	4-47-A
Rukon	3-35-RED
Rukon	4-620
Rukon	2-107-A
Rukon	4-15-RED
Rukon	6-717
Rukon	7-0-RED
Rukon	7-241
Rurkell	1-305
Rurkell	7-233
Rukanau	
Rukanau	4-46
Ruelar	4-12
Sininsin	7-74-RED
T'carfstar	(-115
Tchibiyal	7-246
Tobiat	2-90-RED
Tsafnith	

NEW SPELLING	OLD SPELLING	ID NUMBER
Taagow	Tegow	3-543
Tealguw	Talgow	3-53-RED
Taaneagasaw	Taneaw	3-519
Teangal	Tangal	2-183
Teangal	Tangal	4-610
Teanoor sogen	Tanonsogon	3-134
Teapuw	Tegow	4-607
Teipuwodgchesal	Tipeologschel	3-116
Teequul	Taul	7-829
Teequm	Tsu'm	3-138
Tablissaw	Tablov	3-507
Teboolseng	Tebeling	3-22-RED
Tebiigasw	Tebiygas	4-20
Tebilseng	Tebilng	2-180
Tabileeg	Tebiley	3-82
Tabnify	Tebunify	2-111-RED
Tabuguw	Tebguw	3-103*
Tebur	Tebur	3-107
Tafgiif	Tafgif	3-36-RED
Tagesm'	Tagem'	4-47-D
Tagesm'	Tagem'	2-432
Tagear'bl	Tager'l	6-706
Tagergiin	Taa sin	2-41-FED
Tasil'eyow	Tasillyew	2-189
Tasil'yagrow	Tasillyetow	0-216
Tajireeng	Tajrong	3-30-FED
Tagoopuluw	Toggepilow	7-242
Telangith	Tal Nith	3-133
Telangith	Talngith	4-11-FED
Tildaar	Tolgar	7-820
Teliiw	Tiliw	2-441
Taliw	Tiliw	3-111
Taloelsey	Tilalay	3-118
Talow	Tilaw	3-94
Talwood	Tilawd	6-11
Tamolazing	Tilalowd	3-174
Tamengpond	Tilapond	3-532
Tameqef	Tilawf	2-644
Tameq'l	Tilal	7-70-RED
Tamil	Tiril	2-205
Tamiliyeg	Tamiliye	7-244
Tamoor	Temor	3-523
Tanaq'm	Tan on	3-150
Tangeel	Tingel	3-91
Tanuth	Tonuth	3-120
Teqatsarb	Tuhab	4-44
Tecalfy	Tal'sicy	3-52-RED
Taraang	Tarang	3-56
Tareq'm	Tarion	3-160
Terbund	Terlumb	

NEW SPELLING	OLD SPELLING	ID NUMBER
Targaw	Tar'aw	2-164
Ttheetheay	Tatethay	7-824
Isthil	Tathil	2-404
Tathul	Tathul	3-106
Tawar	Tower	2-442
Tswoosay	Tawway	1-121-RED
Tsowasel	Tsorrel	3-149
Tsvey	Tsvey	3-104
Tsch	Tsch	7-249
Tselbow	Tselbow	7-227
Tselib	Tslib	2-172
Tshaw	Tshaw	5-903
Tshooteh	Tsibeth	1-113-RED
Thagmaw	Thagmaw	3-543
Thagmacw	Thagmacw	2-454
Thaloomar	Thaloosr	3-501
Thib	Thib	4-26
Thilcer	Thilcer	3-904
Thoelsab	Thoel	7-72-RED
Thool	Thoollifing	3-441
Thowsanifeeng	Thowsanifeeng	3-537
Thowsanifeeng	Thowsanifeeng	2-410
Thum'outh	Thum'uth	2-416
Thum'outh	Thum'uth	3-102
Thuunbil'iy	Thonability	1-307
Tiliqiiq	Tiliqiq	3-536
Tithiir	Tithir	4-608
Tooley	Toley	4-3-RED
Toeruw	Toew	3-541
Tosy	Tosy	7-614
Toyniis'	Toyniis'	4-805
Toon'meliced	Toon'meliced	2-159
Tooreaq	Tooreaq	7-116
Toorlaq	Toorlaq	2-113-RED
Toorsaq	Toorsaq	7-257
Togayong	Togayong	2-438
Tociliy	Tociliy	2-524
Toquruuf	Toquruuf	2-173
Torliyog	Torliyog	3-150
Towaellbug	Towaellbug	3-110
Towgith	Towgith	3-56
Tovngil	Tovngil	
Towyang	Towyang	2-416
Tulunguy	Tulunguy	3-153
Tulunguy	"Tulunguy	
Tunglup	Tunglup	4-632
Tungunbinsew	Tungunbinsew	3-530
Turmeqq	Turmeqq	4-38
Turneek	Turneek	3-73
Tuwunbey	Tuwunbey	

## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Waalooy	Waloy	4-16-RED
Wachiq	Woche'	3-74
Wachngal	Wochngal	4-631
Wachpelab	Wocholeb	4-5-RED
Wagashiy	Wogashiy	3-67
Wagnich	Wogpech	3-128
Wagyoel	Wogvol	8-915
Walsit	Walajir	4-7-1RD
Wanek	Xeneb	7-67-RED
Wanyiss	Wonyis	
Wadi	Wab	4-607
Waresip	Watayal	4-5-1ED
Waresf	Warrf	3-79
Wathir	Withir	2-85
Weach	Woch	3-14
Weechaw	Wochaw	3-557
Weelory	Wloy	4-47-3
Weenfire	Wenfra'	4-13
Geey	Wey	3-109
Wiyef	Wief	7-823
Wogbik' ed	Wogalk	4-35
Wol'sarech	Wol'lae	7-819
Wol'sasout	Wale	3-165
Wol'fangbl	Wolfang'i	3-154
Wol'maed	Wolmaed	6-87-RED
Wонедаey	Wnadey	6-37-RED
Wонедаey	Wnnday	4-600
Wongzachug	Wong chug	3-84
Worzd	Worad	4-17-RED
Woriilmq	Wrilat	2-114
Worging	Wring	2-50-RED
Worseq	Wrovo	3-525
Wudbung	Wudungs	1-119-RED
Wugnom	Wuzem	3-52
wul	wul	7-73-RED
wul	wul	3-21-RED
Wulude	Wulu'	3-500
Wurup	Wunip	3-112
Wunuun'	Wunin	2-446
Wup'paeg	Wuija'	3-70
Wurug	Wuru	2-161
Wurcor	Wurut	3-528
Wuyeeif	Wuyi	2-75-RED
Yabach	Yabach	3-91?
Yangsy	Yangsy	2-421
Yilucy	Yiluy	7-232
Yimach	Yimach	8-916
Yimach	Yimach	4-623
Yinbinew	Yinbirnw	2-107-RED
Yinuuf	Yinuf	

## NEW SPELLING

## OLD SPELLING

## ID NUMBER

Yoogoy

Yogoy

3-517

Yowereg

Yowereg

4-624

Yörlep

Yorlap

Yugbey

Yugbey

Yunesarsawey

Yunesaraway

4-611

Yuub

Yub

3-544

Colonia

Colonia

3-54-RED

Fossil Harbor

Fossil Harbor

3-55-RED

Yip

Yip



**FILE  
END**